



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

www.kythira.com
-Kythira on Internet-
tel.: 0944 290863
e-mail: pan-gian@otenet.gr
www.kythira.com

ΕΤΟΣ 160
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 170
ΜΑΪΟΣ 2003

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
e-mail: editor@kythiraika.gr

TAX. Δ/ΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ ● ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) FAX 210-9885982 ● ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ ● Λευθιντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΜεταΚΟΜΗΣε στον ΟΥΡΑΝΟ

Στις 5 Απριλίου έφυγε ξαφνικά από τη ζωή ο Δημήτρης Α. Κόμης, ένας Τσιγγιώτης που πρόσφερε στο νησί τόσα πολλά, όσο ελάχιστοι συμπατριώτες μας μέχρι σήμερα. Μάλιστα, τις μέρες αυτές, έλειναν τριάντα χρόνια συνεχούς και ανδιωτέλους προσφοράς στα κοινά των Κυθίων, τριάντα χρόνια καθημερινής παρουσίας στα γραφεία του Τριφυλλείου Ιδρύματος, όπου, παράλληλα, κρατούσε και τις υποθέσεις της Εταιρείας Κυθηραϊκών Με-

λετών και του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών.

Ο Δημ. Κόμης γεννήθηκε στον Ποταμό το 1912, από πατέρα Φ-



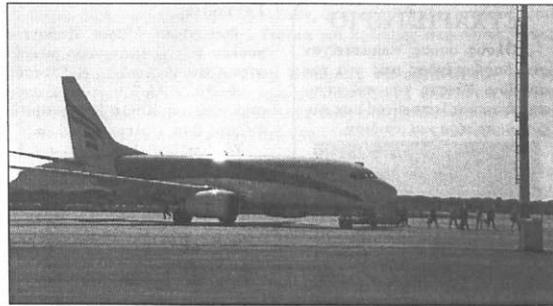
νιό, που βρέθηκε στο νησί ως μέλος κομπανίας αγγειοπλαστών κι εκεί παντρεύτηκε τη Μαρία Ψαλιδά. Έμεινε ορφανός σε ηλικία δύο μόλις ετών και πέρασε από μύριες δυσκολίες και στερήσεις. Παρά ταύτα όμως, τέλειωσε το Δημ. Σχολείο και συνέχισε στο Γυμνάσιο στη Χώρα, όπου ήταν Γυμνασιάρχης ο Σπ. Στάθης, γνωστός «κνηγρός ταλέντων» που ενθάρ-

ρυνε όλους τους ταλαντούχους και καλούς μαθητές να προχωρήσουν στα γράμματα. Ο Δημ. Κόμης, με προτροπή του Σπ. Στάθης, παρέδιδε μαθήματα σε Βαττωαίτες μαθητές για να εξασφαλίσει κάποιο εισόδημα, ενώ έμενε στη Χώρα μαζί με το φίλο του και γνωστό, αργότερα, λογοτέχνη, Πάνο Φύλλη. Μόλις τέλειωσε το Γυμνάσιο πέτυχε στη Νομική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών από την οποία αποφοίτησε το 1936. Κατά τη διάρκεια της φοίτησής του εργαζόταν στο διαγρομικό γραφείο του βουλευτή Ιω. Κοντολέοντος, ενώ δοκίμαζε τα πρώτα του βήματα στα τσιγγιώτικα πράγματα ως ανταποκριτής δεν ομογενειακών εφημερίδων, του «Πανελληνίου Κήρυκα» της Αυστραλίας και της «Ατλαντίδος» της Αργεντινής. Για ένα πολύ μικρό διάστημα εξέδωσε και την «Κυθηραϊκή» του Γ. Καλοκαρινού. Το 1940 προσελήφθη στην Αγροτική Τράπεζα και λίγο μετά βρέθηκε στο Αλβανικό μέτωπο μαζί με πολλούς Τσιγγιώτες. Μόλις γύρισε πίσω παντρεύτηκε την Αναστασία Κοβαίου, με την οποία απέκτησαν δύο γιους (το

(Ξαν)άρχισαν τα τσάρτερ

Στις 21 Απριλίου άρχισε να λειτουργεί η νέα γραμμή τσάρτερ με το Άμστερνταμ της Ολλανδίας. Όπως είχαν γραφεί αποκλειστικά τα «Κ» η εταιρεία ROSS HOLIDAYS Ξεκίνησε τη γραμμή φέροντας κάθε εβδομάδα 40 Ολλανδούς, κυρίως, τουρίστες για

νο της εταιρείας, ένα Μπόιγκ 737 προσγειώθηκε με ιδιαίτερη άνεση στο αεροδρόμιο Κυθίων. Σύμφωνα με τις δύο πλώτες (σημειωματικά το πρώτο από τσάρτερ είχε για κερφόνητη και συγγραφένητη γυναίκες) το αεροδρόμιο Κυθίων είναι από τα καλύτερα



Το δεύτερο δρομολόγιο της γραμμής τσάρτερ προσγειώνεται στα Κύθηρα στις 28 Απριλίου.

διαμονή μίας ή περισσότερων εβδομάδων στα Κύθηρα. Το πρώτο αεροπλάνο

στη σελ. 7

Κυθηραϊκά

ΜΑΛΛΟΝ το μόνο που δεν χρειάζεται κανείς για να προβλέψει τα συγκυριακά πράγματα των Κυθίων είναι να είναι προφήτης! Φέτος, μετά έναν από τους καλύτερους συγκυριακά, χειμώνες των τελευταίων χρόνων, κάποιες άστοχες κινήσεις αρμοδίων και μη οδήγησαν στη γνωστή κατάσταση να φτάσει η Μεγάλη Εβδομάδα και να μην ξέρει κανείς αν και πότε μπορεί να ταξιδεύσει στα Κύθηρα. Κι αυτό γιατί η προγραμματισμένη για τις 17 Ιανουαρίου κινήση του πλοίου πήρε διαδοχικές παρατάσεις, μετά από αδυναμία της Εταιρείας να βρει αντικαταστάτη και τον YEN ν' αναζητήσει λύση. Κι έφθασε αιώσιος ο Μάρτιος και ζητούσαν ακόμη πολλοί (βουλευτές, έμποροι, παράγοντες) να παραταθεί η κνλοσολόγια του πλοίου, ενώ το YEN υποσχόταν ότι το πλοίο που θα το αντικαταστήσει (ΠΙΡΕΒΕΑΗ ή ΑΠΤΕΡΑ) θα κάνει τα ίδια δρομολόγια! Και το κακό είναι ότι το πίστευαν όλοι!! Μέσα σ' όλο αυτό τον κνεκώνα ασχετοσύνης, αδιαφορίας, αβεβαιότητας και σύγχυσης, βρήκαν ευκαιρία κι οι «γνωστοί άγνωστοι» ν' αρχίσουν και πάλι το γνωστό βιολί των διαδόσεων. Κι επειδή αυτοί που έφθειραν να γρηγορούν και να ενημερώνουν τον κόσμο αδιαφορούσαν οι πρώτοι κάλψαν το ...κνεκό, αφού είναι γνωστό ότι η φύση δεν ανέχεται τα κνενά. Και φυσικά φτάσαμε μία βδομάδα πριν το Πάσχα να μην ξέρει κανείς τι γίνεται και πώς θα πάει στο νησί. Για να ακολουθήσει ως φυσική συνέπεια η κατάργηση της ισχνής, ούτως ή άλλως, Πασχαλιάτικης κίνησης από μη Κυθιώτες. Τι φταίει για όλ' αυτά; Φταίει το κακό το ριζικό μας; Φταίει το κεφάλι το ξερό μας; Όπως λέει κι ο ποιητής; Εκείνο που είναι βέβαιο είναι ότι αυτός ο τόπος μέχρι να γίνει Ευρώπη θα περάσει πολλά τέφρινα. Πάρα πολλά! (Για τα υπόλοιπα της συγκυριακής γράφουμε σε άλλες στήλες).

«Δασικό»

Νέος νόμος και πάλι στα σκαριά!

Στις 20 Απριλίου δημοσιεύθηκε στον τύπο (Βραδινή) ολόκληρο το κείμενο του νέου Νόμου για το «Δασικό», το οποίο προτίθεται να καταθέσει στη Βουλή η Κυβέρνηση σύντομα. Το πόσο σύντομα, το τι θα λέει το τελικό κείμενο και το αν τολμήσει, είναι κάτι που είναι τόσο αβέβαιο, όσο κι ο καιρός, όμως εμείς έχουμε υποχρέωση να ενημερώνουμε τους αναγνώστες μας.

Από το κείμενο του σχεδίου δύο πράγματα προκύπτουν με σαφήνεια. Το πρώτο είναι ότι η ασάφεια για το τι είναι δάσος και δασική έκταση (βλ. προηγούμενο φύλλο με τη συζήτηση στη Βουλή) όχι μόνο δεν αίρεται, αλλά γίνεται ακόμη χειρότερη, έτσι που ούτε ειδικό δικηγόρο δεν θα μπορούσαν να πουν με σφάλεια τι ισχύει. Ας ελπίσουμε ότι κατά τη συζήτηση στη Βουλή (αν τελικά φέρουν ποτέ το Νόμο) να ζητήσουν οι πατέρες του Έθνους να εκδοθεί Νόμος σαφής, που να μη χρειάζεται να απορροφούνται ένας στρατός δασολόγων και δικαστών τι θέλει να πει (π.χ. στις διακρίσεις των δασών διαβάζουμε αυτό το σαφές:

«...άν την ως άνω βιοκονιότητα τα δασικά είδη έχουν ευδιάκριτη κατακόρυφη δομή (ορόφους) και οι κόμης τους καλύπτουν ποσοστό μεγαλύτερο του 30% του εδάφους (συγκριση μεγαλύτερη του 0,30) η εν λόγω έκταση χαρακτηρίζεται δάσος». Και άλλα πολλά ακόμη περισσότερο ακαταλόγητα, που πρέπει ο κάθε φουκαράς να πληρώνει καθημερινά Πανεπιστημίου για να του εξηγήσει τι σημαίνουν όλ' αυτά.

Το δεύτερο, που είναι ενδιαφέρον, είναι ότι για το χαρακτηρισμό κάποιων γεωγραφικών εκτάσεων ως δασικών ή μη θα λαμβάνονται υπόψη οι αεροφωτογραφίες 1945 και 1960 ανεξάρτητα τι μορφή απέκτησαν αργότερα, εφ' όσον όμως τα συμβόλαια ανάγονται πριν το 1945. Θερμικές και περισσότερο σαφείς είναι και άλλες διατάξεις που αφορούν δασική βλάστηση. Ας περιμένουμε όμως να δοθεί αν τελικά κατατεθεί ο Νόμος και πώς θα ψηφιστεί, καθώς τα τελευταία χρόνια έχουμε ακούσει πολλά, η ταλαιπωρία όμως όσον έχουν χειροσθέντες αγρούς συνεχίζεται αμειωτή.

Κινδυνεύουν και τα «Δελφίνια»;

Έντονη φημολογία κνλοσολόγησε στα μέσα Απριλίου ότι φέτος δεν θα έχουμε δρομολόγια «Δελφινιών». Είναι γνωστό ότι τα «Ιπτάμενα» που έρχονται εδώ και πολλά χρόνια στα Κύθηρα, εξυπηρετούσαν πολλές καταστάσεις και μετέφεραν χιλιάδες επιβάτες, ενώ διεκδικούσαν και την κίνηση στους ενδιάμεσους προορισμούς. Γι' αυτό το λόγο οι φήμες ανησυχούσαν και τον κόσμο και τις επιχειρήσεις. Και, όντως, η πραγματικότητα είναι ότι υπάρχουν κίνδυνοι να κοπούν τα δρο-

μολόγια, αν και καταβάλλονται έντονες προσπάθειες να μη συμβεί αυτό. Ο κίνδυνος οφείλεται στο γεγονός ότι, με το νέο καθεστώς των ακτοπολιτικών γραμμών, όποιος δηλώνει δρομολόγηση πρέπει να καλύπτει τη γραμμή δέκα μήνες το χρόνο τουλάχιστον. Η πλειοκνητήρια εταιρεία των «Ιπταμένων» δηλώνει ότι με την πληρότητα της γραμμής θα έχει ζημιές και φυσικά δεν σιγπά καν την περίπτωση να στέλνει σκάφη σε προορισμούς με παθητικό ε-

στη σελ. 14

«Του Χριστού τα Πάθη» πέρασαν κι οι επιβάτες

Απίστευτη ταλαιπωρία υπέστησαν οι επιβάτες που είχαν κανονίσει να φύγουν από τον Πειραιά με το «Μυρτιδιώτισσα» τη Μεγ. Δευτέρα. Το πλοίο, που είχε προγραμματισμένη αναχώρηση στις 13.00, έφυγε τελικά στις 18.30, με 5.30 ώρες καθυστέρηση, ενώ είχε επάνω γύρω στους 600 επιβάτες και 100 αυτοκίνητα. Ήταν το πρώτο ταξίδι μετά την ε-

τήσια ακινησία και έλευτα (όπως ακούστηκε) κάποια χαρτιά, όπως πρωτόκολλο πληρωμάτων, ενώ 1-2 ώρες πριν αναχώρηση, ενώ έκτακτη(;) επιθεώρηση διαπίστωσε κάποιες ελλείψεις σε φώτα ανάγης και ψυγεία! Τελικά στο YEN υπέγραψαν τα χαρτιά κι ανακοινώθηκε αναχώρηση στις 16.30, αλλά το Λιμεναρχείο δεν έ-

στη σελ. 19

Τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες

- Πλακάκια μπάνιου
- Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
- Πλακάκια ειδικά υψηλής καταπόνησης
- Κόπτο
- Μπαταρίες
- Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
- Αξεσουάρ μπάνιου
- Έπιπλα μπάνιου
- Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
- Υδραυλικά
- Σώματα καλοριφέρ
- Λέβητες - καυστήρες
- Κυκλοφορητές
- Χαλκοσωλήνες
- Μονοσωλήνιο
- Ηλεκτρικοί θερμοσίφωνες
- Ηλιακά
- Μπόιλερ

Ειδικές τιμές σε ΣΤΟΚ εμπορευματα

☎ 27360 33367

Ευτοχισμένοι Γάμοι



Παντρεύτηκαν την 1η Μαρτίου στο Ναό του Αγ. Σπυριδώνος στο Σίδνεϊ, ο **Δημήτριος Παν. Μάγειρος** με την **Αντωνία Κυριακοπούλου**. Μετά το γάμο ακολούθησε μεγάλη δεξίωση και γλέντι. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαιρόνται.

Αρραβόνιας

Στις 22 Φεβρουαρίου αρραβωνιάστηκαν στο Λίβερπουλ της Αυστραλίας ο Θεοδ. Βλαντής (γιος των Παύλου και Φιλίως Βλαντή) με την Αννέτα Μαγουλά (κόρη του Γιάννη και Κατίνης Μαγουλά). Τους ευχόμαστε καλά στέφανα.



Γεννήσεις

● Η κυρία **Μαρία Παπανελοπούλου** (το γ. Πατασάκη) γέννησε στην Αθήνα κοριτσάκι. (Ι. Γιαντάς)
● Στις 2 Μαΐου γέννησε αγόρι στην Αθήνα η **Κούλα Καλοκαιρινού** σύζυγος **Βασ. Πολυμέροπουλου**.
Να τους ζήσουν.

Βαπτίσεις

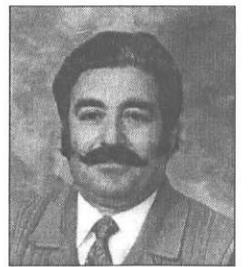
● Στις 30 Απριλίου βάφτισαν στον Άγιο Ιωάννη στο Γερακάρι τα δίδυμα παιδιά τους και τα ονόμασαν **Γιώργο** και **Μυρτώ**, οι **Βαγγέλης** και **Τασία Μαριδάτου**.
● Στις 30 Απριλίου βάφτισαν στον Άγιο Θεόδωρο στα Αλοξιάδικα και την κόρη τους και την ονόμασαν **Κατερίνα-Τριανταφυλλιά**, οι **Αγγελος Ραϊτ** και **Τίνα Σαμίου**. Ανάδοχοι, ο **Σπ. Πανάρετος** και η **Κατερίνα Λευθέρη**.
● Στις 30 Απριλίου βάφτισαν το γιο τους στα Μυρτιάδα και τον ονόμασαν **Χαράλαμπο**, οι **Θεόδωρος Δαπόντες** και **Μαρία Λουράντου**.
● Στις 29 Απριλίου βάφτισαν στον Άγιο Γεώργιο Λειβαδίου τον γιο τους και τον ονόμασαν **Νικόλαο**, ο **Αρτέμιος Καλλίγερος** και η **Εύη Σμιτοπούλου**.
Να τους ζήσουν.

Θάνατοι

● Πέθανε ξαφνικά σε ηλικία 62 ετών και κηδεύτηκε στον Κόλαμο την 1η Απριλίου ο **Γιώργος Αντ. Καλλίγερος**. Προς τα παιδιά του Αντωνία, Βασιλη και Σπύρο, οικογενειακώς, θεριά συλλυπητήρια.
● Πέθανε στις 17 Απριλίου σε ηλικία 87 ετών ο **Βενέντιος Κασιμάτης**, από τα Σκουλιάνικα. Στα παιδιά του, Νίκο και Μαρίκα, οικογενειακώς, θεριά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύτερο πένθος μας για το θάνατο του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού



ΙΩΑΝΝΗ ΒΕΝΕΠΗ
ευχαριστούμε θερμά. Η σύζυγος: **Γρηγορία**. Τα τέκνα: **Ειρήνη** και **Ανδρέας Τραβασάρος**, Τα εγγόνια: **Γιώργος, Γιάννης**

● Πέθανε σε ηλικία 99 ετών στις 2 Μαρτίου ο **Γεώργιος Χ. Γεωργιάς** από τον Πειραιά και κηδεύτηκε στην Αγία Πελαγία. Στα παιδιά του **Κανέλλα** και **Χαράλαμπο**, οικογενειακώς, θεριά συλλυπητήρια.
● Στις 15 Μαρτίου πέθανε η **Μαρία Γ. Γεωργιά**, σε ηλικία 86 ετών, σύζυγος του προαναφερόμενου **Γ. Γεωργιά**. Στις οικογένειες των παιδιών της θεριά συλλυπητήρια.
● Στις 3 Απριλίου πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 77 ετών ο **Ιωάννης Βενέρης** από το Δρυμόνα. Η σορός του μεταφέρθηκε και ενταφιάστηκε στο Δρυμόνα στις 4 Απριλίου παρουσία πλήθους κόσμου. Στη σύζυγό του **Γρηγορία** και την κόρη του **Ειρήνη Τραβασάρου**, οικογενειακώς, θεριά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

της Ηλία και τα παιδιά της, **Μαρίκα**, **Δημήτρη** και **Άννα**, οικογενειακώς θεριά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

● Πέθανε στις 11 Απριλίου και κηδεύτηκε την επομένη από τον Εσταυρωμένο, στα Πιτυουάνικα, ο **Εμμανουήλ Καλλίγερος ή Ρεπαντής**, 72 ετών. Στα αδέρφια του **Σταύρο** και **Αρετή**, οικογενειακώς, θεριά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)
● Στις 12 Απριλίου πέθανε στο Σίδνεϊ της Αυστραλίας ο **Con Motis**, 67 ετών. Στη σύζυγό του **Ματίνα** και τις οικογένειες των παιδιών τους θεριά συλλυπητήρια.
● Στις 21 Μαρτίου πέθανε σε ηλικία 80 ετών ο **Νικόλαος Φαρδούλης** από τον Ποταμό. Σ' όλους τους οικείους του θεριά συλλυπητήρια.
● Στις 30 Μαρτίου πέθανε σε ηλικία 72 ετών η **Ελένη Θεοδ. Γερακιτή** από την Αγία Πελαγία. Σ' όλους τους οικείους της θεριά συλλυπητήρια.
● Στις 21 Απριλίου πέθανε σε ηλικία 92 ετών η **Παναγιωτίτσα Μιχ. Πριλιά** από τον Ποταμό. Σ' όλους τους οικείους της θεριά συλλυπητήρια.
● Στις 24 Απριλίου πέθανε σε ηλικία 86 ετών η **Φρόσω Παντομάκη**. Σ' όλους τους οικείους της θεριά συλλυπητήρια.
● Στις 17 Απριλίου πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 95 ετών ο **Ιωάννης Χ. Μελιάς**. Στα παιδιά του **Λάμπη** και **Ελένη**, οικογενειακώς, θεριά συλλυπητήρια.
● Στις 2 Μαΐου έφυγε ξαφνικά από τη ζωή ένας καλός φίλος των Κυθήρων και των «Κ». Ο **Γιώργος Χρυσός**, 60 ετών, που είχε περάσει το Πάσχα στα Κύθηρα «γύρισε» για την αιώνα ανάπαυση στον αγαπημένο του τόπο. Η νεκρώσιμη ακολουθία εγκλήθη στη Γλυφάδα στις 5 Μαΐου και η σορός μεταφέρθηκε και ενταφιάστηκε στον αγαπημένο του Αιλέμονα. Στη γυναίκα του **Φραντζέσκα** θεριά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Εκφράζουμε τις ολόθερμες ευχαριστίες μας προς όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύτερο πένθος μας και εξέφρασαν την αμέριστη συμπαράστασή τους, συνοδεύοντας την λατρευτή και πολυαγαπημένη μας μητέρα, γιάρτα, αδελφή και θεία



ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ Ι. ΛΟΥΦΑΝΤΟΥ-ΠΙΕΡΡΟΥ
στην τελευταία της κατοικία. Ιδιαίτερες ευχαριστίες επίσης εκφράζουμε στο Ιατρικό και Νοσηλευτικό Προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων για την αγάπη, την τρυφερότητα, τη ζεστασιά και την ευσυνειδησία που επέδειξαν τις τελευταίες στιγμές της. Τέλος, ευχαριστούμε όλους όσους με το τηλεγράφημα ή το τηλεφώνημά τους μας συμπαροστάθηκαν, δικαίωσαν τη μνήμη της και τίμησαν το έργο της. Τα τέκνα: **Εμμανουήλ** και **Ειρήνη Λουφράντου**, **Γεώργιος Ι. Λουφράντος**. Ο εγγονός: **Γιάννης**. Τα αδέρφια: **Οικογένεια Βαλερίου Φατσέα**, **Οικογένεια Παναγιώτου Φατσέα**, **Οικογένεια Μαρίας Μαυρομιάτη**

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για τον αιφνίδιο θάνατο του πολυαγαπημένου μας λατρευτού μας συζύγου, πατέρα και παιδιού



ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Ι. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗ
ευχαριστούμε θερμά. Ιδιαίτερες ευχαριστίες στους επικοινωνήσαν μαζί μας και μας συλλυπηθήκαν από την Αθήνα, τα Κύθηρα και την Αυστραλία. Η σύζυγος: **Ελένη**. Η κόρη: **Νατάλια**. Οι γονείς: **Ιωάννης** και **Βάσω Λεονταΐνη**. Τ' αδέρφια: **Κλειώ** και **Γιάννης Μερκούρης**. Οι λοιποί συγγενείς

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Τον εξάδελφό μου **ΔΗΜΗΤΡΙΟ ΜΗΝΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟ** που προήχθη σε Αστυνομικό Διευθυντή της ΕΛ.ΑΣ., συγχαίρω και τον ευχόμαι και σ' ανώτερα. **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ι. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ**

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όσους μας συμπαροστάθηκαν στο βαρύτερο πένθος μας για τον θάνατο της πολυαγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς, αδελφής και θείας **ΜΑΡΙΑΣ Θ. ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗ**. Ευχαριστούμε θερμώς τους ιατρούς και το προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων και ιδιαίτερα τον ιατρό **Γεωργία Μοσχάτη** για τη συμπαράστασή της τις ημέρες παραμονής της στο Νοσοκομείο. Τα παιδιά, εγγόνια, δισέγγονα, αδέρφια και ανήψια της.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Σεβασμ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. **Κυρίλλος** ευχαριστάει θερμά την κ. **Σοφία Φυρρού-Σαχλάτοκο** Αθηνών και καταγομένη από τα Μητάτα, για την προσφορά της των 15 τίτλων της Ηθικής και Θερησκευτικής Εγκυκλοπαίδειας και άλλων βιβλίων προς το Πνευματικό Κέντρο της Ιεράς Μητροπόλεως. Μαζί με τις ευχαριστίες του απευθύνει στην κ. **Σοφία Φυρρού** Εγκάρδιες ευχές, ώστε να της χαρίσει ο Θεός υγεία και κάθε ευλογία, αλλά και την ανάταξη της ψυχής του αειμνηστού συζύγου της «εν σημασία δικαίων και αγίων». Εκ της Ιεράς Μητροπόλεως

Άλλα κοινωνικά στη σελ. 8

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΣΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ANNA ΛΑΔΑ
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΕΡΜΗ
"ΜΥΡΤΩ"
ΜΑΤΙΜΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M.Sc. BRISTOL UNIVERSITY
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 210-8084001, 210-8082515

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ
Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6014965
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ
ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)
★ Κοσμήματα
★ Ωρολόγια
★ Αργυρά
ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ
&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 210-93 31 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
& **ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**
ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224
ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Παράταση για το Ελαιοκομικό Μητρώο

Τελικά εισακουστήκαμε στο θέμα της κατάργησης του ελαιοκομικού Μητρώου και η Εταιρεία που το έχει αναλάβει επαναλαμβάνει την εργασία από 5 Μαΐου, και η προθεσμία λήγει στις 30 του μήνα, αφού ήταν φανερό ότι μέχρι την 18η Απριλίου ήταν αδύνατο, όχι μόνο να ολοκληρωθεί η προσπάθεια, αλλά ακόμη και να φθάσει στη μέση. Μάλιστα παρατηρήθηκε το φαινόμενο να αρχίζουν οι ουρές στις 4 τη νύχτα (ούτε στο ΙΚΑ να ήταν!) και να φεύγουν από κει το μεσήμερι. Δυστυχώς δεν ήταν εύκολο

στους ιδιοκτήτες, οι πλείστοι των οποίων δεν είχαν τοπογραφικά, να εντοπίσουν τις ιδιοκτησίες τους στο χάρτη, παρά τη βοήθεια των υπαλλήλων. Βέβαια, όσοι εκ των Αθηναίων περίμεναν το Πάσχα για να δηλώσουν τα ελαιόφρατα και τ' αμπέλια, βρήκαν κλειστά τα γραφεία, αφού οι υπάλληλοι της εταιρείας πήγαν για διακοπές κι έτσι θα χρειαζόταν να κάνουν ειδικό ταξίδι, κάτι που ούτε εύκολο είναι, ούτε αδύνατο. Παρά την παράταση, λοιπόν, (η λήξη της νέας προθεσμίας δεν είναι γνωστή) φαίνεται ότι δεν ελήφθη υπόψη η ιδιαίτερη κατάσταση πολλών ιδιοκτητών, που θ' αναγκαστούν να καθίσουν ξανά και ειδικά γι' αυτό. (Πιθανόν καλά να πάθουν θα πουν μερικοί, αφού πρόκειται για ...καλοκαιρινούς επισκέπτες!).

Πάντως, μέχρι τις 18 Απριλίου, είχαν δηλώσει την ιδιοκτησία τους μόνον 250 παραγωγοί, ενώ το σύνολό τους υπολογίζεται ότι ξεπερνά τους 1000.

Σημειώνεται ότι οι δηλώσεις γίνονται στα γραφεία του Ελαιουργικού Συνεταιρισμού Λειβαδίου, τηλ. 2736031287.

Δωρεές

Στον Άγιο Μύρωνα Αντικυβήθων προσέφεραν στη μνήμη Μαρ. Κατσανεβάκη: οικ. Αντ. Κονόμου 100 ευρώ, οικ. Γεωργ. Κατσανεβάκη ευρώ 100, Μαρία Δ. Πετροχειλίου 100 ευρώ. Στον Άγιο Γεώργιο Αντικυβήθων: Μαρία Κουμίου 50\$ Αυστρ.

Εκδήλωση για το Ν. Φατοσέα

Στις 14 Απριλίου, ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, οργάνωσε εκδήλωση για να τιμήσει τη μνήμη του μεγάλου Κυθηρίου στιχουργού Νίκου Φατοσέα. Ο Πρόεδρος του Σύνδεσμου κ. Γ. Καρούδης μίλησε για λίγο για την τακτική του Σύνδεσμου να οργανώνει παρόμοιες εκδηλώσεις, ενώ την ομιλία για το έργο και τη ζωή του Ν. Φατοσέα έκανε ο εκδότης των «Κ» Μ. Καλλιγερός, που παρουσίασε άγνωστες πτυχές του έργου του και της ζωής του. Η Ελένη Χάρου-Κορωναίου τραγούδησε πολλά αξέχαστα τραγούδια του Φατοσέα, μάλιστα το τραγούδι «Τσιρίγιο μου» ακούστηκε για πρώτη φορά μετά το μεσοπόλεμο! Στο πιάνο συνόδευε η Άννα Κουνιάδη. Στο τέλος της εκδήλωσης προσφέρθηκαν γλυκά και κυθηραϊκά τακτοειδή από τις κυρίες του Σύνδεσμου.

Στην εκδήλωση παρήστη και απύρηνθη χαιρέτισμο ο Μητροπολίτης κ.κ. Κύριλλος.

Δωρεά στο Νοσοκομείο

Ένα Αυτόματο Βιοχημικό Αναλυτή δώρισαν στο Νοσοκομείο Κυθήρων οι παρακάτω δωρητές, τους οποίους η Διοίκηση του ευχαριστεί θερμά:

Mr & Mrs Peter Vlandis, Dr Paul Mathers, Mr & Mrs John Kass, Dr & Mrs Mitchell Notaras, Mr & Mrs Nick Feros, Mr & Mrs Theo Faros και Mr Theo Karedis, όλοι από την Αυστραλία.

Άγιος Γεώργιος Καρβουνάδων

Δωρεές: 1 αντιδερσθήκη, Μαρία και Ρένα Χάλαρη εις μνήμην συζύγου και γονέων. Ανώνυμος: 12 κάρτες, 1 μεγάλη εικόνα της Μυρτιδιώτισσας. Μαρίνα Νασσοπούλου ένε μανουάκι εις μνήμην γονέων της, Μαίρη Αλφίρη 1 εικόνα Αγ. Ραφαήλ, Ευανθία Μαροπούλου 1 εικόνα Αγίου Παταπίου και μία εικόνα Εισοδία Θεοτόκου.

Η επιτροπή ευχαριστεί τους Γιώργο και Ειρήνη Πετροχειλίου για τις δωρεές τους στον Άγιο Γεώργιο και τον Άγιο Νικόλαο και τις κυρίες των Καρβουνάδων για τον καθαρισμό των Ναών της Ενορίας. Ο Πρόεδρος Ευάγγ. Λουράντος

Τα μέλη
Ντ. Καλλινίκου, Μαρ. Λεονταΐνη, Νίκη Στάθη

ΠΛΟΥΝΤΑΙ. Διώροφη οικία 132 τ.μ. μέσα σε κτήμα 9,5 στρ. με 80 ελιές, πηγάδια και περιβόλια στις Αλεξανδράδες. Επίσης 2,8 στρ. άρτιο κι οικοδομήσιμο διόπλα στο πρώτο. Τηλ. 210 9926378 και 6937 366572.

ΠΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θέλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601, 210-9968769.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο
ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Περί επιβατών-προβάτων και άλλων ζητημάτων

Όλα όσα έγιναν τη Μεγ. Δευτέρα με την καθυστέρηση του πλοίου, αλλά και όσα είχαν προηγηθεί με την ακινησία και τις παρεμβάσεις για συνεχείς παρατάσεις της, όπως περιγράφονται σε άλλες στήλες, δεν δείχνουν τίποτε άλλο από την απίστευτη προχειρότητα, την οποία ζούμε καθημερινά σ' αυτή τη χώρα. Ένας αδιάκοπος φαύλος κύκλος, που τροφοδοτείται συνεχώς από ανευθυνότητες πλήθους παραγόντων, καταλήγει στον κοινό παρονομαστή ότι κανείς δεν σέβεται τον πολίτη αυτού του τόπου, που κι ο ίδιος όμως έχει πολλές φορές ευθύνες γι' αυτά. Η στήλη μας σήμερα δεν θ' αναζητήσει, πάντως, υπευθύνους για όσα έγιναν στο συγκεκριμένο θέμα, όχι γιατί δεν υπάρχουν και μάλιστα σε όλο τον κύκλο όσων εμπλέκονται, αλλά γιατί είναι ανώφελο πλέον να αναζητώνται, αφού δεν υπάρχει κολασμός για τίποτε. Απλά θα πούμε πάλι μερικά ερωτήματα, τα οποία τα επαναλαμβάνουμε εδώ και χρόνια, ελπίζοντας να βρεθούν κάποτε αυτά να τ' ακούσουν.

Πρώτον: Το ερώτημα της πρώτης σελίδας μένει μόνιμα αναπάντητο. Γιατί πάντα επιτρέπουν την τελευταία στιγμή να φεύγουν τα πλοία σε ακινησία ή επιβάλλουν, όταν είναι μαθηματικά βέβαιον ότι δεν θα είναι έγκαιρα έτοιμα για κρίσιμες περιόδους, όπως καλοκαίρι ή Πάσχα;

Δεύτερον: Δεν μπορούν οι Εταιρείες να οργανωθούν σωστά και, ή να εμπιέουν στους προγραμματισμούς ακινησίας και να τηρούν παράλληλα τις πρωτακτικές τους υποχρεώσεις βρισκοντας αντικαταστάτες ή να είναι απόλυτα έτοιμες, όταν ξεκινούν δρομολόγια;

Τρίτον: Δεν γνωρίζει το ΥΕΝ τις συνέπειες της πολιτικής του, αφενός να πιέζει τις εταιρείες να καλύπτουν τις γραμμές κι αφετέρου ν' αποδυναμώνει την ίδια του την πολιτική, αφού δεν καλύπτει οικονομικά τις άγονες γραμμές, δίνοντας πρώτο και καλύτερο το παράδειγμα της ασυνέπειας; Γιατί τα πλοία έχουν κι αυτά έξοδα για να κινηθούν.

Τέτατον: Όσον αφορά τις καθυστερήσεις των αφιζουαναχωρήσεων, κάτι που βαρύνει αποκλειστικά την εταιρεία του «Μυρτιδιώτισσα». Είναι τόσο δύσκολο να ρωτά τον πλοίαρχο πόσο χρόνο χρειάζεται για να φεύγει έγκαιρα το πλοίο; Ειδικά, όταν πρόκειται για ώρες που αφήνουν περιθώριο ανοχής, να αναχωρεί δηλ. 1-2 ώρες ενωρίτερα, ώστε να μην παρατηρούνται τα φαινόμενα να μη φθάνει το πλοίο έγκαιρα στο επόμενο λιμάνι, άρα να καθυστερεί ανάλογα ν' αναχωρήσει; Όταν μάλιστα υπάρχει το προηγούμενο του προτεταρασμένου καλοκαιριού που οι ώρες τηρούνται με σχετική ευλάβεια; Άρα γίνεται, αλλά κανείς δεν μπόηκε στον κόπο να το προγραμματίσει.

Αυτά είναι τα δικά μας ερωτήματα, που θα καταστούν ερωτήσεις ιστορικά αν δεν υπάρχουν αρμόδιες αρχές και υπεύθυνες εταιρείες για να τα λαμβάνουν σοβαρά υπόψη. Εκείνο όμως που πρέπει να ξέρουν όλοι είναι ότι πρέπει να σταματήσει οριστικά η εποχή των επιβατών-προβάτων κι αυτό έχει σχέση με όλες γενικά τις ευθύνες μεταφοράς και δρομολογίων και για τα δύο πλοία της δικής μας γραμμής, όπως και με όλα τα πλοία, όσα δίνουν ακόμα την εικόνα τριτοκοσμικής χώρας, και κινούνται στις λεγόμενες «φτωχές» και άγονες γραμμές. Μα γι' αυτές έπρεπε να υπάχξει το κράτος.

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Άρικαράς κι ο Λευκός Πετρολαός, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κίωος και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπία.

Επίσης ααλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με νεραούχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ. 27360-38250
Αθήνα: 210 6125428-9

TAMEΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 27360-33130

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ

- ΠΡΟΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΎΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΎΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΙΣΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΣΤΡΩΤΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 210-4133509

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3'

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

ΧΡΗΣΙΟΣ ΧΡΥΣΟΦΟΥΛΗΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 27360 - 33818 - 33953

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 210-42.20.591, 210-69.12.611 τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΟΙΚΟ-ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΚΗ ΚΑΜΙΓΕΡΟ

Με του Μαγιού τις μυρωδιές...

Μια παλιά νέου που αποφάσισαν να κατέβουν την Πρωτομαγιά στο Καφάλι για ν' απολαύσουν τις μαγιάτικες μυρωδιές, απόλαυσαν κι άλλες άλλες. Από τη στρόφη του Αγίου Αντωνίου μέχρι σχεδόν τη στρόφη του Καλάμου, μία αφορήτη διασκόπη βόθρων κάλυπτε τον ανοιξιάτικο περίπατο της παρέας, η οποία, αν ήταν επωχόμενη, θα την ξεχούσε γρήγορα. Ο λόγος, βέβαια, δεν είναι άλλος από το γεγονός ότι ο «βιολογικός» του Καφαλιού, όλο γίνεται κι όλο κάπου κολάει. Κι εδώ και δεκατρία ολόκληρα χρόνια που έχει κατασκευαστεί το δίκτυο όλο και κάτι γίνεται και ο βιολογικός πηγαίνει πίσω. Και τα λύματα της Χώρας καταλήγουν στο λαγκάδι και με τα πολλά νερά φέτος πλημμυρίζουν την περιοχή κι αποδίδουν μία υπέροχη ευωδία περιτομάτων, αληθινή διαφύση του τόπου, του τουρισμού και της νεοελληνικής κακομοιρίας μας. Και σαν νεύο όλοι, που κατερίχκαμε με τα πόδια για να μυρίσουμε ανδισμένο ασπάλθο κι απολαύσαμε τη μπόχα, ρωτάμε κάθε αρμόδιο, χωρίς να είμαστε υποχρεωμένοι ν' ακούμε τις γνωστές δικαιολογίες των μεγάλων: γιατί δεν αγαπάτε τον τόπο μας; Γιατί τον μεταχειρίζεστε σαν τον απόπατο του πολιτισμού

μας; Αλήθεια, νομίζετε πως δεν έχει ευθύνη εσείς, αλλά μπορείτε εύκολα να την μεταθέσετε σε κάποιους άλλους; Αλήθεια, νομίζετε ότι θα περάσει πολύς καιρός, που η κάποιος από μας θα μεγαλώσει και θα σας στείλει στον «μπατό των Βρυξελλών» να δώσετε λόγο η κάποιος άλλος θα κάνει κάτι περισσότερο από τις λίγες αράδες στην εφημερίδα; Εμείς θέλουμε να ζήσουμε στον τόπο. Βλέπουμε την αγονία των ανοιμηλικών μας για το μέλλον. Κατανοούμε και τις δυσκολίες του κράτους και των τοπικών αρμοδίων. Αλλά δεν δεχόμαστε να μας αναμαστούν κάθε φορά τις ίδιες δικαιολογίες. Γι' αυτό, με απλά λόγια, ξαναρωτάμε. Θα γίνει βιολογικό στο Καφάλι; Θα βρεθεί λύση για τα λύματα του Ποταμού; Ή για όλα θα φταίνε άλλοι, μέχρις η ευθύνη να καταλήξει σε μας, τους νέους, που τολμήσαμε να αφησούμε τα τετράτοξα και να κατηφορίσουμε ποδαρόδρομο στο Καφάλι κι έτσι η μύτη μας γέμισε με μπόχα, αντί από την ανοιξιάτικη ευωδία της Φύσης; Γιατί στο τέλος θα πιστεύουμε ότι εμείς φταίμε και γι' αυτό!

Λόγω πληθώρας έκτακτης ύλης αναβάλλονται και πάλι μερικές συνεργασίες εκλεκτών συνεργατών.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 450 τ.μ. στο Διακόφτι. Α' Ζώνη. Πληρ.: Τούλα Σκλάβου, τηλ. 27360 - 33639.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μονοκατοικία δύο δωματίων καινούργια, στα Μητάτα, για όλο το χρόνο. Τηλ. 210-4317976 (5-11 μ.μ.)

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE
Phone: 27360 - 33926 / 33927 / 33928
Fax: 27360 - 34242
http://www.w.w.kythera.com
E-mail: pelagia@otenet.gr



Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελανίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπονοματίων
Έπιπλα κουζίνας - σιδερικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πάμολα
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΣΙΟΦΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

«ΣΜΥΡΝΗ-ΠΑΤΗΣΙΑ,
παράλληλες μνήμες»
Νέο βιβλίο του Γιώργου
Δ. Αργυρόπουλου

Είναι να μην πάρει φόρα όποιος έχει και το γονίδιο να γράφει. Κι ο Γ. Αργυρόπουλος, που είχε σίγουρα το γονίδιο, αλλά και το ταλέντο, ξεβρόσφη με την επιτυχία του πρώτου του βιβλίου, που έβγαλε η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών και είχε σχέση με τις αναμνήσεις του από τα Κύθηρα της Κατοχής και συνεχίζει ακάθεκτος. Σειρά έχουν τώρα οι αναμνήσεις από τη Σμύρνη, που ζούσε η οικογένειά του και τα Πατήσια που μεγάλωσε ο ίδιος. Ίδιος τρόπος γραφής, γλαφυρός και άμεσος, προσιώνει παρόμοια επιτυχία. Το βιβλίο, που εκδόθηκε από την Ένωση Σμυρναίων, παρουσιάστηκε στην αίθουσα της στις 10 Απριλίου από τη Μ. Φωτεινού (Κυθηραϊκής καταγωγής Σμυρναία) και το Μηνά Αλεξιάδη, Καθηγητή στο Πανεπιστήμιο Αθηνών. Για όσους, πάντως, αγαπούν αυτό το είδος γραφής και είναι πολλοί, αλλά και τους Κυθηραίους γενικά, το βιβλίο αυτό σίγουρα θα αρέσει.

Μ.Π.Κ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στο Δρυμώνα
α) κτίσμα, άνευ σχεδίου, σε καλή κατάσταση, 74μ², σε οικόπεδο συνολικής έκτασης 138μ² εντός σχεδίου, € 12.000.

β) Οικόπεδο 1,5 στρ. εντός σχεδίου, πολύ κοντά στο προηγούμενο, € 15.000.

γ) Οικόπεδο, εκτός σχεδίου, 4 στρ. οικοδομήσιμο, 100 μ. από το τελευταίο σπίτι του χωριού με δύο πηγάδια και ελιές, € 15.000.
Τηλ.: 210 9239285

Καθηγητής Μουσικής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΣΤΑΘΗΣ

Παράδιδει μαθήματα
μουσικής (ακκορντέον,
αρμόνιο, μπουζούκι,
ανώτερα θεωρητικά)



ΤΗΛ.: 210 4312510
& 6944 934956

Ο πόλεμος...

Ήθελε η συντέλεια του κόσμου πατριώτες, όπως λένε οι γραφείς. Όλα τα σημάδια δείχνουν πως φτάσαμε στο χρόνο μηδέν. Η αλαζονεία του δινάτου ανθρώπου ξεπέρασε κάθε όριο. Η λεγόμενη ηθική κουρελάστηκε. Η ζωή του φτωχού και άσημου ανθρώπου ποδοπατήθηκε. Το χαμόγελο του μικρού παιδιού ξεσκίστηκε και χλευάστηκε. Σύμφωνα με την καινούργια λογική του «σοκ και δέος», όποιος έζησε έζησε κι όποιος πόνεσε πόνεσε... Σκλάβοι της τηλεοπτικής λαλαπίσας, εμείς οι άλλοι, οι εκτός πόλεμου, καθιεμένοι στις αναπαιτικές πολυθρόνες μας, «απολαμβάνουμε» εν ασφαλεία, το μεγάλο σοκ... Μερικοί από εμάς τρέχουν και στα συλλαγήρια, ακόμα και στο Τσιρίγο μερικοί Τσιριγώτες διαδήλωσαν την αντίθεσή τους στον πόλεμο και μπράβο τους. Τι να το κάνεις όμως που όλος ο κόλλομος βούα, αλλά το «μεγάλο αρεντικό» και οι περισσότερες κυβερνήσεις ούτε καν που χαμηλά ζουν. Κατά τα άλλα κοκοροποιούμε πως έχουμε ελευθερία, δημοκρατία και δικαιοσύνη. Όμως φίλοι μου Τσιριγώτες και οι άλλοι «πόλεμοι» οι δικό μας, οι τοπικοί, οι «παραδοσιακοί», θα έλεγα, παρόλα τα κηρύγματα αγάπης, καλά κρατούν. Οι αντιθέσεις και τα «καρφώματα», συνεχίζονται μεταξύ τους και τα διαστήματα είναι συνεχώς γιομάτα από «αντιμαχομένους»... Ο «πόλεμος» πολλές φορές είναι μακρο-

χρόνιος και μάλιστα, μερικές φορές, μεταξύ στενών συγγενών. Ακόμα παρακολουθούμε «πολέμους» από ανθρώπους που από την κοινωνική θέση που έχουν, δεν θα έπρεπε ποτέ να παρουσιάζονται στα δικαστήρια και όμως... Ακόμα και στην αλληλογραφία των τοπικών εφημερίδων, βλέπουμε αυτές τις μέρες με εκπλήξη και θλίψη, μία αδικαιολόγητη «επίθεση» έναν άλλο «πό-

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

λεμο» που πάει να ξεκινήσει, χωρίς κανείς να ξέρει, από πού ξεκινά και πού πηγαίνει...

Ναι φίλοι μου, δυστυχώς αποδεικνύεται καθημερινά, σε παγκόσμιο και τοπικό επίπεδο, πως ο άνθρωπος σήμερα είναι αυτός που ήταν πάντοτε, μακρός, κακός κι ανήμπορος... ένας άνθρωπος που συνεχώς προδίδει το Θεό του, κάνοντας μάλιστα «πόλεμο» και «φιέτα» τη θύσια και την Ανάστασή του...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο εντός οικισμού, με θέα θάλασσας, 850 τμ. πλησίον ξενοδοχείου MARU στην Αγία Πελαγία. Τηλ.: 210 5230430.

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ
ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι
σε ΑΣΗΜΙ ή ΣΩΓΡΑΦΙΚΗ ή ΕΠΙΧΡΥΣΗ ή ΑΜΕΤΑΒΑΝΤΗ,
με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

Διατίθεται στους εξής τύπους:

ΑΣΗΜΙΝΑ

Εικόνα από καθαρό ασήμι 1.000 μ' επίχρυσια χρυσού Κ24

No 1: Διαστάς. 11 X 9 εκατ. Δρχ. 5.000
No 2: Διαστάς. 24 X 19 εκατ. Δρχ. 17.000
No 3: Διαστάς. 29 X 24 εκατ. Δρχ. 40.000

ΕΠΙΧΡΥΣΗ

Εικόνα επίχρυση

No 1: Διαστάς. 11 X 9 εκατ. Δρχ. 3.000
No 2: Διαστάς. 24 X 19 εκατ. Δρχ. 8.000

ΑΜΕΤΑΒΑΝΤΗ ΛΕΥΚΗ

Εικόνα αμεταβλητή

No 1: Διαστάς. 11 X 9 εκατ. Δρχ. 2.000
No 2: Διαστάς. 24 X 19 εκατ. Δρχ. 6.000

ΣΩΓΡΑΦΙΚΗ

Εικόνα ζωγραφισμένη στο χέρι

Διάστ. 30 X 22 εκατ. Δρχ. 30.000
Παραγγέλεις σε ζωγραφική σε όποιες διαστάσεις θέλεις

Αποκλειστική ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΑ Μεταλλοσκονόμοι
Διάθεση:
ΑΘΗΝΑ: Α. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 5, Αργυρούπολη - Τηλ. 210-9923347
ΚΥΘΗΡΑ: Καφάλι - Τηλ. 27360 - 31663



Παραγγέλεις για υπομονερέστερη επιχείρησάκα Δώρα Ειδικές τιμές

ΨΥΓΕΙΑ ● ΚΟΥΖΙΝΕΣ ● ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΣΤΟΝ ΑΣΤΕΡΙΣΜΟ

ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ

PHILIPS Whirlpool

ΠΙΤΣΟΣ

DAEWOO SAMSUNG

SINGER Bompani

AMΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ MAYTAG Miele

SONY PIONEER

ΠΟΙΟΤΗΤΑ-ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-SERVICE

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ 80 100 τηλ. 27360-31089 FAX 27360-31641

ΜΟΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ ● T.V. ● VIDEO ● HI-FI



- Νοσοκομειακά κρεβάτια
- Αναπηρικά αμαξίδια
- Αερόστρωμα κατά των κατακλίσεων
- Ορθοπεδικά είδη

M. MAZARH

ΠΕΙΡΑΙΩΣ & ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 42 ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 210-5238134 - 210-5238124

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

ΔΑΒΑΡΗΣ Δ.Ε.Λ.Κ.Α.

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΑΘΗΝΑ ΠΑΙΔΙΑ: ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΣ,
ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΛΙΟΛΑΔΟΥ
Μ.Α. Παπακωνσταντίνου 9,
Τηλ. 210 6642705 FAX 210 6018050

ΚΥΘΗΡΑ

ΣΤΡΑΠΟΔΙ:
ΑΠΟΘΗΚΕΣ,
Τηλ. 27360 31730

ΚΥΘΗΡΑ: ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ
ΠΛΟΙΩΝ, ΕΙΔΗ ΑΛΕΙΑΣ, ΥΓΡΑΕΡΙΑ
Τηλ. 27360 31847 - 31457

ΜΙΒΑΔΙ: ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΥΓΡΑΕΡΙΑ
ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ, ΤΟΠΙΚΑ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
Τηλ. 27360 31395



ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ
ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΜεταΚΟΜΗΣε στον ΟΥΡΑΝΟ

από τη σελ. 1

Λουκά, ανώτατο στέλεχος της 3E και το Μιχάλη, ιδιοκτήτη της αλυσιδίας επίπλων ΑΒΑΞ). Στην ΑΤΕ εργάστηκε από το 1941 μέχρι το 1970, που παραιτήθηκε. Από τότε άρχισε και η Κυθηραϊκή «εποποιία» του Δημ. Κόμη. Έχοντας τις βάσεις από την ενασχόληση του στο μεσοπόλεμο, αλλά παράλληλα και την ευαισθησία και τη διορατικότητα να διακρίνει πόσο κρίσιμη χαμητή ήταν η εποχή αυτή για τη διατήρηση των δεσμών των κατοίκων του νησιού με τη Διασπορά του, ξεκίνησε μία σειρά ενεργειών προς αυτό το σκοπό.

Αρχικά επαναδραστηριοποιήθηκε στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών, στον οποίο ανέλαβε Γεν. Γραμματέας και συμμετείχε ενεργά στις προσπάθειες που γίνονταν τότε για την επέκταση του διαδρομού του Αεροδρομίου Κυθήρων και βοήθησε ουσιαστικά στην εξασφάλιση των αναγκαίων εκτάσεων γης για το σκοπό αυτό. Με προσωπική του εργασία ολοκληρώθηκαν οι διαδικαστικές ενέργειες παραχώρησης των εκτάσεων στον Σύνδεσμο Κοινοτήτων και στη συνέχεια στο Κράτος. Εκείνη την εποχή ήταν από τους

πρώτους, που «θυμήθηκαν» τη διαθήκη της Μαρίκας Στάη, διά της οποίας η διαθέσιμη κατέλιπε τις προσόδους ενός ακινήτου στην οδό Σταδίου για να χορηγηθεί υποτροφία σε φοιτητές θετικών επιστημών. Μαζί με τον Καθηγητή κ. Γ. Κασιμάτη «σάλασαν» συμβόλαια και μετά από πολύ κόπο κατάφεραν να ζωντανέψουν τις υποτροφίες, που αργότερα επεκτάθηκαν σε όλες τις επιστήμες, σε μεταπτυχιακές εξωτερικού και εσωτερικού κι έφθασε σήμερα να λαμβάνουν ένα σημαντικό βοήθημα εκατοντάδες Κυθηριοί φοιτητές. Χωρίς το πείσμα και τη μεθοδικότητα του Δ. Κόμη, οι υποτροφίες αυτές θα είχαν χαθεί για τα Κύθηρα. Σε ένδειξη τιμής προς την διαδέχεται ο Δ. Κόμης, σε συνεργασία με την Κοινότητα Κυθήρων και την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, ενήργησε ώστε να ανεγερθούν οι προτομές των Σπύρου και Μαρίκας Στάη, στην πλατεία της Χώρας.

Η πιο σημαντική όμως συνεισφορά του Δ. Κόμη στα Κύθηρα ήταν η τολμηρή του πρωτοβουλία, μαζί με το τότε Δ.Σ. του Ιδρύματος, να ανεγερθεί το κτίριο στο οικόπεδο της Θεμιστοκλέους 5, με δάνειο βέβαια, έτσι ώστε να στε-

γασθούν, το Ίδρυμα και ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος και δημιουργηθεί το Πνευματικό Κέντρο Κυθήρων, ενώ, παράλληλα, αποποτίσε έσοδα το Ίδρυμα. Την ίδια εποχή άρχισε κι ο μακρύς αγώνας για τη διεκδίκηση του Σκλαβείου στην Αυστραλία, τον οποίο εντύχησε να δει δικαιωμένο ολοκληρωτικά με την πρόσφατη ενοικίαση του συνόλου του κτηρίου στο κέντρο του Μπρισμαίν. Κι αυτό το έργο όμως πέρασε από «40 κύματα» κι έφθασε να πληρώσει τα 20 χρόνια για να λυθεί. Χρόνια που απαιτήσαν τη σκληρή προσωπική δουλειά και τη μεθοδικότητα του Δημ. Κόμη, ο οποίος, κάθε μέρα, ήταν στο γραφείο του, σε κανονικό ωράριο, παρά τα χρόνια του, με συνεχή προσφορά πέναντί του και χωρίς ποτέ να αμειφθεί για τη δουλειά του, έστω και με μία δραχμή ή χειρότερα, μ' ένα ευχαριστώ. Αντίθετα, αφθονες ήταν οι πιεσίες από τους καλοθελητές που επιθυμούσαν όλοι να τους μιούζουν στην αδιαφορία ή την κακντρέχεια...

Και το έργο συνεχίζεται. Με τη συνεχή προσφορά Κυθήριων, που βλέπουν το έργο του Δ. Κόμη, ολοκληρώνεται το Γηροκομείο, το οποίο λειτουργεί σήμερα υποδειγματικά και περιβάλλει δεκάδες ανήμπορα και ηλικιωμένους.

Έμεινε όμως μόνο ο' αυτό; Το 1982 παίρνει την πρωτοβουλία να ιδρύσει την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, της οποίας αναλαμβάνει την προεδρία μετά από λίγα χρόνια, τη διατηρεί

για μια 15ετία και προσφέρει ανεκτίμητο και πολύτιμο έργο στη μελέτη της ιστορίας του νησιού, της διάσωσης του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων και σε σημαντικές εκδόσεις, ενώ η διενέργειά του 1991 των ανασκαφών στον Αγ. Γεώργιο στο Βουνό, οδήγησε σε άλλες περιοχές έρευνας την ιστορία των Κυθήρων. Κι αυτή η ανασκαφή, όπως και τόσες άλλες, είχαν πάντα την ενίσχυση του Δ. Κόμη και, πολλές φορές, την προσωπική του επίβλεψη.

Παράλληλα με όλα αυτά, τα οποία μόνο περιλήψη της περιλήψης μπορούν ν' αποτελούν, αφού χρειάζεται τόμος για να περιγραφεί η προσφορά του, οργάνωσε και τη Βιβλιοθήκη του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, στην οποία φιλοξενούνται σήμερα εκατοντάδες τόμοι βιβλίων και εκδόσεων με Κυθηραϊκό ενδιαφέρον. Εκεί διασώθηκε και το μεγαλύτερο μέρος από τις Κυθηραϊκές εφημερίδες, τις οποίες με κόπο συγκέντρωσε ο Δ. Κόμης. Όσον αφορά τη δική του προσωπική συμβολή στο εκδοτικό έργο της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, συγγράμματα είναι τεράστιο όγκο υλικού κι εκδόθηκε το 1996 το «Λεξικό του Κυθηραϊκού Ιδιώματος», έργο για το οποίο βραβεύθηκε από την Ακαδημία Αθηνών. Με το κληροδότημα Χαρ. Κρίβαρη, για το οποίο εργάστηκε επίσης σκληρά, η Εταιρεία απέκτησε πόρους κι εξέδιδε το περιοδικό «Κυθηραϊκά Νιάτα», του οποίου ήταν η ψυχή.

Είναι αδύνατον να γραφτούν εδώ όλες οι δραστηριότητες του Δ. Κόμη, καθώς δεν περνούσε ημέρα που να μην προσφέρει κάτι στα Κύθηρα.

Θα περιέμνε κανείς μ' ό' αυτά να είναι στην κορυφή της αναγνώρισης στον κόσμο, κάτι που όντως συνέβαινε, ειδικά στην κυθηραϊκή παροιμία των Αθηνών και του Πειραιά. Είναι αλήθεια ότι τιμήθηκε για την προσφορά του, από το Τριφυλλέιο Ίδρυμα, από το Πρώτο Συνέδριο Κυθηραϊκών Μελετών που οργανώθηκε στα Κύθηρα από τον καθηγητή κ. Γ.

Λεοντοίνη και πρόσφατα, από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, την Α' Εφορεία Βυζαντινών Αρχαιοτήτων και τη Β' Εφορεία Κλασικών. Όμως δεν έλειπαν κι οι απογοητεύσεις. Όπως εξομολογήθηκε ο ίδιος προσωπικά στον εκδοτή των «Κ.», 4 μέρες πριν το θάνατό του, τον είχαν πιεράσει φοβερά δυο πράγματα. Πρώτα η αντιμετώπιση του θέματος της αποπληρωμής του Σκλαβείου στην Αυστραλία, από το Υπ. Οικονομικών, που το αντιμετώπιζε ως καθαρά γαιοκρατικό θέμα και όχι ως προσπάθεια εξοικονομησης πόρων από το Ίδρυμα. Ύστερα, μετ' ήλπιαν την πιαριά για την πρόσφατη διαμάχη με Δημ. Συμβούλου του Δήμου Κυθήρων, που θεώρησε ως προσωπική επίθεση εναντίον του.

Αυτός ήταν ο Δημ. Κόμης. Κι αυτό το σημείωμα ως είναι ένα ελάχιστο μνημόσυνο στον Μεγάλο Πατριώτη, τον Εξαίρετο Συνεργάτη και τον Άνθρωπο της Προσφοράς. Που ήξερε να προσφέρει ακόμα και μέσα από τις διαφορές, τις διαφορές, τις αντιζηλιότητες, φουκίες άλλοτε σε ανθώπους με ανάλυση δράση.

Στη γυναίκα του Τασία, τα παιδιά του Λουκά και Μιχάλη οικογενειακώς και σ' όλους τους Ταυριγώτες που έχασαν έναν «συγγενή» τους, τα «Κ» αντιυλπιτηρίων αφιερώσεων το σημείωμα αυτό, που βασίστηκε, εν πολλοίς, στην εργασία του Καθηγητή κ. Γ. Λεοντοίνη, που διαβάστηκε στο Συνέδριο του Σεπτεμβρίου του 2000.

Ας είναι ελαφρύ το χώμα της Αθηνάϊκής γης που τον σκέπασε.

Η κηδεία του Δ. Κόμη έγινε στις 7 Απριλίου από το Α' Νεκροταφείο και τον αποχαιρέτησε πλήθος κόσμου από την Κυθηραϊκή Παροικία της Αθήνας. Της νεκροσύμμου Ακολουθίας προέστη ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Κύριλλος, ο οποίος αποχαιρέτισε τελευταίος τον νεκρό με λίγα συγκινητικά λόγια.

Οι επιθήσεις δημοσιεύονται στις σελ. 15 & 18. Μ.Π.Κ.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μεσιτικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το στην πραγματική του αξία.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064 • ΚΙΝ. 6944-363732

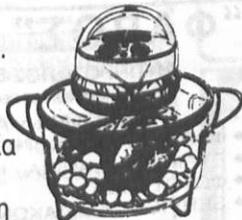
PANAYOTIS S. DEFTEREVOS
RENT A CAR - MOTORENT - BICYCLE
CANOES - PEDALBOATS
SCHOOL WATER SKI
ΧΩΡΑ Τ.Κ. 80100 - ΚΥΘΗΡΑ
ΚΑΡΒΑΛΙ: 27360 31060 FAX: 27360 31789 - ΧΟΡΑ: 31004 - TSICALARIA: 31651 - AIR PORT: 6944 283737 - ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 33184

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΚΑΙ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ (ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ)
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ (ΠΑΡΑΔΟΣΗ-ΠΑΡΑΛΑΒΗ) ΟΧΗΜΑΤΩΝ ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

- Χάνετε κιλά
- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.
- Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη



ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885

ΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ροζα φαρσέα
Θησέας 3, Π. Φάληρο
Τηλ.: 010-9810018 κιν. 0972 838494

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999' σε 4 μεγέθη. Ασημ-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αρωματισμού.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρτίνας Σμαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

ROMANTICA
ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ
Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα Ανοικτά όλο το χρόνο
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360 - 33834, 33814
FAX 27360 - 339 15
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 210 - 9708289

ΔΟΜΗ ΕΝ ΟΙΚΩ
Είδη Υγιεινής - Πλακάκια - Μονώσεις
Απ' ευθείας εισαγωγές από Ιταλία
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
Φίλκεραμ-Johnson
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΕΡΑΜΙΚΩΝ ΠΛΑΚΑΚΙΩΝ
Ideal Standard
ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ Τηλ: 27360 31791 - Τηλ./Fax: 27360 38391

ΒΕΝΕΖΙΑΝΙΚΟ
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ
● Υψηλή ποιότητα και μεράκι για γνήσιες ελληνικές γεύσεις
● ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ● Πολύ καλό service - Chef
Ξενοδοχείου 5 αστέρων ● ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 27360 - 31936

Η βρύση στα Τριφυλλιάνικα

Οι φτινές βροχές έκαναν να ξανανοιξουν πολλές βρύσες που είχαν στεφείρει. Μια απ' αυτές είναι η Βρύση στο Τριφυλλιάνικα από την οποία έφαινε το νερό για να συναντησει παρακάτω οδικά από άλλες πηγές και να καταλήξει τελικά στη λίμνη της Κοκκης Λαγγιάδας. Η βρύση στα Τριφυλλιάνικα είχε αρκετές δεκαετίες να τρέξει νερό και γι' αυτό κάτοικοι του Ποταμού με την πρωτοβουλία του Σύλλογού τους οργανώσαν μια ομορφή γιορτή την Τρίτη του Πάσχα. Από κει είναι και η φωτογραφία των «Κ», ενώ στη



μικρή φωτογραφία διακρίνεται η πλούσια παροχή νερού της βρύσης.



ΕΚΔΡΟΜΗ

Αναχώρηση 18 Ιουνίου '03 - Επιστροφή 22 Ιουνίου '03
Το Γραφείο Γενικού Τουρισμού ΔΡΑΚΑΚΗΣ TOURS διοργανώνει πενήνήμερη εκδρομή στη Β. Ελλάδα, Ιωάννινα - Έδεσσα - Βέροια - Καστοριά - Δελφοί.
Πληροφορίες στα τηλέφωνα του γραφείου μας 27360 31160 και 27360 31760.

Απίστευτο και όμως αληθινό

(συνέχεια από προηγούμενο)
Συνεχίζεται η ταμειοδότηση του δρόμου από το Συνεταιρικό εργοστάσιο Ποταμού προς το Σταβλί-Αγία Μαρίνα. Στις 5 Σεπτεμβρίου 2002 ταμειοδοτήθηκαν άλλα 185 τρέχοντα μέτρα. Το έργο αυτό έγινε με πρωτοβουλία του Δημάρχου και Αρτέμη Καλλιγέρου, του Αντιδημάρχου και Παναγιώτη Πρωτοψάλτη, καθώς επίσης και ολοκληρώθηκε από Δημοτικό Συμβούλιο σε συνεργασία με τους Θεόδωρο Ν. Κορωνάιο (Ψωμά), Παναγιώτη Δ. Χλέντζος, Παναγιώτη Δ. Βαγγίτη, Ελευθέριος Γερασίμου.

Για το παραπάνω έργο εργάσθηκαν εθελοντικά οι εξής: Θεόδωρος Ν. Κορωνάιος (Ψωμάς), Παναγιώτης Σ. Λαχανάς, Παναγιώτης Δ. Χλέντζος, Παναγιώτης Δ. Βαγγίτης, Ελευθέριος Γερασίμου.
Για το παραπάνω έργο προσφέρθηκαν τα εξής χρηματικά ποσά: Θεόδωρος Θ. Σούγιαννης 147 ευρώ, Δημήτρα Ν. Γερακίτη 147 ευρώ, Αδελφοί Δ. Πρωτοψάλτη (Μάρκα) 124 ευρώ, Θεόδωρος Ν. Κορωνάιος (Ψωμάς) 120 ευρώ, Ηλίας Χανιώτης 100 ευρώ, Παναγιώτης Σ. Λαχανάς 100 ευρώ, Ιωάννης Π. Μουλός 100 ευρώ, Αλέκος Γ. Μουλός Βαζένιος 100 ευρώ, Πολυτίμη Γ. Μουλού 100 ευρώ, Αδελφοί Χρ. Μουλού (Γκατσού) 100 ευρώ, Θεόδωρος Κ. Σοφίος 100 ευρώ, Γεώργιος Θ. Σοφίος 100 ευρώ, Μαρούλη Σ. Σοφίου 100 ευρώ, Αίγινη Ν. Σοφίου (Γερασίμου) 100 ευρώ, Αναστασία Μ. Σοφίου (Βαγγίτη) 100 ευρώ, Κωνσταντίνος Γ. Μουλός 88 ευρώ, Εμμανουήλ Ιω. Ζαντιώτης 30 ευρώ, Πέτρος Γαλανάκης 30 ευρώ. Σύνολο 1886 ευρώ.
Ο Δήμος Κυθήρων συμμετείχε με 38 κυβικά ετόιμο ακυρόδεμα αξίας 3000 Ευρώ.
Ανάλυση κόστους έργου
Έσοδα: Υπόλοιπο από προηγούμενη ταμειοδότηση 151 ευρώ, Δωρεές κατοίκων 1886 ευρώ, Σύνολο Εσόδων 2037 ευρώ.
Έξοδα: Ετοίμο ακυρόδεμα 14 κυβικά Χ62 ευρώ 868 ευρώ, ΦΠΑ 18% ακυροδέματος 156 ευρώ, εργατικά 305 ευρώ, Σύνολο εξόδων 1329 ευρώ.
Νέο υπόλοιπο για συνέχιση του έργου 708 ευρώ.
Τους παραπάνω δωρητές ευχαριστούμε θερμώς για τις προσφορές τους και ελπίζουμε ότι με τη βοήθειά τους και την αμέριστη συμπαράσταση του Δημάρχου και του Δημοτικού Συμβουλίου θα προχωρήσουμε σε νέες δραστηριότητες.
Θεόδωρος Ν. Κορωνάιος
Ψωμάς

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΪΩΣ-ΑΘΗΝΩΝ

Πραγματοποιήθεισες εκδηλώσεις

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών πραγματοποίησε από τις αρχές του 2003 τις παρακάτω εκδηλώσεις.
Α. Στις 2 του Φλεβαρίου έκοψε την Πρωτοχρονιάτικη πίτα της στην αίθουσα εκδηλώσεων της, μέσα σε μια ζεστή Κυθηραϊκή ατμόσφαιρα, με ειχές προσευχές και με ειχές ο νέος χρόνος να φέρει ό,τι το καλύτερο στον αγαπημένο μας ιδιαίτερο τόπο. Οι κυρίες της Αδελφότητας προσέφεραν, όπως πάντα, εκτός από το ζεστό τους χαμόγελο και διάφορα γλυκά, αναψυκτικά, καφέδες και ποτά.
Στην ίδια εκδήλωση έκοψαν την πίτα τους το τμήμα των γυναικών και το τμήμα των νέων της Αδελφότητας.
Β. Την Παυσακική στις 21 του Φλεβαρίου πραγματοποιήθηκε ο ετήσιος χορός της Αδελφότητας στην όμορφη αίθουσα «ΑΡΓΟΝΑΥΤΕΣ - ΚΟΜΗΝΟΙ» στην Καλλιθέα. Το κέρρι χρώμας μέχρι τις προινές ώρες και οι 400 Τσιριγώτες και φιλοκυθηραίοι έφταναν ενθουσιασμένοι με την ατμόσφαιρα, τις δύο εναλλασσόμενες ορχήστρες, το ομορφό σέβρις και τα 30 Τσιριγώτσια που ντυμένα με τις τοπιές μας ενδιημοσίες χόρευαν Κυθηραϊκούς και άλλους χορούς.
Εντυπωσιάσε η παρουσία των νέων μας που πραγματικά κατέλιε την αίθουσα και χόρευε με την καρδιά της.
Γ. Την Κυριακή 16 του Μάρτη πραγματοποιήθηκε η ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση των μελών της Αδελφότητας με θέμα των απολογισμών των πεπραγμένων του έτους 2002 και τον προϋπολογισμό του 2003. Η σύζηση κίνησε με γόνιμες και ουσιαστικές παρατηρήσεις, υποδείξεις και προγραμματισμό στόχων της Αδελφότητας και όπως πάντα, έτσι και φέτος με ένα μεγάλο αριθμό συμμετασχόντων.
Δ. Την Κυριακή 30 του Μάρτη δύο

πούλιαν με μέλη της Αδελφότητας έφθισαν στα Καλιβάχιστα σε προγραμματισμένη εκδρομή. Επισκέφθηκαν την Αγία Λαύρα, το Μέγα Σπήλιον, τον τόπο του Μαρτυρίου των Καλιβαφτών και η νεολαία μας (ένα πουλίαν) το ζωοδρομικό κέντρο.
Ε. Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος πραγματοποιήθηκε στον Οργανισμό Λιμενίου Πειραιά η ετήσια εκδήλωση έκθεση «Τουριστικό Πανόραμα» από 28-3-03 μέχρι 1-4-03.
Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς πιστή στις αρχές της για την προώθηση των Κυθηραϊκών στόχων και μετά από την πρόσκληση του Δημάρχου Κυθήρων, συμμετείχε στις εκδηλώσεις του Κυθηραϊκού περιπτέρου με την παρουσία του Προέδρου της κ. Κυριώτη, ο οποίος χαρτίεσε και την εκδήλωση, με όλους τους Διοικητικούς Συμβούλιους και πολλών απών μελών της.
Το χορευτικό τμήμα της Αδελφότητας εκόσισε για μια ακόμα φορά το περσιτέρο μας και με την παρουσίαση των τοπιών μας χορόν τράφηε την έντονη προσοχή των επισκεπτών που έδειξαν μεγάλο ενδιαφέρον για το τι μπορεί να τους προσφέρει τουριστικά το νησί μας.
ΣΤ. Το Σάββατο στις 5 του Απριλίου το τμήμα γυναικών σε μια ξεχωριστή κερφάτη, εργάσθηκε πατριωτική βραδιά υποδέχθη στην αίθουσα εκδηλώσεων της λέσχης πολλούς συμπατριώτες μας για ένα χορευτικό βράδι.
Όπως πάντα οι κυρίες της Αδελφότητας είχαν φτιάξει και προσφέρει αφιλοκεδέως πολλούς νόστιμους παραδοσιακούς μεζέδες και το κέρρι έφθασε στο ξενίθι του, βοηθοίντος και του Τσιριγώτιου κωρασιού.
Τα έσοδα προορίζονται για την υποστήριξη των στόχων του τμήματος των γυναικών που είναι και πολλοί και ωραίοι.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ - ΕΙΔ. ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣ/ΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΪΩΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 69-71 ΠΕΙΡΑΪΑΣ
ΤΗΛ. 210-42 26 522-6972 667200
ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΚΑΡΔΙΑΚΩΝ & ΑΓΓΕΙΑΚΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ
ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΗΘΕΝΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΡΤΟΥ
FAROS
Στοχεύοντας πάντοτε στην όσο το δυνατόν καλύτερη και αμεσότερη εξυπηρέτηση των πελατών μας, έχουμε καταφέρει το όνομα FAROS να θεωρείται συνώνυμο της καλής αγοράς των ειδών αρχιτεκτονικής.
Α. ΚΑΤΣΩΝΗ 4 & ΑΓ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ, ΑΛΙΜΟΣ (Δίπλα στο αεροδρόμιο)
Τ.Κ. 174 56 • ΤΗΛ. 210-98.42.064, 210-98.42.065 • FAX: 210-98.42.066

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΙΓΥΡΟΠΟΛΗ Τ.Κ. 16452 (Δίπλα στο CONTINENT)
ΤΗΛ. FAX: 210-99.68.573
PLEXIGLASS
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ

αρτοποιείο
"ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 27360 - 38154
Τα προϊόντα μας διατίθενται από την αλυσίδα καταστημάτων Α+Β Βασιλόπουλος και
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΤΗΛ. 210-4112526 & ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 7 (ΛΕΣΧΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ) ΤΗΛ. 210-4174887
ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 46 ΤΗΛ. 210-4175453
ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ 21, Ν. ΦΑΛΗΡΟ - 210-4175524
ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ Α. ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18 ΤΗΛ. 210-4132183

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΣΤΟΝ ΚΑΡΑΒΑ οικόπεδο 1 στρ. μέσα στο χωριό, εντός σχεδίου, περιοχή Νεοχώρι-Τσιγκάρικα. Θέα θάλασσα μέχρι Μαλέα.
Πληρωφ. 210 9519569, 27360 33288.

ΠΛΑΤΙΑ ΑΜΜΟΣ, παραθαλάσσιο οικόπεδο 2100 τ. μ., συντ. δόμησης 0,6, Πανοραμική θέα, κατάλληλο και για επαγγελματική επένδυση. Πωλείται ολόκληρο ή το ήμισυ 115.000 €.
Τηλ. 6944 325571.

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ
"ΛΑΝΟΣ"
Άνετα διαμερίσματα με θέρμανση, τηλεόραση και όλες τις ανέσεις.
Ιωάννης Π. Γαλιζάρης
ΠΟΤΑΜΟΣ
Τηλ. 27360 - 34290
210 - 6542448
Κιν. 6977 - 771263

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ
ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως
ΤΗΛ. 2736031287
Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου
Τώρα και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ
ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
Στο κρεπωλιέο μας στο ΛΕΙΒΑΔΙ θα βρείτε εκτός από κρέατα εκλεκτής ποιότητας, άγριο κατσικί κατά παραγγελία και λαδοτύρι Κυθήρων
ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΑΛΣΚΑΣ
ΤΗΛ. 2736031901 - 31902 - 33665

"ΦΑΡΟΣ" ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "SHARP"
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ
Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας
♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
♦ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ
♦ SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ "SHARP"
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΧΩΣ ΑΣΟΕΕ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ. - FAX: 27360 - 33130

Η επίσκεψη της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών στη Μεγάλη Ελλάδα και Σικελία

Από 21 έως 30 Μαΐου 2003 έγινε η προγραμματισμένη επίσκεψη της Εταιρείας μας στη Νότια Ιταλία και τη Σικελία. Φαίνεται ότι η πείρα, ακόμη και στο κεφάλαιο της επίσκεψης σε μια ξένη χώρα, είναι αναγκαία. Και τούτο γιατί κάθε εκδρομή των μελών της Εταιρείας μας στο εξωτερικό φαίνεται να διοργανώνεται και να πραγματοποιείται με ακόμη πιο μεγάλη ε-

θνικής υπερηφάνειας, όταν έρχονται σε επαφή με ανθρώπους στην Απουλία και την Καλαβρία που μιλούσαν ελληνικά (τα Γρακαίνικα) και σου έλεγαν με υπερήφανα και με μια φλόγα στα μάτια «εμείς είμαστε Έλληνες». Στο Λέτσε, την Ηράκλεια, το Μεταπόντιο, την Καλιμέρα, τη Σύβαρη, τον Κρότωνα, τη Μπόβα Μαρίνα, το Ρίγιο και σε ένα σωρό άλλα ελληνικά μέρη έ-



τυχία από την προηγούμενη. Αν προσθέσει κανείς σε αυτό τον παράγοντα και την έξοχη βοήθεια που μας πρόσφερε το ικανότατο πρακτορείο του Μανώλη Λουφάντου, με εκπρόσωπο την πάντα πρόθυμη και εξυπηρετική Αγγελική, μια θαυμάσια ξεναγό, ένα λαμπρό οδηγό, ένα προκλητικό υπέροχο καιρό καθ' όλες τις μέρες και - κυρίως - ένα σύνολο εκδρομών ανυπέροχων και το την επιθυμία του να δει και να μάθει και να ακούσει ακόμα και με εξαντλητικές επισκέψεις και πορείες, καταλαβαίνει πολύ καλά γιατί αυτή η εκδρομή θα μείνει αλησμόνητη.

Πέρα όμως από όλα τα παραπάνω, οι 41 εκδρομείς έζησαν στιγμές απεριόριστης συγκίνησης και

κοινογες να σε καλωσορίζουν στα ελληνικά και έβλεπες πρόσωπα να λάμπουν από χαρά. Παντού οι ελληνικοί ναοί, τα Μουσεία, οι επιγραφές, τα ονόματα των δρόμων, οι άνθρωποι στην πιο συγκινητική παρουσία τους. Επρόκειτο για μια ανεπανήγητη εμπειρία.

Κι ύστερα ήλθαν οι εξαιρετικά ενδιαφέρουσες, από κάθε άποψη, ελληνικές πόλεις της Σικελίας: Μεσσήνη, Κεφαλού, Παλέομο, Έγεστα, Σελίνους, Ακράγας, Συρακούσες, Κατάνη, Ταυρομένιο (Ταορμίνια). Ένας ολόκληρος παλλόμενος ελληνικός κόσμος, με ποικίλα στοιχεία και άλλων πολιτισμών, μια αξέχαστη απόλαυση.

Η μόνη λύπη την εκδρομή ήταν για όσα αγαπημένα πρόσωπα

συμπαιρωτών μας δεν μπόρεσαν, παρά τη μεγάλη τους επιθυμία, να έλθουν μαζί μας. Τι να γίνει; Μια άλλη φορά. Όταν, με το καλό, θα επισκεφθούμε, τον χρόνο - πρώτα ο Θεός - τα «γελαστά ακρογυάλια της Ιονίας» και τις πόλεις όπου κάποτε έζησε και έδρασε ο Έλληνας, σύμφωνα πάντα με το σχέδιο που έχουμε στο νου μας.

Καθηγ. Νίκος Πετρούχειλος
Πρόεδρος της Εταιρείας
Κυθηραϊκών Μελετών

(Ξαν)άρχισαν τα τσάρτερ

από τη σελ. 1

δα, ενώ εξαιρετικές είναι και οι εγκαταστάσεις υποδοχής. Παρά ταύτα, για να θεωρηθεί πλήρης ο διάδρομος για διεθνείς πτήσεις απαιτείται να προστεθούν σ' αυτόν άλλα 200-250 μ.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι και οι υπηρεσίες του αεροδρομίου, αλλά και της αστυνομίας λειτουργούν άψογα (κάτι όχι ιδιαίτερα συνηθισμένο στην Ελλάδα) ενώ και οι προσπάθειες των αρμοδίων υπαλλήλων της ΥΠΑ (αερολιμεναρχής Κυθήρων και λοιπό προσωπικό σε Αθήνα-Κύθηρα) κατάβηκαν πολύμηνης προσπάθειας για την επιτυχία του εγχειρήματος.

Αν θυμηθούμε τι συνέβαινε πριν λίγα μόλις χρόνια με την ανάλογη προσπάθεια του κ. Παν. Φατούρα (Φαλίττα) μπορούμε να πούμε ότι υπάρχει πλέον μία τεράστια διαφορά. Ελπίζουμε όλοι ότι αυτή τη φορά η γραμμή θ' ανοίξει πραγματικά και θα δώσει νέα πνοή στον Τουρισμό του νησιού. Φυσικά το τελευταίο αυτό εξαρτάται άμεσα και από τον επαγγελματικό όλον όσον ασχολούνται με τον τουρισμό.

Κατά την προσέγγιση του πρώτου τσάρτερ ο Δήμος Κυθήρων είχε οργανώσει υποδοχή με προσφορά τοπικών γλυκών στους πρώτους ξένους που ήρθαν στα Κύθηρα.

Όλα ελπιδοφόρα, λοιπόν, αλλά η προσπάθεια απαιτεί συνέχεια, όπως είπαμε, και συνέχεια για να μην μειωνομε εκεί.

Παρουσιάστηκαν τα «Επώνυμα» στα Κύθηρα

Την Τρίτη 29 Απριλίου, παρουσιάστηκε το βιβλίο «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΕΠΩΝΥΜΑ» του εκδότη των «Κ» Μ. Καλλιέργου και στα Κύθηρα. Η αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα που παραχωρήθηκε ευγενώς από το Δ.Σ. του Συνδέσμου για το σκοπό αυτό, γέμισε κόσμο, καθώς

της καθηγήτης Πανεπιστημίου, Γιώργος Π. Κασιμάτης ορκωτός ελεγκτής, Γιώργος Αεονταίνης καθηγητής Πανεπιστημίου, Γ. Ν. Νικηφοράκης διπλωμάτης και Ελένη Χάρου-Κοροναίου φιλόλογος, υπεύθ. ιστορικού αρχείου Κυθήρων. Την εκδήλωση, που οργανώθηκε από το ελεύθερο Ανοι-



Στιγμιότυπο από την εκδήλωση.

πολλοί ήταν εκείνοι απ' όλο το νησί που ενδιαφέρθηκαν για το βιβλίο. Η εκδήλωση ξεκίνησε με χαιρετισμό του Δημάρχου Κυθήρων κ. Αργ. Καλλιέργου ενώ το βιβλίο παρουσίασαν οι: Καίτη Αρσώνη-Τσιζλή καθηγήτρια Πανεπιστημίου, Γιώργος Ι. Κασιμά-

κτό Πανεπιστήμιο του Δήμου Κυθήρων και την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, συντόνιζε ο καθηγητής κ. Νίκος Πετρούχειλος, Πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και έκλεισε ο Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Κύριλλος.

Η Πολιτιστική Εταιρεία Κυθήρων σε συνεργασία με τον Δήμο Κυθήρων σας προσκαλούν να λάβετε μέρος στη μεγάλη Φωτογραφική Έκθεση

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΠΑΝΟΡΑΜΑ»

3-6 Ιουνίου

Η συμμετοχή είναι ανοιχτή σε όλους ανεξαιρέτως τους Κυθηραίους και φίλους του Κυθήρων. Όσοι έχουν το μεράκι της φωτογραφίας, μικροί και μεγάλοι, ερασιτέχνες και επαγγελματίες, πρωτόδηδες και παλαίμαχοι, προσκαλούνται να υποβάλουν από μία έως πέντε φωτογραφίες διαστάσεων μέχρι 30 Χ 40 εκ. στα γραφεία της Πολιτιστικής Εταιρείας στη Χώρα μέχρι τις 25 Μαΐου.

Θέμα: Ελεύθερο.

Θα απονεμηθούν δύο βραβεία: Για την καλύτερη φωτογραφία και για την καλύτερη μαθητική φωτογραφία.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφος οικία στα Λογοθεπιάνα. Πληροφορίες τηλ. 210-9940148.

Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ**
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΤΗΡΑ (Τοποθεσία Σκαμνία)
ΤΗΛ: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173

ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΣ
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: 27360 36244, 31653, 36255. ΦΑΞ: 27360 36244

Οικόπεδο στο Νιοχώρι Καρβά, μέσα στο χωριό, με θάλασσα, 1 στρ. Τηλ. 210 9519569 και 27360 33288.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ή δίδεται αντιπαροχή οικόπεδο 4 στρ. με οικία στο κέντρο του Ποταμού. Πληρ. τηλ. 210-9647538 και 22510 20170.

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ
ΣΥΜΒΟΛΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272
185 31 Πειραιάς Τηλ. οικίας: 22990 88310

Ψησταριά - Ουζερί
ο ΜΟΥΣΤΑΚΙΑΣ

Η ποιότητα στο φαγητό
Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360-33519

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσιάνος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781

ΑΘΗΝΑ:
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547
ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΛΑΞΕΣΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΚΙΑ, 2109220188
ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ, ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080
ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935
ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΛΥΦΑΔΑ, 2109615246

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ ☎ 27360-31757

ΡΟΔΟΝ

- ★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ
- ★ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ
- ★ ΧΡΥΣΑ
- ★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360-33 172 - 33 106

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου
Χειρουργός Οδοντίατρος, M. Med. Sci

Μετεκπαιδευση στη Χειρουργική Στόματος
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ: 210 95.30.149

ΝΤΕΚΤΙΚΤΙΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ. ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΦΩΜΑΤΩΝ (ακόλλητες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 80Σ ΟΡΟΦΟΣ-ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ: 210-5235373 - 210-5235376 - ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 210-9026043

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ

Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
- ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
- ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκπομπόμενο σκυρόδεμα/Guniting)
- ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑ: ΤΟΣΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724
ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

ΠΕΝΘΗ

Μαρία Θ. Κατσανεβάκη



Απεβίωσε ξαφνικά χτυπημένη από την επάρατο νόσο στις 19 Μαρτίου στο Νοσοκομείο Κυθήρων η Μαρία Θ. Κατσανεβάκη 77 ετών, από τα Αντικύθηρα. Ήταν μια πολύ καλή σύζυγος, μητέρα και γιαγιά, αφήνοντας πίσω της πέντε παιδιά, έντεκα εγγόνια και δυο διατέγγονα.

Στις 20 Μαρτίου μεταφέρθηκε στη γενέτειρά της τα Αντικύθηρα συνοδευόμενη από τα παιδιά της και τ' αδελφία της και κηδεύτηκε στο νεκροταφείο του Αγίου Μύρωνος παρουσία όλων των κατοίκων της νήσου.

Τα παιδιά της: Γιάννης - Ιωάννα Κατσανεβάκη Χρυσούλα - Σπύρος Πλουμιάδη Μύρων - Παναγιώτα Κατσανεβάκη Αθηνά - Αντώνης Κονόμου Γιώργος - Κατερίνα Κατσανεβάκη Τα εγγόνια - Τα διατέγγονα και τ' αδελφία της

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για τον αιφνίδιο θάνατο του αγαπημένου μας πατέρα και αδελφού



ΓΙΩΡΓΟΥ ΑΝΤ. ΚΑΛΑΙΗΡΟΥ

ευχαριστούμε θερμά. Τα παιδιά του: Αντώνης, Βασίλης, Σπύρος Τ' αδελφία του: Σπύρος, Κυριακούλα, Χρυσούλα Οι λοιποί συγγενείς

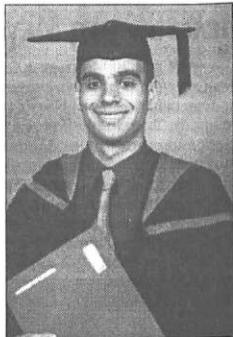
ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ



Θερμά συγχαίρουμε τον ανιψιό μας Γιώργο Φατούσα, γιο του Γιάννη και της Ματούλας Φατούσα, που έλαβε το πτυχίο Οικονομικών και Εμπορικών Επιστημών, από το Πανεπιστήμιο του Μπάρι της Ιταλίας, και αυτή τη στιγμή υπηρετεί τη θητεία του στην Πολεμική Αεροπορία. Του ευχόμαστε καλή σταδιοδρομία και ό,τι άλλο επιθυμεί να το αποκτήσει. Να τον χαιρετούν οι γονείς του και η αδελφή του Μαντώ.

Με την αγάπη μας
Οι θείοι του Θανάσης και Τόλια Φατούσα

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ



Θέλουμε να απευθύνουμε τα θερμότερα συγχαρητήριά μας στον αγαπημένο μας γιο, αδελφό, εγγονό και ανηψιό ΜΑΘΙΟ ΒΑΛ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟ, που έλαβε το πτυχίο του ψυχολόγου «Bachelor of applied psychology» από το Camberra University. Του ευχόμεθα ο Θεός να είναι πάντα μαζί του και εις ανώτερα.

Με πολλή αγάπη και χιλίες ευχές
Οι γονείς: Βαλέριος και Βιόλα Καλοκαιρινού
Τα αδελφία: Γιάννης και Κούλα Καλοκαιρινού
Ο παππούς και η γιαγιά: Μαθίος και Χρυσώ Τοράκη
Οι θείοι: Μήτσος Καλοκαιρινός, Μανώλης και Φούλα Κορωνάου
Η εξαδέλφη: Τασία

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έτοιμη διώροφη, αναπαλαιωμένη, παραδοσιακή κατοικία (μεζονέτα), 80 τ.μ. στα Μητάτα. Πληρ. 27360-33639, 33630 και 6977-913692.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 607 τετρ. μέτρων στην Καρβουνάδα (μέσα στο χωριό) επί του κεντρικού δρόμου Ποταμού Καψαλίου. Πληροφορίες τηλέφ. 210-9828415.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοίκιαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064 • ΚΙΝ. 6944-363732

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαρησάθησαν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο του πολυαγαπημένου μας αδελφού



ΜΑΝΩΛΗ ΚΑΛΑΙΗΡΟΥ (Ρεσταντή)

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε τους χωριανούς, φίλους και γνωστούς από την Αθήνα, τον Πειραιά και την Αυστραλία για τη συμπαράστασή τους.

Τα αδελφια του: Αρετή και Μανώλης οικογενειακώς, Σταύρος και Ειρήνη οικογενειακώς, Ειρήνη και Αθανάσιος οικογενειακώς.

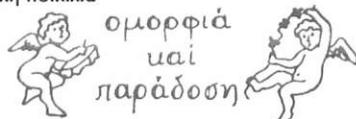
ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θα ήθελα να ευχαριστήσω θερμά όλους τους συγγενείς και φίλους που μας υποδέχθηκαν και μας περιποιήθηκαν κατά την πρόσφατη επίσκεψή μας στην Αυστραλία. Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλω στον αδελφό μου Παναγιώτη Μάγειρο και την οικογένειά του, στους οποίους εύχομαι να είναι πάντα ευτυχημένοι.
ΓΡΗΓΟΡΙΑ ΙΩ. ΒΕΝΕΡΗ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφη καινούργια κατοικία (μεζονέτα), 160 τ. μ. στον Καραβά, θέση Μάρμαρο. Πληροφορίες: 210 7666376 κ. Στ. Μαυρογιώργη και 27360 33863 (Αύγουστο) κα Plander.

Αντ'πος της triumph ΕΣΠΕΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και είδη δαιμόνιων τέχνων



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ
Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχ/κός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ: 210-4122348 - 210-4114009

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Διακτινός Επιμελητής του Πρωτοδικείου Αθηνών
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων και εκτελέσεις αποφάσεων
Αναλαμβάνω υποθέσεις και για τα Κύθηρα
Μεσολογίου 10, Αθήνα Τ.Κ. 106 81
Τηλέφωνο-Fax: 210 3301548

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Το FILOXENIA APARTMENTS στην ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ απέχει 100 μ. από τη θάλασσα. Διαθέτει διαμερίσματα 1, 2 και 3 δωματίων ιδανικά για οικογένειες. Τα διαμερίσματα είναι εξοπλισμένα με όλες τις ανέσεις για ευχάριστες και άνετες διακοπές (κλιματισμός - TV - Minibar). Στο χώρο της πισίνας μπορείτε ν' απολαύσετε τον καφέ ή το ποτό σας.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS
Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548 (Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610,



ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΙΗΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, όσος όρ. Ομόνοια, Αθήνα
Τηλ. 010 5249973 FAX: 010 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 07360 31014

ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ & ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ



ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829
Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ ΤΗΛ.: 210-9734295
Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379 ΤΗΛ.: 210-9714111



Άνθη - Φυτά εσωτερικού και εξωτερικού χώρου Καρποφόρα δένδρα

« Ο Α Σ Η »

Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε ρουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταρτισμού)
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβάδι - Τηλ. 27360 31685, 6972 370302

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 210-2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες Κουβέρτες

SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847



ΤΡΙΒΟΛΟΣ & ΚΟΚΚΙΝΟΜΠΟΥΜΠΟΥΡΑΣ



ΑΤΑΚΤΗ & ΑΝΑΡΧΙΚΗ ΣΑΤΙΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Φύλλο πέμπτο (και... φτερό), αυτάδελφον με τα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ», εκδιδόμενον (άνευ ντροπής) όποτε έχουμε έμπνευση και ...παρά. ΜΑΗΣ του Δνο χιλιάδες τρία, ξαναγράφουμε ιστορία με το πέμπτο μας το φύλλο για καθ' εχθρό και φίλο. Πόλεμοι δεν μας σταματούν, ούτε διαδηλώσεις. Εμείς θα σας προσφέρουμε τη σάτιρα σε δόσεις. Και σ' αυτό το πέμπτο φύλλο παίζουμε το βιολί μας και στο θεό της σάτιρας δίνουμε την ψυχή μας.

ΕΝΟΧΟΙ ΕΚΔΟΣΗΣ: ΜΑΝ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ (Αμφιδάμας) * Γ.Π. ΚΑΣΙΜΑΪΗΣ (Δρυμωνιάτης) * Α.Κ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ (Κονταράτος)
Σκίτσο: ΓΑΒΡΙΛΗΣ ΨΑΡΡΑΣ * Σκίτσο τίτλου: † ΒΑΣΙΛΗΣ ΧΑΡΟΣ * E-mail: trivolos@kythiraika.gr

Η Λαίδη κι ο Αλήτης

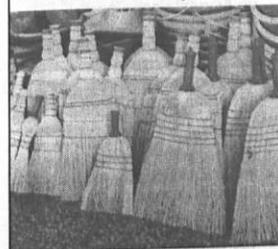
Αγαπημένοι φίλοι μου, καλοί μου πατριώτες απανταχού Κυθηριοί, γνωστοί κι ως Τσιριγώτες, ένα μεγάλο ευχαριστώ για τα παινέματά σας και τα συχνά, κουριόζικα, παραστρατήματά σας. Εγώ θα γράφω συνεχώς και θα ταιριάζω αράδες μα να μου κάνετε και εσείς μπόλικες κουτουράδες. Όχι πως, δόξα τω Θεώ, παράπονο σας έχω, μα και γι' αυτό σας αγαπώ πολύ και σας προσέχω. Μα ήρθ' η ώρα το γαζί στη μηχανή ν' αρχίσω τον εκλεκτό πελάτη μου τώρα να σας συστήσω. Του Λαζαρόγιαννη υιός, στη Χώρα διαμένει, Λάζαρος το βαφτιστικό, στο Δήμο μπαينوβαίνει! Γιατί εκλέχτη σύμβουλος του Δήμου μας εσχάτως, λέτε κανένα... διάολο να βρει ο Κονταράτος; Πάντως εγώ θα σας την πώ κι αυτή την ιστορία που έχει... ροζ υπόθεση με σεξ πολύ και βία! Ο Λάζαρος να ξέρετε έχει ένα ράτσα σκύλο που είναι γνήσιο «μπρετόν» και θηλυκό στο φύλο. Γιατ' είναι μέγας κυνηγός! Κι αν και τηρεί το νόμο, σπέρνει στα ορδικοτρώγωνα το φόβο και τον τρόμο! Αυτό λοιπόν το θηλυκό όπως η φύση τάζει κάποια στιγμή «θυμήθηκε» κι άρχισε να ουρλιάζει. Γιατί την είχε βέβαια κλειστή, σωχρυσασμένη και δε μπορούσε το γαμπρό να βρ' η δυστυχισμένη. Ο Λάζαρος την άκουε μα πώς να τη βοηθήσει; Την κάψα πού 'χε η σκύλα του πώς να ανακουφιστεί; Έκατσε, το μελέτησε και πήρε αποφάσεις, πως πρέπει να βρει ένα γαμπρό που νά 'ν' αριστοκράτης! Να είναι καθαρόαιμος μ' ανατροφή κυρίων! Γάλλος εις την καταγωγή, αστός εκ Παρισίων! Αμέσως τότε σκέφτηκε ένα καλό του φίλο που είχε ένα αρσενικό ίδιο στη ράτσα σκύλο. Είναι σε όλους σας γνωστός, γιατί πουλεί πλακάκια, Γερώνυμος το όνομα, τοποθετεί και τζάκια. Ευτύς λοιπόν εκίνησε στον Κάλαμο να φτάσει να κάμει τα «μιλήματα» και να συμπεθεριάσει! Όλα τα συμφωνήσανε! Μόνον έναν όρο βάνει, το σκύλο αν γινότανε «σώγαμπρο» να τον κάμει. Πρόθυμος ο Γερώνυμος τού 'πε να τον επάρει κι έτσι ο επιβήτορας στη Χώρα αριβάρει. Τού 'δειξαν την Πριγκίπισσα πού 'χε... φουσκοδευντρία και μες το σύρμα τοσί κλεισαν μή γίνει αταξία! Κάτσανε και κοιτάζανε μέχρι να ουριτώσει να δούνε το... λεβενταρά να τηνε κουτουπώσει! Αυτός όμως ο δύστοχος έχασε τα πασχάλια κι έτσι στην σκύλα μείνανε μόνο τα παρακάλια. Του γύριζε τον πσιινό και την ουρά κουνούσε μ' αυτός το βλέμμα γύριζε σται Ράχες και κοιτούσε. Καθόταν μελαγχολικός κι είχε την σκέψη όλη στο όμορφο του το χωριό, δεν ήθελε την πόλη. Όλος αυτός ο μαρσμός πήγε να τον ξεκάνει και ούτε λόγος βέβαια «κούκου» για να του κάνει! Ο Λάζαρος εσκέφτηκε για να τον 'φχαριστήσει κονοέρβες 'πο τσι ακριβές να βρει να τον ταΐσει! Επήγε και αγόρασε, ανάμεικτες κρεάτων και του τσι σέρβιρε ζεστές εις το μικροκιμάτων! Ούτε που τσι εστράφηκε, ούτε να τσι μυρίσει! Αντί τη σκύλα, κοίταζε, το φράχτη να πηδήσει! Έτο' είχανε τα πράματα και ποιός να φανταζόταν πως σύντομα καταστροφή μεγάλη θα ερχόταν, όταν μια νύχτα ο Λάζαρος στο δρόμο οδηγούσε και σπύτι από συμβούλιο, δημοτικό, γυρνούσε. Είχε μια φλόγα μέσα του να δώσει νού και κόπο κι είχε οράματα πολλά να σώσει αυτό τον τόπο! Σ' ένα 'πο τα οράματα, πού 'χε τα πάντα δώσει, ήταν για τα δημοτικά σχολεία να συνενώσει. Κι αντί το ένα στο βορρά, και τ' άλλο να 'ν' στη δύση σε δύο συγκροτήματα όλα να τα κολλήσει! Έτσι μ' αυτό π' αντίκρισε στου κήπου του την πύλη νόμισε πως ουράνιο σημάδι τού 'χαν στείλει! Γιατί καθώς σταμάτησε και πριν τα φώτα οθήσει, είδε πως ειχ' η σκύλα του επιτυχώς «κολλήσει»!! Όμως αμέσως πάγωσε! Δεν πίστευε στα μάτια και τ' όραμα του σκόρπισε και γίνηκε κομμάτια! Γιατί το... ζεύγος ήτανε απ' όξω 'πο το φράχτη!!!



Κι ο ...σοιλής τους έπαιρνε κλειστός 'πο μέσα...μάτι! Τι να συνέβη! Άραγε φίλοι μου θα ρωτάτε, αμέσως σας τα εξηγήω να μην αγωνιάτε. Η σκύλα σαν κατάλαβε πως δεν υπήρχε λύση κι ότι χαρά στα σκέλια της δεν πρόκειται να ζήσει, αμέσως εκατάστρωσε και έβαλε σε δράση σχέδιο, και κατάφερε σε λίγο ν' αποδράσει! Κι εκεί εσυενερέθηκε μ' ανώνυμο κοθρέα, πού 'κανε όμως δυνατή και φλογερή παρέα! Ήταν λεβέντης ζωηρός μ' ένα μαλλί... φασίνα κι ανήκει όπως μάθαμε στη Μαίρη τη Λαμπρίνα! Όπως καταλαβαίνετε ο Λάζαρος θηρνούσε, έκλεγε τα κονοερβικά π' ο άλλος πελεκούσε. Γιατί του καθαροάιμου η όρεξ' ειχ' ανοίξει, αφού πιά η θητεία του έβλεπε νά 'χει λήξει. Σύμφωνα θα τον στέρνανε πίσω στ' αφεντικό του, στον όμορφο τον Κάλαμο νά 'βρει τον εαυτό του! Πάντως για σένα Λάζαρε, νά 'χεις καλή θητεία σύντομα να... κολλήσετε της νήσου τα σχολεία.

Ανδρέας Λουραντος - Κονταράτος

Άστε τα σου 'πα - μου 'πες κι αρπάξτε τις σκούπες



Προσφορά του «Κοκκινομπούμπουρα» προς το Δήμο Κυθέρων για χρήση στις παραλίες, στις θρύσες και όπου αλλού υπάρχει χρεια!



Τα άλλα τα χειρότερα, τ' αφήσαμε γι' αργότερα...!



ΕΙΚΟΝΕΣ

Ο Κονταράτος βρήκ' εφεύρεση να μαζεύει ελές άκοπα, ο «Τρίβολος» να σας διασκεδάξει γράφοντας στίχους άσκοπα. Ο Καραβουσιάνος μετά τα εκλογικά μουτζουράματα στα παστικά του αδιάκοπα αλλάζει ονόματα Ο Αρτέμις, ο Δήμαρχος στη νέα τετραετία καμμένη γή κληρονόμησε και κάτι... ψυγεία. Το χουνέρι του Ψάλτη ο Μπάμπης δεν έχει πιστέψει την απραξία ο Λάκης δεν έχει χωνέψει. Ο Μαλακός κι ο Σπιθέας ζεσταίνουν την ήττα και το πώς τους εφάγανε, ρωτούνε, την πίττα. Ο Φαλίντας για Δήμαρχος στη Ζυρίχη θα βάλει στο κεφάλι του τρίχες καινούργιες να βγάλε. Τρεις καμπαλέρος εβάλαν βουλή στο θρόνο να βγούνε μα δεν τους βολεί, κι εγώ τ' όνομά τους του χρόνου θα γράψω και τα ρούχα μου μαύρ' αν δεν βγούνε θα βάψω!

ΑΜΦΙΔΑΜΑΣ



Γίνου και σύ Δημόσιος

Δημόσιος υπάλληλος αν γίνεις αμέσως θα παχύνεις, θα γίνεις στρογγυλός, φρέσκος και ροδαλός, διότι κατ' αρχήν θα κάθεται και διαρκώς θα ξεκουράζεσαι, αν και θα υπογράφεις που και που για να μην πάθεις καμμι' αγκύλωση καρπού και για να λες στους από πάνω ότι, ορίστε, κάτι κάνω.
Μπορεί βεβαίως ο μισθός νάναι μικρός και ως εκ τούτου να ρωτήσεις «πώς τα πάχη θ' αποκτήσω;»
Μόνο με το ραχάτι μου τον παραδείσιο;». Οντως, δεν φτάνει ο μισθός ο πρωινός, αλλά μπορείς να κάνεις και δουλειές σωρός, άλλες, εντός κι εκτός του ωραρίου σου: αν είσαι βέβαια σωστός. Παρεμπιπτόντως κι αναλόγως των προσόντων μπορείς από τις τσέπες των χαζών των όντων, που λέγονται πολίτες και που τους υπηρετείς, να παίρνεις μίζα για να εξυπηρετείς σωστότερα αμφότερα, το κράτος του νόμου και τις ορέξεις του παρανόμου.
Αν κάποτε θα νοιώσεις πλήρως κουρασμένος και ταλαιπωρημένος, στη σύνταξη μπορείς ευθύς να βγεις, νέος και υγιής και χρησιμοποιώντας τα της εμπειρίας σου να κάμεις βίλα της κυρίας σου, αφού μεσάζων σε προμήθειες μπορείς του Δημοσίου να μπλεχτείς, σ' επιδοτήσεις να εισχωρήσεις και να τ' αρπάξεις παχυλότατα και να την βγάλεις ωραιότατα.
Γι' αυτό σου λέω, πεινασμένε, να, μπες στον κρατικό τον κουρβανά, δημόσιος υπάλληλος αν γίνεις, αμέσως θα παχύνεις.
Εκτός αν έχεις με την εργασία πάθος. Τότε μακριά. Μην κάμεις τέτοιο λάθος!
Γ.Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗΣ

Γ.Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗΣ

Αν ο ήλιος...

Αν ο ήλιος βγει απ' τη Δύση κι αν ο αράρης στο τέλος ασπρίσει ο Νικολομάραγκος στα χαρτιά θα νικήσει κι ο Βύρων στο τάβλι θα σκίσει. Οι Τσιριγώτες θα σκορπίζουν ευρώ κι η αφεντιά μου θα μάθει χορό. Οι κότες θα λαλούν σαν κοκόροι κι ο Τριφύλλης θα βγάλε βαπόρι. Στο Λαχνό το ΧΥΤΑ θα τελειώσουν και του Δήμου τα έργα θα στρώσουν... Το Δρυμνιάτη θα δώ με κοσιδες και το Ζερβό να ψαρεύει...ζουριδες. Στον Ποταμό θα προσκυνούν το Γρηγόρη θα χαρίζονται σ' όλους οι φόροι. Ο Πιερομανώλης θα γίνει εκδότης θα χορεύει καν-καν ο Δεσπότης. Ο Αρτέμις θα κλωτσά αξιώματα και σε όλους θα ρίχνει δολώματα. Ο Πρωτοψάλτης θα κινείται στα άκρα με Σουγιάννη, Λάκη και Μάκτρα. Αν ο ήλιος βγει απ' τη Δύση ο Κονταράτος τις ρίμες θ' αφήσει. Αν ο αράρης εφέτος ασπρίσει ο Καραβουσιάνος εκλογές θα κερδίσει, ο Βαλέριος θα λέει αλήθεια κι εγώ θα σας βράζω ρεβυθια, π' αντί για στίχους ζεστά θα προσφέρω, αντίπραξη να κάνω στον Πιέρρο!



ΑΜΦΙΔΑΜΑΣ

Το θύμα στη μάχη Άννας - Καβουρομάνας

Θα σας την πω ετούτηνη τη ρίμα κι ως με φάει τ' αφεντικό όταν τη δει στο Μπούμπουρα να σκάει. Ακούτε είναι έπαθε λοιπόν ο Κακαρέλας στα πλαίσια μιας πρόσθετης, μες στις πολλές του, λέλας. Από καιρού συνήθισε συχνά-πυκνά να τρέχει και ψάρι φρέσκο και καλό, (χωρίς κύλο να βρέχει), να κοινομά, γενόμενος φίλος με τους ψαράδες, που ξεμπαρκάρουν δίπλα του. Τους σκα λοιπόν παράδες κι αυτοί του δίνουνε σαργούς, λαβράκια, πεσκαντρίτσες και να απ' τις ψαρόσουπες καπούλια και κοιλίτσες! Πελάτη τόσο τακτικό, δέκα φορές το μήνα, δεν έχουν άλλον πιο καλό μες σ' όλη την Αθήνα. Αλλά η Άννα τού κλωτσά γιατί τα ξελεπιάζει, ενώ εκείνος μοναχά στο πιάτο τα πειράζει. «Σταμάτα πλέα, σώνει σε, δεν θέλω πλέα άλλο», μα κείνος για γινάτι της ορφό φέρνει μεγάλο. Μάλιστα ο προμηθευτής, από φχαριστήσή του και επειδή τονε μαδει σε κάθ' επίσκεψή του, τούκαμε δώρο μίανε καλή καβουρομάνα, θερία, π' αναχάντρωσε μόλις την είδ' η Άννα. «Γάρτην 'πό δώ, ούτε χωρεί μέσα στην κατασρόλα, μη στην κεφαλή μονομιάς δαδά στα φέρω όλα. Τρέχα ευτός και πέτα την μέσα εις τα σκουπίδια κι άλλη φορά, θεόλελε μη μου τα κάμεις ίδια». Είναι να κάμ' ο Μανωλιός. Τη χώνει σε μια τσάντα και στην κουζίνα την πετά, εκεία σε μία μπάντα. «Θα πεταχτώ τ' απόγευμα στη θάλασσα να πάω το ζωντανό, αφού εσύ δεν θέλεις να το φάω. Το φύλαξα καλά - καλά και δε σου πέφτει λόγος να διατάξεις πέταμα, αφ' είμαι οικολόγος και προστατεύ' ό,τι πετά και ό,τι κολυμπάει, όταν κανένας από σας δεν θέλει να το φάει». Αυτά της ανακοίνωσε κι έπεσε κι εκοιμήθη θαρρώντας πως κι ο κάβουρας κι αυτός απεκοιμήθη. Αλλά εκείνος δάγκασε κι έσκισε τον κλωβό του κι αρχίνηξε τον πλάγιο κι αργό περίπατό του, απ' την κουζίνα βρέθηκε στο μπάνιο και πιο πέρα μες στο σαλόνι έσωσε και πήρε λίγ' αέρα κι ύστερα προς την κάμαρα πήγε τα βήματά του και την κουρτίνα ρήμαξε με τα δαγκώματά του κι απέ, σαν άκουσ' άρβαλο απάνω στο κρεβάτι, εκείνον που ρουχάλιζε πήγε να πάρει μάτι. Κι όπως εκείνος ήτανε ανάσκελος στο στρώμα κι ονειρευόταν τάχαμου πως είχε μες στο στόμα μία δαγκάνα κάβουρα κι αβρά τηνε μασούσε, μία δαγκάν' αληθινή «κεια κάτ'» τον τσιμπούσε. Τινάχτηκε που κόντεψε να σώσει στο ταβάνι: «Καλά που δεν εδάγκασε την Άννα το χαιβάνι!» ψέλλισε και τον άρπαξε κι ως ήταν, με πιτζάμα, στην παραλία έσωσε αμέσως κι εν τω άμα. Εκεί τον ελευθέρωσε και με τα δάχτυλά του ορθάνοιχτα εκπλήρωσε τα οικολογικά του καθήκοντα, που κόντεψαν να γίνουνε αιτία να χάσ' αυτά, π' αν κι άχρηστα, έχουνε κάποι' αξία.

Γ. Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗΣ



Οι Αρχαίοι Θεοί

Κείνα τα χρόνια τα παληά τ' Απόλλωνα και τ' Άρη, που κρατούσαν οι θεοί και Ξίφος και δοξάρι, στη γη εκατεβαίνανε με θεϊκό γινάτι και τις γυναίκες των θνητών εβάνανε στο μάτι! Από ψηλά πετούσανε και βάτευαν αράδα, του καθενός τη σύζυγο, την κόρ' ή την κουνιάδα, που γυάλιζε στο μάτι τους ανά της γης τα πέρατα, φορτώνοντας τα κούτελα των οπαδών τους, κέρατα!

Κι εθεωρούσαν θεϊκό ίσως δικαίωμά τους, εις των θνητών τους τ' απαυτά, να βάνουν τ' απαυτά τους.

Έτσι προέκυψε λοιπόν λαμπρά μυθολογία με τόσα κι άλλα μούλικά που γράψαν ιστορία,

και έσπειραν ο Δίας και οι θεοί οι άλλοι, εις τις γυναίκες των θνητών με όρεξη μεγάλη.

Όμως τα χρόνια εκείνα, που κάνανε θεούς και βάφτιζαν αντίστοιχα βουνά και ποταμούς,

με θεϊκά ονόματα, και δίναν τις μορφές τους, καθόλου δεν ενοιάζονταν να κρύψουν τις πομπές τους.

Και τώρα όμως διάφοροι κάνουν λογιής καμώματα και ποταμών μα και λιμνών επήραν τα ονόματα.

Κι εκπροσωπώντας τους θεούς ό,τι θελήσουν κάνουν, και θεωρούν δικαίωμα, τον κ.... μας να πιάνουν.

Μα μες δεν είμαστε θνητοί της εποχής του Άρη. Καντήλια κατεβάζουμε κι ο διάλογος να πάρει...

Για τούτο, μάγκες, γρήγορα μαζέψτε τα ξερά σας και κάντε ό,τι κάνετε στα μούτρα τα δικά σας.

Κι όταν θα 'ρθει η ώρα για σας δικαίως κρίσης, εις το Θεό σας ευκρινείς να δώσετ' αποκρίσεις.

Και αν Εκείνος της δεχτεί ευθύς σας κατατάσσει ένθα θα αναπαύονται οι δικαίοι στην πλάση,

μ' αν, όπως υποπεύσομαι, ψεύτες σας θεωρήσει κι υποκριτές ή άθλιους θα σας κατηγορήσει,

μονάχα ένα εξάψαλμο τον βλέπω να σας ψέλνει, κι ανοίγοντας την πόρτα του, στο διάλογο σας στέλνει!

ΑΜΦΙΔΑΜΑΣ (1997)



Του ΚΥΡ (-ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΤΥΠΑ-)

Θεία δίκη

Θυμάστε που γελούσαμε με τον Καραβουσάνο, π' εκτός που έπαθε ζημιά, του τα συρ' από πάνω ο Κονταράτος κι έκανε πλάκα με τα πλακάκια που έσπασαν οι χορευτές απάνω στα μεράκια; Δεν πέρασε πολύς καιρός κι Θεία δίκη' επέστη κι από πλακάκι' ο ποιητής πλάκα μεγάλ' υπέστη. Ήτανε βαρucheιμωνιά κι απ' το μηδέν πιο κάτω έπεσε το θερμόμετρο κι ο Αντρέας, σαν το γάτο, το τζάκι στο σαλόνι του καβάλησε κι απλώθη τα πόδια του ξεκάρτωσε κι ύστερα προσηλωθή κι εξάνοιγε περιχαρής το περικό χαλί του π' όμορφα το συγκύρισε στο πάτωμ' η καλή του για να του φτιάξ' ατμόσφαιρα, βροντή να μην ακούει κι απρόσκοπτα να εξασκήι το άτιμο του χούι. Εκεία που εσκεφτότανε τ' επόμενο του θύμα κι εσκάρωνε περιτεχνα μες στο μυαλό τη ρίμα, μέσα στο σπίτι το ζεστό, στην πλήρη ψυχία (αφού ήδη κοιμόντουσαν οι κόρες κι η συμβία) ένας τριγμός τ' ενόχλησε απότομα τ' αυτία κι ένοιωσε πως κουνιότανε, του ρχότανε ναυτία. Αμέσως αναχάντρωσε κι επήγε να φωνάξει

«Σεισμοσούς...», αλλά κρατήθηκε και για να μην τρομάξει

τοι κόρες που κοιμόντουσαν μαζί με την καλή του, ηούχασε κι εξάνοιγε εκ νέου το χαλί του, μπας κι η ζεστή του αίσθηση τον ηρεμούσε πάλι και τούφευγε το τρόμαγμα κι η ζάλ' απ' το κεφάλι. Αλλά καθώς το ξάνοιγε, το βλέπει να φουσκώνει και να ανασφώνεται, σαν νάχ' ένα μπαλόνι κρυμμένο από κάτω του, ανεβόκατεβάνει, το τραπεζάκι δίπλα του αρχίζει να πασάινει, κι ο καναπές π' απάνω του ήτανε έαπλωμένος να τρίζει και να χαρχαλεί σαν διαλοπαρμένος. Ο Αντρέας ασκοτρίχιασε: «Θεέ και Κύριέ μου, ο διάολος εισχώρησε κάτ' απ' τον καναπέ μου. Εϊντα 'παθε το περικό και φούσκωσε κοιλία; Το τραπεζάκ' απάνω του πώς τρέχει μ' ευκολία; Τούτα δεν είναι πράγματα της καθημερινότης. Παιών ολοδράμουντος. Να έρθει ο Δεσπότης ν' αγιάσει και ευχέλαιο ντελέγκου να μου κάμει πριν είν' αργά κι ο πίσκατος και μέσα μου προκάμει να μπει κι ύστερα γύρευε!!! Θαρρείς μετά πως βγαίνει!!! Δεν σάζοντ' όσοι έχουνε μέσα το σκατογέννη!!!»

Κι ενώ συνεχιζότανε του σατανά η δράση και το χαλί καμπούριαζε κι ο Αντρέας τάχε κλάσει, σκώθηκε τρεμάμενος να πάει προς νερού του και μία επισκόπηση να κάμει τ' αφαλού του μην πάει και του λύθηκε από την πολλή φοβία και τούτακο εκεία τον βρει αύριο η συμβία. Αλλά καθώς περπάτησε το πόδι του τ' αρπάξει ένα πλακάκι όρθιο κι ενώ πάλι τρομάζει, κοιτάζει και πιο δεξιά, βλέπει κι άλλο σπασμένο, σκώκει και το περικό και βλέπει ορθωμένο 'πό κάτ' όλο το πάτωμα, όρθια τα πλακάκια, απ' το χειμώνα το βαρύ είχανε πάρει γλάκια, είχανε πάθει συστολή, διαστολή κι η νότια τα σήκωσε και έπρηξε τ' Αντρέα μας τα σκώπια. Όταν συνήλθε έλεγε: «Βρε τον Καραβουσάνο!!! Αυτός με καταράστηκε και πήγα ν' αποθάνω!!!» Κι ο Γιάννης, όταν έμαθε αυτή τη Θεία Δίκη, στο Δρυμνιάτι τ' έσωσε ευτύς το σιχαρικό. Με τις υγείες σου λοιπόν Αντρέα μου η ρίμα και να πλερώσω ό,τι πεις, αν έχω κάμει κρίμα. Μετ' ατιμής, Γ.Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗΣ



Του ΣΤΑΘΗ από το 'ΜΕΤΟΧΟ



Γ. Φαρρῶς
Κίθηνα 2003

Όλα εδώ πληρώνονται

Όσοι λένε ότι όλα εδώ πληρώνονται ή «έτσι δικής οφθαλμός ος τα πλάνθ' ορά», έχουν, όχι ένα, αλλά χίλια δίκια. Διαβάσατε βέβαια πριν λίγο καιρό την υπέροχη ρίμα του Κονταράτου για τα πλακάκια που έσπασαν στην ταβέρνα του Καραβουσάνου μια παρέα εορταζόντων κι ευωχοιμένων νέων. Όσοι είχαν συμμετάσχει στο ξεφάντωμα και είχαν συντελέσει στο να γίνουν τα πλακάκια του «Τοξότη» σαν ανγοσούφλια, είχαναν εκδίκηση. Κι ο Θεός τους άκουσε. Ούτε μήνας δεν πέρασε και κεί που καθόταν ο Κονταράτος κι έβλεπε τηλεόραση, βλέπει έντρομος το χαλί να κουνιέται, ένα τέρας να τρέχει από κάτω κι ένας παράξενος θύμβος, που έμοιαζε σαν να σπάσουν χίλια γλαστριά, συνόδευε το φαινόμενο. Ήταν οι μέρες της θεομηνίας κι ο κακομοιρης νόμισε ότι βουλιάζει το Τσιρίγιο και πάει να βρει τους προγόνους του. Όμως η Θεία Δίκη οφειλόταν στον πλακά που δεν είχε αφήσει ανοχές και με τις συστολοδιαστολές πήγαν και τα πλακάκια στο Διάολο και γινόταν αυτός ο χαλασμός. Φυσικά το γεγονός μαθεύτηκε, αφού έμαχε μάστορα να τα ξαναβάλει και το έμαθε κι η παρέα, που κρυφολειτογορούσε, αλλά ούτε στ' όνειρό της δε μπορούσε να φανταστεί τέτοια εκδίκηση. Επειδή όμως κανένας από την ομήγυρη δεν έγραφε ρίμες, βρήκαν κι αυτοί δανεικό. Αν του δόσανε και κατιτίς δεν ξέρω. Βέβαια Κονταράτος δεν ήτανε, αλλά το θράσος τους δεν έφθανε μέχρις εκεί να ζητήσουν από τον παθόντα να γράψει ρίμα σε βάρος του, έτσι κι επ' αμοιβή.

Τώρα, αν την έπαθαν, όπως ο Ολυμπιακός, που κάθε χρόνο παίρνει το ...Ρονάλντο και κάθε πρωτάθλημα το ξεκινά με τον Αλεξανδρή, που λέει κι ο Γαβρήλος, δεν ξέρω. Είναι αλήθεια ότι με τα λεφτά που δίνεις πορεύεσαι. Εξάλλου δεν τους πήγαινε να απευθυνθούν στο Δρυμνιάτι η ελόγιο μου, γιατί φοβήθηκαν ότι θα φερθούνε απαλά στο ...θύμα (κοίνα που τους κοίναγε). Απολαύστε, πάντως, τον ...μυθοφόρο της ρίμης, που για δεύτερη φορά τα καταφέρνει καλά, μαζί με την αφρότητα του Δρυμνιάτι.

Θα σας ειπώ τί έγινε, μέρα, βαρρώ, Σαββάτου στο σπίτι του πολύ γνωστού Ανδρέα Κονταράτου.

Ήταν η μέρα δύσκολη, ήτανε κακοκαιρία' δεν ξέρω αν είχαμε και φως ή είχαμε κερία.

Ο Αντρέας εκαθότανε στο τζάκι, στην εστία και στην Ελένη έλεγε ένα σωρό αστεία.

- Ξάφνου κεί που καθότανε με μίας πετιέτα πάνω.
- Γυνάικα κάτι γίνεται, γυναίκα τί να κάνω;
- Τι έπαθες μαρέ μπαμπά; Τι έπαθε ρε μανά; Κλαμμένο ρώτα το παιδί, η κόρη του η Άννα.
- Σεισμός ενήν' Ελένη μου και δεν πήρες χαμπάρι;
- Ω, τον κακό σου τον καιρό, ο Πούτου να σε πάρει.

- Ελένη μή χασομεράς πάρε και τα παιδιά και τρέχα ολοδράμωτη να πάμε στην πλατεία.

- Ανδρέα κάτσε φρόνιμα. τί τρέχει; Στο καλό σου! Θαρρώ πως ελασκάρισε η βίδα στο μυαλό σου!

Με δύο σάλτους έφτασε, πήρε την κατφόρα, πάμε να τον προλάβουμε πρωτώ πάει στη Χώρα.

Φαίνετ' η σπιρέα τού 'μεινε από το καρναβάλι, που σίδερα, στου ΤΕΡΙΟΣ τη ρόδα είχε βάλει.

Μάθετε όμως τί έγινε εις το δικό του σπίτι και τα πλακάκια σώσανε μέχρι και το φεγγίτι.

Σύσσωμα ξεκολλήσανε όλα του τα πλακάκια και σμαματά εκάνανε, γινήκαν κομματάκια.

Σιμά-σιμά τα έβαλαν, χωρίς τα σταυρουλάκια γι' αυτό εξεκολλήσανε και γίναν θρυψαλάκια. Κρίμα τα πεντοχιλιάρια που πήρ' ο ...κερατάς Αυτός δεν ήταν μάστορας, ήτανε μασκαράς.

Και του «ΤΟΞΟΤΗ» σπάσανε, μα χόρευαν με βία εδώ δεν έγινε αυτό εδώ 'να μαλα...!

Ετσι όπως τα βλέπω, κρίμα, Ελένη, κρίμα! ετσά από γινήκανε, λιβάνιζε, βλαστήμα.

Να πω εις τον Πετρόχειλο, η Μεγαλοκονόμος; Ο Μαρεντάκος ο μικρός; Μπα, θα τα σιάξω μόνος.

Θα βγώ σε αναγυρεμό να ψάχνω για γρανίτες και θα τα βάλω μοναχός, χωρίς κομπογιανίτες.

Έμαθα πως κυκλοφορούν κάποιοι λιμοκοντόροι. Γράφουνε, λέει, και αυτοί, το παίζου ριμαδόροι.

Κουβέντα μην απλώσετε' Ελένη θα 'ναι κρίμα γιατί ανέ το μάθουθε θε να μου βγάλουν ρίμα.

Άλλο κακό Αντρέα μου εύχομαι μή σου τύχει και η καινούργια σου δουλειά, καλά να σου πετύχει! Σ.Δ.Γ.

Του έβγαλαν και γλώσσα!



Αχ, και νά 'βλεπα

Το Δήμαρχο χωρίς να κορδώνει
το Μαλακό χωρίς τον Κορώνη
τον Παναγιώτη τον Ψάλλη Δεσπότη
μ' Αρχιμανδρίτη τον Βρετό Κυπριώτη
Το Δεσπότη να ρίχνει καντήλια
σε παπάδες με μαύρα μαντήλια...
Τον Κονταράτο να βάνει πλακάκια
με την παρέα να χτυπά παλαμάκια
τον Καραβουσανό δίχως στομάχα,
το Ραυτόγιωργη δίχως Γιαμάχα,
τον Πιέρρο να μην αγοράζει,
τον Κούβο να μη λαγουδέσει,
το Χαρδαβέλα ν' αλλάζει κανάλι.
το «Βιολογικό» να δούν στο Καψάλι,
το Λακη να κάνει τον πάστορα,
τον Ταμπούρο με μόνιμο μάστορα,
το Μπιογιατζόπουρο να ξηπν' αμπωνάρα,
και γεμάτη με κόσμο τη Χώρα.
Τον Ψευτή να μην μας παρλάρει
και το Βόλια να μη σαλουδάρει.
Τον Κουκούκια χωρίς μασουλαία,
τον Αρτέμη χωρίς μεγαλαία.
Το Μανώλη Λουραντό Νομάρχη,
στο Δρυμώνα μονάχα να άρχει...
Το Δρυμωιάτη να έχει καιρό
να μην τρέχει π' όπισω ό' ευρώ.
Το Σούγιαννη να πιάνει τα ψάρια
κι απ' τον Ψάλλη να ζητά ...μανιτάρια.
Τον Αρτέμη να ζητά επιμόνως,
στο Στραπόδι να πάει ο θρόνος
και ο Πιέρρος πιο κεί με το Μάνο
να παλεύουν να βγούνε απάνω,
ενώ ο Γιώργος Λεονταίνης 'πο δίπλα
να τους τρώει και τους δύο με τριπλά.
Την επαρχίνα να δίνει το θώκο
στο Σπιθέα και κείνος με τρόπο,
στο Μαλακό ευγενώς να προσφέρει
να τον κόψουν στα δυο με μαχαίρι.
Στις επομένες εκλογές για το Δήμο
σε φόντο σεχόντο και πρώμο
ψηφοδέλτιο ένα και μόνο
του Τσιριγίου να ζητάει το θρόνο.
Εργολάβους πολλούς να φορτσάρουν
τα έργα του Δήμου να πάρουν
μ' εκπτώσεις ευγενώς να προσφέρουν
και δώρα πονηρά να μην ξέρουν.
Βαπόρια συνεχώς ν' αλωνίζουν
και τις θαλασσες γύρω να σκίζουν.
Τουρίστες το νησί να μοιράζονται
χωρίς οι ντόπιοι ποτέ να κουράζονται.
Να βρεθεί τρόπος να λυθούνε αυτόματα
τα προβλήματα και να κλείσουν τα στόματα
που ολούθε τριγύρω λαλούνε
και του τόπου το κλίμα χαλούνε.
Μη χιεύει κανενας αυθαίρετα,
τους νόμους να τηρούν ανεξαιρέτα,
να λατρεύουν οι πάντες τη φύση
και ν' αφήσουν κακίες και μιση.
Αχ, ν' απολαμβάνω το δικό σας ραχάτι,
σαν αλλάζετε πλεύρο στο κρεβάτι,
για να σώσουμε όλοι με κόπο
το δικό μας, ταλαίπωρο, τόπο.
Αχ και νά 'βλεπα, Θε μου, για λίγο
Παραδείσου νησι το Τσιρίγιο
κι όλους εμάς παντού μονιασμένους
στης προόδου το άρμα δεμένους.

ΑΜΦΙΔΑΜΑΣ

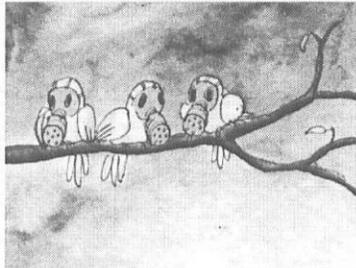
████████████████████

Τρίο σεγκόντο στην Ιταλία

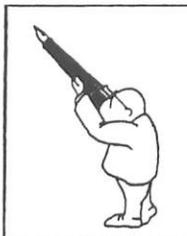
Σαρδελοκλουβήδες σοφοί, ντοτόροι, προφασόροι,
την Καραβρία διάβηκαν, των Σικελών τα όρη.
Θαμπώθηκαν τα μάτια τους, μα πιότερο θαυμάσαν
γιοφύρια τρισθεόρατα, τα τούνελ που περάσαν
με πούλμαν καλοτάξιδο, με χίλιες δυό ανέσεις
και με προνόμιο τής πρώτης πρώτης θέσης
μικρόφωνο βροντόλαλο, που όποιος το κρατούσε
όσα χωρεί η κούτρα του με μιας κανοναρχούσε.
Ο αρχηγός της εκδρομής με μούσι και με γνώσεις
και λόγια βαθυστόχαστα...ταμπουναγε με δόσεις.
Κανένα εικοσάλεπτο κάθε φορά λαλούσε
και το ακροστήριο στα χείλη του κρεμούσε.
Μα απ' την πίσω τη μεριά, που λένε «γαλαρία»
σαν επερνούσαν δυο λεπτά με λόγια και σοφία
ρυθμός στρωτός ερχόταν... λες κι έβραζαν ροβύθια
σε χύτρες μισοξεχειλες, κουκιά και κολοκύθια.
Τρίο σεγκόντο, μάτια μου, μιας θείας αρμονίας
που άρχιζε στο δилεπτο και ως δια μαγείας
σταμάταγε απότομα στην τελευταία λέξη
που άφηνε ο προφέσορας με στόμφο και καθ' έξη.
Και ωωω! του μέγα θαύματος... Ευθύς ως σταματούσαν
κατέχανε το μάθημα, γι' αυτό χειροκροτούσαν.
Κι οι άλλοι τους ζηλεύανε, γιατί με υμνοπαιδεία
μαθαίνουν τόσο γρήγορα και δίχως δυσκολία.
Μα κι όσοι εμπουχίσανε ωμή μακαρονάδα
τους κόχλους τους σαν άκουγαν, ποθούσαν φασολάδα
και εύχονταν των Ιταλών τ' απύθμενα καζάνια
έτσι να καλοβράζανε μανέστρα και λαζάνια.
Μα άκουσα το ΤίΤιβι πως τράρηξε κασέτα
και θα τα δείξει όλ' αυτά... με σάλτσα, μα και σκέτα!

Αριστο-αφανής

Περί οσμής



Εκεί, στον Αη-Χαράλαμπο,
Στου Ποταμού την είσοδο,
Σταμάτησε το θημα σου διαθάτη.
Αριστερά σου το λαγκάδι καταπράσινο,
Πανύψηλα πλατάνια,
Πέλαγος οι δάτσι,
Ο κάμπος δεξιά σου ολοζώντανος,
Σαν ευλογία μοιάζει.
Μποστάνια στάρια,
Χιλιάδες οι ακούραστοι,
Που λιάνισαν εκεί τη γη
Κι έχουν αφήσει χνάρι.
Χίλια πουλιά στον ουρανό
Κι ωραίες πεταλούδες
Μες στις δροσιές και μες τα χρώματα.
Βελάσματα αρνιών από μακριά,
Λουλούδια δεξιά κι αριστερά
Παράδεισος γι' αυτά κι όμματα.
Αλλοίμονο όμως, διαθάτη,
Αν είν' η μύτη σου ξεβούλωτη
Κι αν είν' Πονέντες, Τι ξεφωτλή!
Θα καταρρεύσει μέσα σου
Κάθε μορφή ομορφιάς
Απ' τη σκατίλα!
Ω, μην απογοητευτείς.
Θάρθει μια μέρα,
Ίσως την νάχουμ' αποθάνει
Που η τεράστια πληγή του Ποταμού,
Η αποχέτευση,
Θα έχει γιάννει.
Χάρι στους άξιους
Π' έχουν εκάστοτε
Στους ώμους την θαρία ευθύνη.
Π' έχουνε πάντα θουλωμένα
Μύτες, μάτια και αυτιά
Κι είναι αυτό π' έμένα μου τη δίνει!!!
Γ.Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗΣ



Άσχετο, αλλά... ...καλό!

(Δύω στον Κονταράτο και
το Δρυμωιάτη, μα με προσοχή
μην τους δγει το μάτι)



Ήταν...

Άγιος να γίνει
ήθελε κι αυτός
και σε μοναστήρι
μπήκε αδελφός.
Μα σε λίγο κάποιες
γλώσσες σιχαμένες,
γύρω ψιθυρίζαν
σα δαιμονισμένες
κι έρριχναν μεγάλο
κι αιχμηρό καρφί,
πως ο αδελφός τους,
ήταναδερφή.

A.

Η Οδύσσεια του Κονταράτου

Δύο χρόνια πριν σας έγραφα, σαν φεύγετε ταξίδι,
αντι Δελτία του Καιρού να παρακολουθάτε,
πρώτα να βεβαιώνεστε, αν ταξιδεύει ήδη,
ο Κονταράτος, και αυτό μονάχα να ρωτάτε.
Δεν ξέρω τι γρουσουζέψε τα τελευταία χρόνια
και μόλις για ταξίδι του ο τύπος ξεκινά,
θα 'ρθουν πλημμύρες, άνεμοι, θα πέσουνε και χιόνια
κι απ' των Κυθρήρων το στενό, γλάρος δε θα περνά.
Αυτό ξέρει κι ελόγου του γι' αυτό δε σκάει μύτη
εκτός και τυχει μια δουλειά που δεν την αναβάλλει
εις το Τσιρίγιο καθεταί, πώς κάνουν οι οι Τροφίται,
γιατί σκοτούρες με καιρούς δε θέλει στο κεφάλι.
Φέτος με τα μπωφόρ και τους αποκλεισμούς
τους άλλους όλους δούλευε μέσα στα καφενεία,
με όσων εταξίδευαν γελούσε τους καφερούς
που κάθε τόσο πρόσμεναν ν' ανοίξουν τα πορθμεία.
Όμως σαν άνοιξ' ο καιρός, μεσουνότης Απριλίου
ξετσούμισε κι αυτός με σύζυγο και κόρη
μ' η μοίρα άλλα ήθελε κι η Δύση του ηλίου
τον βρήκε τρις να καρτερεί να έρθει το βαπόρι.
Το έμαθε ο Σύλλογος των Σατιριζομένων
και άλλων από τη ρίμα του επιφανών θυμάτων
κι άρχισαν τα τηλεφωνα προς το αποκλεισμένον
στην όχθη της Νεάπολης τριό των Κονταράτων.
Γρουσουζή τον ανέβραζαν, τον έλεγαν καντέμη
και μπινελίκια τού 'ρχιγαν οι αγανακτισμένοι
πως δήθεν εξαιτίας του φουσκώσαν οι ανέμοι
κι έμεναν όλοι σύξυλοι εκεί κι αποκλεισμένοι.
Ωσου βαρέθηκε κι αυτός το να του κάνουν πλάκα
τον άνεμο προσμένοντας μήπως και μαινάρι
το κινητό του έκλεισε και τ'όριξε στην ξαπλά
το πλοίο αναμένοντας να έρθει να τους πάρει.
Κάποιοι, πάντως, τον άκουσαν κι ορκίζονται γι' αυτό,
να λέει στη γυναίκα του και να μονολογεί
πως σίγουρα τον μάτιασαν με μάτι γουρλωτό,
γι' αυτό σε ξεματιάστρας το ψάξιμο θα βγει.
Όμως κι εσείς 'πο δω και μπρος, όταν τον συναντάτε
καθόλου μην του ξερχεστε η όψη, ή γυρίζετε.
Κατάματ' αποφεύγετε σαφώς να τον κοιτάτε
καθώς με τόσα πού 'παθε το πρίνο του γυαλιζέι!

ΑΜΦΙΔΑΜΑΣ

Δεν μπορεί, δεν γίνεται!

Ν' αδυνατίσει πολύ ο Καραβουσανός
να βγει Δήμαρχος Κυθρήρων ο Μάνος,
να μη φωνάζει ο Κορωναίος ο Πάνος.
Να μην κλαίει ο Πιέρρος δουλειές,
να μην απειλούνε έμένα ξυλιές,
να μη ζώ μ' αναμήσεις παλιές.
Να μη θέλει ο Αρτέμης πρωτεία,
να μη γράφει ο Αντρέας αστεία,
κι ο Λουραντός να κάνει νηστεία.
Να βγουν συνεπείς οι μαστόροι,
στην ώρα του να 'ρθει το βαπόρι,
να κάνουμε κάμπος τα όρη.
Ο Φαλίντας να βγάλει μαλλιά,
ο Ψευτής να μη βγάξει μιλιά
κι ο Αστυνόμος να δίνει φιλιά.
Ευαγγελάτο ο Τσολλάκος να κάνει,
να μην ψάχνει ο Γοης φουστάνι
κι ο Αρτέμης ν' αγαπά τον Καστάνη.
Το τσιγάρο ο Ψάλλης να κόψει
των δρόμων ν' αλλάξει η όψη
και ο Δήμος ποτέ να προκόψει.
Ο Λεονταίνης παντού να μη χώνεται,
ο Λάκης να μην δικαιώνεται
κι εσείς μ' όσα γράφω να μην ...κρυώνετε!



ΑΜΦΙΔΑΜΑΣ

Νέους, προσχή!

Είναι μεγάλη μου η χαρά, όταν ενθαρρύνω νέους για να γίνουν συνεργάτες
μου, καθώς ο Δρυμωιάτης τό'ριξε στα γρόσια ο Κονταράτος (που τό 'χε ρίξει
από παλιά) κάνει ό,τι μπορεί ο κακομοίρης, αλλά τι να πρωτοπρολάβει κι εγώ
δεν αισθανόμαι καλά τώρα τελευταία... Γι' αυτό υποδέχομαι πανηγυρικά το νέο
μας συνεργάτη και παρακαλούμε να τον κινετέ επικειώς στην πρώτη του πα-
ρουσία κοντά μας (είμαστε κι εμείς σαν την τηλεόραση, όλοι έχουν κάποιο τράκ
την πρώτη φορά). Καλωσόρισε, λοιπόν, ο νέος μας φίλος και ελπίζουμε να μην
θυμάνουν οι αστυρίζόμενοι. Πλάκα κάνουμε (όχι δηλ. ότι αν θυμάνουνε, δεν
τρώμε το φαί μας...).

Καρνάβαλος ...STOP

Σήμερα είν' για μένανε
μια μεγάλη μέρα
και στην εφημερίδα σας
κάνω εγώ πρεμιέρα.
Και κάτι που συνέβηκε
εγώ σε σας θα πώ
όλοι για να το μάθουνε
το περιστατικό.
Στον Ποταμό εκόψανε
το άρμα το δικό μας
που εσατύριξε, παιδιά
τον τίμιο στρατό μας.
Ελόγαμε για το TACAN,
που όλη μέρα ξάπλα,
στην λούφα και παραλλαγή
του στρατόπέδου την άπλα.
Εκεί απάνω κάθονται
για να περνά η ώρα
και κατά τ' άλλα, φίλοι μου
φυλάττουνε τη χώρα.

Εκεί 'ναι διοικητής,
ο Captain απ' τη Λάρσα,
που σαν τον είδα επροχτές
γέλασα και λαχτάρα.
Με σαγιονάρα ήτανε
και φόρμα αθλητικούλα
μιας και την στολή τη βάζει
μόν' σαν έχουμε γιορτούλα.
Κι ο Captain εφοβήθηκε
μην πούμε τ' όνομά του
και γίνει ρόμπα στο νησί,
το μάθει κι η μαμά του.
Έριξε τηλεφώνημα
εις τον Καλοχαιρέτα
για να μην συμμετάσχουμε.
Το καρναβάλι; ...Νέτα!!!
Αυτό το στόρι είπα 'γω
στον κόσμο να το βγάλω
μωρ' για να δούν τί γίνεται
σαν μου πατούν τον καλό!

ΖΑΚΑΖΑΚΑΣ

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ - ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΤΟΥΡΙΣΤΩΝ

Ιδίως συγκεντρώθηκαν στο τουριστικό πανόραμα 12-15 Απριλίου 2002 και 28-31 Μαρτίου 2003

Σύμφωνα με 2 έρευνες που έγιναν με πρωτοβουλία της Ένωσης Νεολαίας Κυθρών - «Πορφύρις» σχετικά με τον τουρισμό των Κυθρών τις δύο τελευταίες χρονιές, έχουμε ένα ικανοποιητικό δείγμα πεντακοσίων περίπου ερωτηθέντων οι οποίοι έχουν επισκεφθεί τα Κυθήρα. Οι απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο προσέφεραν χρήσιμα συμπεράσματα. Ετσι λοιπόν έχουμε:

1. Ο μέσος όρος ηλικίας των επισκεπτών είναι 36. Οι περισσότεροι είναι παντρεμένοι.
2. Το 51% έχει επισκεφθεί το νησί περισσότερο από μία φορά ενώ το 38% από αυτούς επισκέπτεται το νησί κάθε χρόνο.
3. Μέσος όρος διαμονής 7 ημερές.
4. Σε ερώτηση για το πόσο ικανοποιητικές κρίνονται οι πασακάτω υπηρεσίες, τα αποτελέσματα είναι:

- Πρόσβαση στο νησί - καθόλου
- Διαμονή - μέτρια
- Σίτιση - πολύ
- Διασκέδαση - μέτρια
- Εσωτερική συγκοινωνία - καθόλου (ανύπαρκτη)
- Τουριστικά καταστήματα - μέτρια
- Ταξιδιωτικά γραφεία - μέτρια
- Συνθήκες υγιεινής - μέτρια
- Εξυπηρέτηση - μέτρια

5. Η πλειοψηφία των ερωτηθέντων (77%), προτίθεται να επισκεφθούν και άλλους να επισκεφθούν τα Κυθήρα για τις φυσικές τους ομορφιές αλλά κυρίως για την «αυθεντικότητα» που αποπνέουν, όπως ενδεικτικά ανέφεραν. Το υπόλοιπο 23% πάλι

ως δε θα πρότεινε σε κάποιον τα Κυθήρα για διακοπές λόγω της ταλαιπωρίας που υπέστησαν κατά τη διάρκεια της παραμονής τους όσο και στη μετακίνησή τους αφού είναι απαραίτητο το ιδιωτικό μεταφορικό μέσο και όπως μας είπαν, αντιμετώπισαν «...ως πεντοχίλιαν» σε διάφορα καταστήματα. Επίσης η συμβουλή που θα έδιναν είναι... Υπομονή!

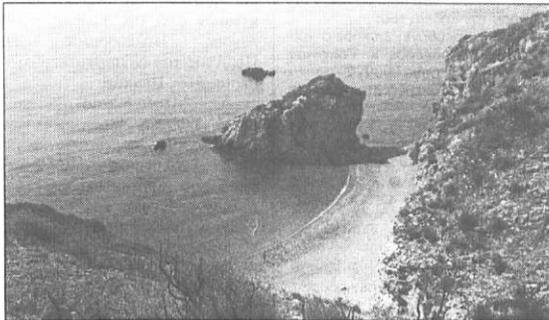
6. Η πληροφόρηση των ερωτηθέντων για τα Κυθήρα αλλά και το έναυσμα για να επισκεφτούν ήταν σε ποσοστό μεγαλύτερο από 80% από φίλους και συγγενείς. Σε προσπάθειές τους να βρουν ενημερωτικό υλικό για το νησί δεν κατάφεραν τίποτα όσον αφορά αξιόθετα, καταλύματα, εστιατόρια κλπ. Το θέμα αυτό μας οδηγεί για άλλη μια φορά στη διαπίστωση της ανεπαρκούς διαφήμισης του νησιού αλλά και στην ποιότητα των προσφερομένων υπηρεσιών προς τους επισκέπτες αφού είναι αν όχι το μόνο, το κυριότερο μέσο προβολής του νησιού.

7. Ο κυριότερος λόγος που οδηγεί τους ερωτηθέντες στα Κυθήρα ήταν οι φυσικές τους ομορφιές τις οποίες όμως έκριναν ως υπερτιμημένες και αρκετά διαφοροτικές απ' ό,τι παρουσιάζονται.

8. Για την πρόσβαση τους στο νησί χρησιμοποίησαν κυρίως πλοίο και αυτοκίνητο ενώ ένα μικρό ποσοστό, 15%, χρησιμοποίησε αεροπλάνο. Στη χρήση πλοίου η υπάμενων δελφινιών αντιμετώπιζαν αρκετά προβλήματα με τη συχνότητα των δρομολογίων, τις ώρες εκτέλεσής τους αλλά και με τις κρατήσεις εισιτηρίων. Εναλλακτική λύση αντί του πλοίου της γραμμής, πιο σύγνου-

ρη και πιο ευχάριστη ήταν αυτή της προσέλευσης μέσω Νεάπολης Λακωνίας.

Ενα σημαντικό θετικό σχόλιο ήταν το ότι δεν έχει παρατηρηθεί το περιβάλλον του νησιού από την τουριστική ανάπτυξη, αλλά χρειάζονται σίγουρα εργαταστάσεις και ενεργειακές προστασίες του.



Φυσικές ομορφιές άριστα. Σηγκωνιά, Μηδέν, Σχόλια, Ουδέν!

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η Τροχιά Τουρισμού της «Πορφύρις» έχει σκοπό να προβάλλει τον τουρισμό των Κυθρών και να βοηθήσει με όποιο τρόπο και μέσο διαθέτει, την Τουριστική Ανάπτυξη του νησιού. Αναφορικά, συμμετείχε σαν ομάδα υποστηρίξις σε τουριστικές εκθέσεις που παρουσιάζονταν ο Δήμος Κυθρών. Εξέδωσε τουριστικά έντυπα που διανεμήθηκαν στις εκθέσεις και αλλού. Οργανώνει ημερίδες σε θέματα τουρισμού. Το συνολικό κόστος αυτών των ενεργειών ξεπερά-

νάει τα 1500 ευρώ ετησίως. Ελπίζουμε αυτό το κόστος να μην ξεπεράσει στο μέλλον τις ανάλογες δαπάνες των αρμοδίων για την τουριστική ανάπτυξη των Κυθρών.

Η τουριστική πλευρά του νησιού παρουσιάζει έντονη προβληματικότητα για τα οποία πρέπει να ληφθούν μέτρα. Οι αρμόδιοι οφείλουν να

Από τα νέα της νεολαίας «Πορφύρις»

Θέλουμε να ενημερώσουμε όλους αυτούς που στήριξαν την Πορφύριδα σταδιοπρότα της χρονιά. Θέλουμε να μην να εγκαταστήσουμε έναν ανθρωπό που δεν είναι πιο κοντά μας, μα που σίγουρα μας ακούει, γιατί η φριζή που παραμένει εδώ στη Θεμιστοκλέους 5. Ο πλοίαρχος μας Δημήτριος Κομης ήταν την 5η Απριλίου. Από την πρώτη στιγμή που τον γνωρίσαμε μας στήριξε και βοήθησε και εκείνος να ταξιδεύουμε το καράβι μας, την Πορφύριδα, στις θάλασσες του καριόμου. Ένα μεγάλο ευχαριστώ, θεί Κομή!

Η Πορφύρις σε συνεργασία με την ΟΥΝΕΣΚΟ, τμήμα Παιδείας και Νήσων, κατέθεσε πρόταση στο δήμο Κυθρών για τη διοργάνωση Διεθνούς Φολκλώρακού Φεστιβάλ κατά τις περιόδους Ιουλίου και Αυγούστου στα Κυθήρα. Η πρόταση περιελάμβανε τη φιλοξενία και παρανοήση παραδοσιακών μουσικών - χορευτικών συγκροτημάτων από δύο χώρες - μέλη της ΟΥΝΕΣΚΟ όπως Κίνα και Ταϊβάν. Ο δήμος Κυθρών δε μετόρεσε να καλύψει παρά μόνο το κόστος αίτιας και μεταφορές εντός του νησιού, εξαιρώντας από τις διαμονής. Υπό αυτές εξελίξεις η ΟΥΝΕΣΚΟ απέσυρε το ενδιαφέρον της και διάλεξε άλλους προορισμούς για τις εκδηλώσεις της. Μια μοναδική ευκαιρία για διεθνή προβολή των Κυθρών χάθηκε. Εμείς οι νέοι, η νεολαία «Πορφύρις» ζητούμε από το δήμο Κυθρών, το Επαρχείο, τη Νομαρχία, τους επιτελεματικές Κυθρών και κάθε εμπλεκόμενο στα ζητήματα του νησιού να κατέξουν πιο σοβαρά τις ευκαιρίες που προσφέρονται και να τις αξιοποιήσουν.

Τροχιά Τουρισμού - Πορφύρις
Ματίνα Κουμνεντή, τηλ. 6944 354118, e-mail: tourism@porphyris.com

Ποδόσφαιρο παλαιμάχων

Στις 15 Ιουνίου θα διεξαχθεί στο γήπεδο του Ποταμού αγώνας ποδοσφαίρου μεταξύ παλαιμάχων δικηγόρων από τον Πειραιά και παλαιμάχων ποδοσφαιριστών από τα Κυθήρα.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Η διεύθυνση και το προσωπικό του ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει και σας περιμένει και φέτος για αξέχαστες καλοκαιρινές διακοπές. Για δεύτερη χρονιά αναλαμβάνουμε επίσης δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στα τηλέφωνα: Αθήνας (Οκτώβριος-Απρίλιος) : 210 -9636306 • Φαξ: 210 9607157 Κυθρών (Μάιος - Σεπτέμβριος) 27360 31766 /31629 • Fax: 27360 31801 web site: www.raikoshotel.gr • e-mail:www.raikoshotel@techlink.gr

TOYOTA

Τώρα με τις νέες μειωμένες τιμές

• ΠΩΛΗΣΕΙΣ • SERVICE
• ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ • ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Υπεύθυνος Πωλήσεων:
ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ ΑΝΤΩΝΗΣ



AUTO LAND

Πωλήσεις: Γαλατσίου 42, 111 41 Αθήνα.
Τηλ.: (01)2231122, 2231176, 2236059 Fax: (01)2232980
Σοφίτσας - Ανταλλακτικά: Λεωφ. Γαλατσίου 115,
111 46 Γαλάτσι. Τηλ.: (01)2154241, 2920842, 2137455

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
το όνομα στο ποδήλατο

Τώρα στη Γαυφάδα

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27
166 75 ΓΑΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271

«ΒΥΘΟΣ»

ΕΙΔΗ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ ΑΛΙΕΙΑΣ

Χουδρική - Λιανική

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΤΩΝ ΟΙΚΩΝ O. MER, H. DESSAULT, SALVAS, TUSA, POSEIDON, IKELITE, VALENTIN, ORCA ΦΟΥΣΚΟΤΑ ΝΟΥΒΡΑΝΙΑ

ΕΞΟΛΕΜΒΙΟΙ ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ YAMAHA ΣΧΟΛΗ ΑΥΤΟΔΥΤΩΝ «ΒΥΘΟΣ» και ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ

Παρέκτα και πευκό P.A.D.I. Αμερικής

ΒΥΘΟΣ

1. ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 56, Ν. ΣΜΥΡΝΗ: ΤΗΛ. 210-9333260, 210-9354397 FAX 210-9356341

2. ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ 1Α, ΚΟΛΛΑΡΓΟΣ ΤΗΛ. 210-6520796, 210-6540254

ΚΥΘΗΡΑ
ΨΗΤΟΜΕΖΕΔΟΠΟΤΕΙΟ

ΠΕΝΤΕΛΗΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ, ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ (ΑΜΦΙΘΕΑ) ΤΗΛ. 210-9405711

Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά και καλό κρασί.

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες. ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

GENERAL ELECTRIC, indesit, EFF, Electrolux, Miele, ZANUSSI, HITACHI, AEG, PHILIPS, Whirlpool, SIEMENS, PIONEER, SANYO, SONY

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

ΤΡΙΠΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΕΙΡΗΣ 200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Σ' ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 27360 31720 27360 31719
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 27360 33620

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Τ.Ε. του Γηροκομείου Κυθρών «Κασιμάτειον» κατά το τέλος της τακτικής συνεδρίασής του της 15ης Απριλίου 2003, πληροφορηθέντε, τον ξαφνικό θάνατο του **Δημητρίου Λουκα Κομή**, ο οποίος είχε τριάντα ονόματα στη, από την θέση του Γεν. Γραμματέα του «**Τριφυλλείου Ιδρύματος**», πρόσφερε τις ακόντες και πολύπλευρες υπηρεσίες του προς το Γηροκομείο.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

- 1) Να παρσσει αντιπροσωπεία του στην κηδεία του, ο δέ Πρόεδρος της Τ.Ε. να αποστείνει τον υστατο χαιρετισμό.
 - 2) Να αναρτηθεί μεσίσημα η σημαία στο Γηροκομείο επί τριήμερον.
 - 3) Να κατατεθεί στεφάνι εκ μέρους της Τ.Ε. και του προσωπικού του Γηροκομείου στην σορό του.
 - 4) Να αναρτηθεί η φωτογραφία του στην αίθουσα των Μεγάλων Ευεργετών και να χαραχθεί το όνομά του στην αντίστοιχη μαρμαρίνη πλάκα.
 - 5) Να δωσεί το όνομά του στην αίθουσα συνεδριάσεων του Γηροκομείου.
 - 6) Να δημοσιευθεί το παρόν στον Κυθηραϊκό Τύπο, αντίγραφο του δε να σταλεί στην οικογένεια του μεταστάτους.
- Κύθηρα, 5 Απριλίου 2003
 Ο Πρόεδρος
 Εμμ. Σάμιος
 Αντιπρόεδρος
 Γεώργ. Λευθέρης
 Γραμματέας
 Καν. Παυλάκη
 Ο Ταμίας
 Γεώργ. Μπαβέας
 Το Μέλος
 Κοσμάς Παστός

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ
 OPEL ASTRA μοντ. '96,
 1400 cc. 60.000 χλμ. Πλη-
 ροφ (κιν.) 6976 000991.**

Ψήφισμα

Το Δ.Σ. του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών αισθανόμενο βαθύτατη θλίψη για τον απροσδόκητο θάνατο του Επιτίμου του Προέδρου **Δημητρίου Λουκα Κομή**,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

- 1) Να παρακολουθήσουν όλα τα Μέλη του Δ.Σ. του Κυθηραϊκού Συνδέσμου την κηδεία του,
- 2) Να απευθύνει επικηδειο χαιρετισμό ο Πρόεδρος κ. Γεώργιος Καρύδης εκ μέρους του Δ.Σ.
- 3) Να κατατεθεί στεφάνι στη σορό του,
- 4) Να διαθεσεί εις μνήμην του το ποσό των τριακοσίων (300) ευρώ στο Γηροκομείο Κυθρών,
- 5) Να αποσταλεί το ψήφισμα στους οικείους του και να δημοσιευθεί στον κυθηραϊκό τύπο ως ελαχιστο δόγμα τιμής στην προσωπικότητά του.

Ο Πρόεδρος Γεώργ. Καρύδης
 Ο Γεν. Γραμματέας Βασ. Χάρογ

Τα μέλη
 Άννα Καραμιχάλου
 Εμμανουήλ Λουφρανός
 Άνδρας Δευτερέβος
 Τούλα Σηταράκου
 Ιωάννης Ζερβός
 Νικόλαος Καλλιγέρος
 Κυριακή Κασιμάτη
 Ελένη Κυριακοπούλου
 Ελένη Σταθή

Πρόγραμμα της συντροφιάς Κυθρίων Κυριών Τριφυλλείου Ιδρύματος

Ιούνιος

2/6/2003 Ημέρα Δευτέρα. Παράσταση στην Παναγία την Γρηγορούσα (10.00 π.μ.).
 4/6/2003 Ημέρα Τετάρτη. Το αποχαιρετιστήριο ούζο της Συντροφιάς (Θεμιτοακλούς 5, ώρα 8.00 π.μ.).

Ανακοίνωση

Σας ενημερώνουμε, ότι ιδιοκτήτες διατηρήσιμων ή παραδοσιακών κτιρίων δύναται να αιτούνται σινηγορία για **δανειοδότηση από εμπορικές Τράπεζες, επισκευών, αποκατάστασης κλπ. διατηρητέων και παραδοσιακών κτιρίων** από την Υπηρεσία της Δ/σης Πολεοδομίας και Πεζώντος του Νομαρχιακού Διαμερισματος Πειραιά:

Απαραίτητα δικαιολογητικά:

- 1) Τεχνική περιγραφή των προβλεπομένων εργασιών
- 2) Αναλυτικός προϋπολογισμός, που συντάσσεται στο τυποποιημένο έντυπο της Τράπεζας με τις ισχύουσες τιμές Α.Τ.Ο.Ε.
- 3) Αρχιτεκτονική μελέτη του κτιρίου.
- 4) Στατική μελέτη, εάν απαιτείται αποκατάσταση κτιρίου, σύμφωνα με την ισχύουσα πολεοδομική νομοθεσία.

Πληροφορίες στη Δ/ση Πολεοδομίας και Πεζώντος της Νομ. Αυτ/σης Πειραιά Τσχ. Διευθ. Γ.ε. Λαμπράκη 12, Τ.Κ.: 185 32 Πειραιά

Τηλ.: 210 4225797, Fax: 2104115654

Εκ του Επαρχείου

ΠΩΛΕΙΤΑΙ νεόκτιστη διώροφη μονοκατοικία 250 μ² σε οικοπέδο 500 μ², ημιτελής, στην Αγία Πελαγία με καταπληκτική θέα, σε ύψωμα 100 μ., από τη θάλασσα. Τιμή 190.000 €. Πληρ. Τηλ. 27360 33345, 2102718626, 6938 801688.

Κινδυνεύουν και τα «Δελφίνια»;

από τη σελ. 1

Ζητός των μηνών που παρουσιάσθησαν κίνηση (10 Ιουνίου - 10 Σεπτεμβρίου). Εάν, λοιπόν, δεν βρεθεί λύση τα δρομολόγια θα κοπούν, καθώς όλες οι ακτοπλοϊκές εταιρείες αντιμετωπίζουν σοβαρά οικονομικά προβλήματα και δεν προστίθενται να τα επιτείνουν. Μάλιστα ο κίνδυνος αφορά όχι μόνο τα Κύθηρα, αλλά δεκάδες γραμμές. (Στη συγκεκριμένη όλη τους προσοχή με το Πόρτο Χέλι, δηλ. Κυπαρισία, Γέρασα, Μονεμβασία και Νεάπολη).

Στο πρόβλημα υπάσχον δύο λύσεις. Η μία είναι να δεχθεί το υλοποιημένο δρομολόγιο μόνο για τους θερινούς μήνες, κάτι όμως που φερόνται ότι θ' ανόητι την όρεξη και σε άλλες περιπτώσεις η να προκηρύξει τη γραμμή ως άγονη, πράγμα που απολείει η οικονομική δυσπραγία του κράτους και η αδυναμία του να φανεί συνεπής στις ήδη υπάσχοντες άγονες, για τις οποίες χρωσάται εκατομμύρια (βλ. φύλλο με Ματίου).

Το θέμα είναι σοβαρό και εντάσσεται στο γενικότερο πρόβλημα των θαλασσίων μεταφορών, το οποίο εξακολουθεί να πάσχει. Γι' αυτό, καλόν είναι να ασχοληθόν μ' αυτό όχι μόνο οι τοπικοί παράγοντες, αλλά και οι βουλευτές αφού ενημερωθούν κατάλληλα και προτείνουν λύσεις εφαρμόσιμες, μετά από μία αναγκαια σύζτηση στη Βουλή.

Όσον αφορά τις προοπτικές αναμένεται το ΥΕΝ να πάρει οριστικές αποφάσεις τον τρέχοντα μήνα.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Δ.Σ. του Τριφυλλείου Ιδρύματος με βαθύτατη οδύνη τους αναγγέλλουν τον θάνατο του Γενικού Γραμματέα Δημητρίου Λουκα Κομή.

Στις 7 Απριλίου 2003 το Δ.Σ. ουνήλασε εις Έκτακτη Συνεδρία και εξέδωσε το παρακάτω ψήφισμα:

ΨΗΦΙΣΜΑ

Επί του θλιβερού αγγέλματος του θανάτου του αιμνηστου Δημ. Κομή, Γενικού Γραμματέα του Διοικητικού Συμβουλίου μας και πρώην Προέδρου της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών αποφασίζουμε τα κατωθί:

1. Να εκφρασθούν θερμά συλλυπητήρια και η βαθύτατη θλίψη και αγάπη όλων των μελών του Δ.Σ. προς την χήρα του εκλιπόντος και όλα τα μέλη της οικογένειάς του.
 2. Να αναρτηθεί μεσίσημα η Ελληνική Σημαία εις το Γηροκομείο Κυθρών επί τριήμερον.
 3. Να κατατεθεί στεφάνι κατά την κηδεία του αιμνηστου Δ. Κομή εκ μέρους του Δ.Σ. του Ιδρύματος.
 4. Να κατατεθεί ποσό τριών χιλιάδων (3.000) ευρώ προς αποπεράτωση του Ιερού Ναού του Αγ. Νικήτα περιοχής Ποταμού, έχοντας υπόψη ότι η αποπεράτωση του Ναού αυτού ήταν μεταξύ των επιθυμιών του.
 5. Σύσσωμο το Δ.Σ. του Τριφυλλείου Ιδρύματος να παρσσει εις την κηδεία του εκλιπόντος και να απευθύνει Αποχαιρετισμό ο Πρόεδρος του Ιδρύματος καθ. Ι.Δ. Στρατήγιος εκ μέρους του Δ.Σ.
 6. Το παρόν ψήφισμα να σταλεί στην οικογένεια του εκλιπόντος.
 7. Να δημοσιευθεί το παρόν ψήφισμα στον Ημερησιο και Κυθηραϊκό Τύπο
- Αθήνα, 7/4/2003
 Ο Πρόεδρος Ι.Δ. Στρατήγιος
 Ο Αντιπρόεδρος Ηλίας Μαρσέλλος
 Τα μέλη
 Θεοδώρα Στρατήγιου, Γαβρ. Νικηφορέας, Σπ. Τζάνιες Εμμ. Καλοκαίριος, Βρεττός Κυπριώτης, Ιωάννης Βενάρδος

Πειραιάς 10-4-03

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Καλούνται οι Κυθηραίοι Εγγεδοί Αξιοματιώ να επικοινωνήσουν με τον Καθηγητή Αναστάσιο Στ. Σούγιαννη μέλος του Δ.Σ. του Συνδέσμου Εγγεδων Αξιοματικών Νομιου Πειραιώς (Ν.Π.Α.Δ.), στο τηλέφωνο 210 4142552 (αφήστε μήνυμα) ή στο φαξ 210 4142328, για ενημερωσει σχετικά με την δημοσίευση Παράθετηματος Εγγεδων Αξιοματικών στα Κυθηρα. Με τημ Αρ. Αν. Σουγιαννής

"Απόβαση" στη μαγεία των Κυθρών.

Κύθηρα, ένα νησί μαγείας, πρόκληση...
 ένα νησί που ακρινιδιάζει με την ομορφιά του, τις παραλίες, τη γραφικότητά του.
 Απολαύστε τις διακοπές σας στα Κύθηρα με "οδηγό" την ANEN LINES.
 Ταξιδέψτε άνετα και οικονομικά με το πλοίο "Μυρτιδιώτισσα" της ANEN LINES που σας δίνει τη δυνατότητα να τα προσεγγίσετε από τον Πειραιά, την Καλαμάτα, το Γύθειο και την Κίσαμο, με το δικό σας μεταφορικό μέσο!
 Τα Κύθηρα σας περιμένουν... Η ANEN LINES σας υπόσχεσαι ότι τα ταξίδια σας θα είναι όνειρο!

Πελοπόννησος - Κύθηρα - Δ. Κρήτη
 Πειραιάς - Κύθηρα - Αντικύθηρα - Δ. Κρήτη
 Δ. Κρήτη - Κύθηρα - Πελοπόννησος

Κεντρικά γραφεία ANEN LINES: Ν. ΠΛΑΣΤΗΡΑ 4 & ΑΠΟΚΟΡΡΗΝΟΥ ΧΑΝΙΑ - ΤΗΛ. (0621) 28200 - Κρατήσεις θέσεων & έκδοση εισιτηρίων ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ANEK LINES - ΑΚΤΗ ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ & ΛΕΩΧΑΡΟΥΣ, ΤΗΛ. (01) 4197420
 ΠΕΙΡΑΙΑΣ: SEA LINES - ΑΚΤΗ ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 30α, ΤΗΛ. (01) 4274009 ΚΥΘΗΡΑ: PORPHYRA TRAVEL - ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΤΗΛ. (0736) 31888 και στον ταξιδιωτικό σας πράκτορα - Email: anen@anek.gr, www.anen.gr

Δρομολογεί τις αποδράσεις σας

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
 ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
 ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
 ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
 ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΠΛΑΚΑΚΙΑ • ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Τοποθετήσεις πλακιδίων
ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
 ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 27360-31 517

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ
 ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
 ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
 ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
 ΤΗΛ. 210-41 21 596 - 210-41 73 020

Σπυριδούλα Κ. Καραγιάννη - Δευτερέβου
 Συμβολαιογράφος
 ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 7
 106 77 ΑΘΗΝΑ
 ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ 210-38 22 363 - 210-38 02 738
 ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 210-68 41 195 - 210-68 48 632

Μαριάννα Αρώνη
 Δικηγόρος
 Διπλ/τούχος Μεταπτυχιακών Σπουδών
 Μανρομάλη 18
 10680 Αθήνα
 Τηλ. 210-3606009
 Fax: 210-3623990

ΚΥΡΙΑΚΟΣ Δ. ΜΑΛΑΝΟΣ
 ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
 ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ 32, ΠΛ. ΒΟΥΛΑΣ
 ΤΗΛ. 210-9653621

RENA'S
 ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
 Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
 ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
 ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
 Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.
CERIGO
CAR
 ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ = 27360-31363 - 31303 - 31836

ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ
 ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ
 ● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
 ● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ
 ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ☎ 27360-33826

ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΙ ΛΟΓΟΙ ΠΟΥ ΕΚΦΩΝΗΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΚΗΔΕΙΑ ΤΟΥ Δ. ΚΟΜΗ

Του Δημότρου Κυθήρων κ. ΑΡΤ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Δημήτρε Κόμη,
 Τα Κύθηρα, τα οποία απετέλεσαν το πιο ακριβό κομμάτι της κοινωνικής σου προσφοράς στο σύγχρονο άνθρωπο, βρισκόνταν στο σύνολό τους σήμερα κοντά σου. Με τον προσηλυτικό τρόπο που την ιδιότητά μου ως Δημάρχου του προσφιλούς νησιού σου, μου έχει δοθεί η τιμή να εκπροσωπώ εδώ κοντά σου, μεταφέροντας, παρουσία των μελών της προσφιλούς σου οικογένειας και των φίλων σου, την ίδια μεγάλη ευγνωμοσύνη και των Δημότηων Συμβολίων του Δήμου Κυθήρων.

Η σύγχρονη κοινωνική και πολιτιστική ζωή του νησιού των Κυθήρων, της μεγάλης κυθηραϊκής παρουσίας της ευρύτερης περιοχής της Αττικής και των κυθηραϊκών παροικιών του εξωτερικού, με τις οποίες είχες καθημερινές επαφές και αποδοτική συνεργασία, είναι συνδεδεμένη με το κοινωνικό έργο και την πλούσια κοινωνική σου δράση.

Νομικός, ανώτερος τραπεζικός υπάλληλος, ερευνητής και λόγιος, παρέμεινες ένας σεμνός, λιτός και νηφάλιος άνθρωπος με ανήσυχο και προοδευτικό πνεύμα. Υπήρξες ιδρυτικό μέλος της *Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών* (1982), Γενικός Γραμματέας των Διοικητικών Συμβουλίων του *Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών* (1973-1996) και του *Τριφυλλιού Ιδρύματος* (από το 1974).

Στο πλαίσιο της λειτουργίας και των δραστηριοτήτων αυτών των ιδρυμάτων και συμμετείχων που εδρεύουν στην Αθήνα, ανέπτυξες πλούσιο κοινωνικό, πνευματικό και φιλανθρωπικό έργο, αναλαμβάνοντας αποφασιστικές πρωτοβουλίες.

Μετά την αποχώρησή σου από την ενεργό πολιτική υπηρεσία, έθεσες ως μοναδικό στόχο της ζωής σου να υπηρετήσεις περισσότερο την ιδιαιτερότητα του πατρίδα και να βοηθήσεις στην προώθηση και λύση κυθηραϊκών ζητημάτων.

Επί τριάντα συνετά έτη και σε ημερήσια βάση, ασχολήθηκες με την υλοποίηση των κοινωνικών αυτών σκοπών των κυθηραϊκών οργανώσεων, σωματείων και ιδρυμάτων. Τα περισσότερα κοινωνικά έργα που νησιού μας ή προωθήθηκαν εξολοκλήρου από σένα ή η συμβολή σου σ' αυτά, με αξίους συνεργάτες σου, ήταν καθοριστική.

Η πορεία σου στη ζωή, Δημήτρε Κόμη, ήταν πορεία μιάς πολύπλευρης και σημαντικής προσφοράς προς την κυθηραϊκή γη και το γενέθλιο τόπο των γονιών σου. Ωστόσο, η δραστηριότητά σου, που απλώνεται πολύ παραγωγικά σε ένα αρχικό μεγάλο στάδιο της ζωής σου στη Δημόσια Διοίκηση, είναι αποδοτικά συνδεδεμένη με την ιστορία του συνεταιριστικού κινήματος και τη συνετή επαγγελματική προσφορά σου στο Δημόσιο Τομέα.

Η δημιουργική όμως παρουσία σου και η ενεργός δραστηριοποίησή σου στα τρία κυθηραϊκά σωματεία,

Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών, το *Τριφυλλίο Ίδρυμα* και την *Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών* και η αποδοτική συνεργασία σου με τα άλλα σωματεία του εσωτερικού και κυρίως αυτά του εξωτερικού, που είχαν ανάγκη περισσότερο τη συνεργασία και τις πρωτοβουλίες υποδείξεις σου για τα συμφέροντα του νησιού μας, είναι η άλλη πλευρά των δημιουργικών αναζητήσεων και επιτυχιών σου στη ζωή.

Δημήτρε Κόμη,
 Η προσφορά σου αυτή στα κοινά του νησιού μας πιστοποιήσε μια πλούσια κοινωνική και φιλανθρωπική βάση της προσωπικότητάς σου, με εφάρτηρο την αγάπη σου προς τα Κύθηρα, αλλά και προς τα κοινά γενεαίωτα.

Αποχωρείς από τα επίγεια με την αγάπη της προσφιλούς σου οικογένειας και την εκτίμησή όλων μας. Μας αγάπησες όλους, ήσουν πάντα κοντά στον καθένα μας και σε ενδιέφερε, -το γνωρίζουμε καλά-, το εξομολογούσαν σε αγαπημένους συνεργάτες σου, η συνείδησή του έργου σου.

Το παράδειγμά σου, η μορφή σου δεν μπορούν να μην αφήσουν μια συνέχεια, αντίστα αυτήν που γνωρίζουμε, γιατί αυτού του είδους τα παραδείγματα ζωής έχουν καθοριστική -αποφασιστική επίδραση στις επόμενες γενιές.

Αιώνια και αθάνατη η μνήμη σου, Δημήτρε Κόμη.

Του Προέδρου του Τριφυλλιού Ιδρύματος Καθηγητή κ. ΙΩ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Αείμνηστε Αδελφέ Δημήτρε Κόμη,

Ευλαβικά κλίνω το γόνυ ενώπιόν σου και εκφράζω την βαθύτατη θλίψη μου ως Προέδρου και των Μελών του Δ.Σ. του Τριφυλλιού Ιδρύματος, του οποίου υπήρξες παλαιό μέλος, Γενικός Γραμματέας και η Ψυχή του.

Δεν έχω διαταγμό να δηλώσω ότι χωρίς σένα αισθανόμαστε πιο λίγοι και πιο φτωχοί.

Η ζωή σου και οι δραστηριότητές σου υπήρξαν ένα φωτεινό παράδειγμα προσφοράς στον Άνθρωπο, στον Πολιτισμό και στα Κύθηρα. Υπήρξες ένα άστρο φωτεινό, ένας ανεκτίμητος συνεργάτης.

Τα οράματά σου ήταν οράματα που στόχεναν σε υψηλότερα επίπεδα ανθρωπίνων συμπεριφορών και έργων. Ήταν οράματα Ανθρωπισμού, Συνδρομής και ανιδιοτελούς Προσφοράς στον Άνθρωπο και στον Πολιτισμό.

Η ούνηση, η μετροπαθία, η ευφροσύνη, η εντιμότητα, η ανιδιοτέλεια, η εργατικότητα και άλλα πολλά ήταν τα χαρίσματα, τα προσόντα και οι ιδιότητες την την πραγματοποιήσης της Προσφοράς, του Ωραίου και του Αγαθού.

Η Κοινωνία σε τίμησε, ως όφειλε, ευτυχώς, εν ζωή. Τιμή αιώνα σ' ανήκει σε σένα για το έργο σου.

Υπερηφανευόμαστε γνωρίζοντας ότι έπεσε μαχόμενος μέχρι και την τελευταία στιγμή για την πρόσπιση του

έργου του Τριφυλλιού Ιδρύματος, αγωνιζόμενος σκληρά σε πεδία που σε λίγους είναι γνωστά, σύμφωνα με τη βούληση του αιεματιστού Ν. Τριφυλλή, στη μνήμη του οποίου εγέρφες βαθύτατο οράσημό.

Θέλω να σε βεβαιώσουμε, σεβασιτέ Φίλε, ότι όλοι μας θα εξακολουθήσουμε να εργαζόμαστε με την ίδια πίστη σύμφωνα με τις διέξεις Σου αρχές και τη δική Σου φιλοσοφία, που άλλωστε είναι και δική μας.

Ευτύχως, σεβασιτέ Φίλε, να έχουμε σύντροφο αντίστα σε Σένα, διαπνεύμενη από τις ίδιες πεποιθήσεις και ιδανικά.

Εργαζόμαστε στην ίδια και σε όλα τα μέλη της οικογένειάς Σου, ο Πατριάρχης Θεός να δώσει δύναμη στην ψυχή τους και χαρτερία, ώστε να υποτεμινούν τη Θλίψη και την μεγάλη απώλεια.

Ας είναι ελαφρό το χώμα που θα σε σκεπάσει, αείμνηστε Δημήτρε Κόμη.

Του τ. Προέδρου του Τριφυλλιού Ιδρύματος Καθηγητή κ. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Πέρασαν πάνω από τρεις δεκαετίες από τη μέρα που σε βρήκα, ύστερα από μια πετυχημένη, έντιμη, σεμνή και αθόρυβη επαγγελματική και ιδιωτική ζωή, να αποβείς στα πόδια της ιδιαίτερης πατρίδας σου, του αγαπημένου σου Ταυρίου, το σώμα και την ψυχή σου, ολόκληρο τον εαυτό σου. Ζήτηρες τότε και από μένα, σεμνά, με τη γνώστη συστολή που χαρακτηρίζει τα βήματά σου, τη βοήθειά μου για τον αγώνα που είχες αρχίσει.

Πέρασαν μόλις τρεις μέρες από τη στιγμή που μου μίλησες, αξέχαστε Δημήτρε Κόμη, αγαπημένε μου Μητό, ζητώντας, και πάλι με συστολή, βοήθεια στον αγώνα που συνέχιζες ακόμη, με πρωτοφανή δύναμη και ζωτικότητα, πάνω στις επάλξεις του Ταυρίου, που ο ίδιος έχτισες πέτρα στην πέτρα. Στις επάλξεις που λίγες ώρες αργότερα έμελλε να αφήσεις για πάντα.

Είχα την τύχη, να έχω την πολύτιμη συνεργασία σου είκοσι ολόκληρα χρόνια, εγώ ως πρόεδρος και συ ως γενικός γραμματέας του Τριφυλλιού Ιδρύματος.

Δε διαφωνώ ποτέ μαζί σου. Κανείς δεν μπορούσε να διαφωνήσει μαζί σου, γιατί δούλενες πάντα με ένα και μοναδικό κριτήριο: το συμφέρον του νησιού, το κυθηραϊκό συμφέρον. Δε ζήτησα ποτέ να κείμεις κάτι, γιατί ποτέ δεν σε προλάβαινα. Κανείς δε σε προλάβαινε στη φροντίδα σου να προωθήσεις τα θέματα του Ιδρύματος και του Ταυρίου. Κανείς δεν μπορούσε να δουλέψει με τη θέληση, την αταξάρχηση, τη ζωτικότητα και την επιμονή όσο εσύ, αξέχαστε Δημήτρε. Δε χρειάζομαι ποτέ να ελεγχώ οποιαδήποτε πράξη σου για το Ίδρυμα, για το Ταύριό. Δεν αισθάνθηκα ποτέ την ανάγκη να διαβίσω έγγραφο που έγραφε εσύ πριν το υπογράψω. Οι πράξεις σου, όλες σου οι ενέργειες ήταν τόσο μετρημένες, τόσο σωστές, τόσο δυνατές για να πετύχουν το πιο καλό αποτέλεσμα και προπάντων ήταν τόσο έντιμες και άδολες, που οποιοσδήποτε έλεγ-

χος όχι μόνο πετυχτός ήταν, αλλά θα αποτελούσε κακότροπη και βλαπτική παρέμβαση.

Ξεκίνησε η συνεργασία μας σε μια εποχή που η περιουσία του Τριφυλλιού Ιδρύματος αποτείετο από ένα οικόπεδο με ένα καμένο παλιό εστιατόριο στο βάθος, στην οδό Θεμιστοκλέους 5, από λίγη κληροδοτήματα αναξιοποίητα ακόμη, ένα νοσοκομείο στα Κύθηρα που το είχε πάρει το κράτος και ζητούσε κάθε μέρα βοήθεια και ένα Γηροκομείο που έκανε τα πρώτα του βήματα και πολύ-δάπανα βήματα. Από αυτή τη μικρή περιουσία, την αθηναϊκή, θα έλεγα, περιουσιακή θέση, ξεκίνησε ένα μεγάλο Ίδρυμα. Με πλήρη τη συνειδητή ευθύνη απέναντι στην ιστορία του νησιού μας, καταθέτω, αληθόγνητη φίλε και συνεργάτη, μπροστά στη σπητή σοφού σου, τη μαρτυρία μου: ότι το μεγαλύτερο μέρος αυτού του μεγάλου έργου είναι δικό σου έργο και ανήκει στην αιώνα μνήμη σου.

Θεωρώ μεγάλη μου τιμή, αξέχαστε Δημήτρε Κόμη, ότι έχω συνεργαστεί μαζί σου για το καλό της ιδιαίτερης πατρίδας μας. Γιατί μόνο τιμή μπορεί να αισθάνεται κανείς που συνεργάστηκε με ένα πραγματικά μεγάλο Κύθηρο.

Δύσκολα μπορεί να βρει κανείς, στη μακροίση ιστορία του νησιού μας, άνθρωπο που να έχει δώσει τόσο μεγάλο μέρος της ζωής του και της ψυχής του στο κοινό συμφέρον του κυθηραϊκού λαού.

Πάνω από τριάντα χρόνια δούλεψες αθόρυβα, σεμνά, χωρίς επιδειξη διακρίσεων. Πάνω από τριάντα χρόνια δούλεψες αδιάκοπα, σκληρά, με πρωτοφανή αντοχή και με πρωτόγνωρη θέληση και όρεξη για τα κυθηραϊκά προβλήματα. Δούλεψες πάνω από τριάντα χρόνια για το καλό του τόπου σου με πλήρες ωραίο εργαζόμενος, όχι μόνο χωρίς οποιαδήποτε αμοιβή ή αξίωση ανταπόδοσης, αλλά και με προσωπικές σου δαπάνες.

Εργαστήρες από όλες τις θέσεις του Κυθηραϊκού της Αθήνας για την αντιμετώπιση των πιο δύσκολων προβλημάτων του νησιού μας και για την ανάδειξη των πιο πολύτιμων και ευγενών σκοπών.

Εργάστηρες από τις θέσεις του Τριφυλλιού Ιδρύματος, για την ανάδειξη του και για την εκπλήρωση των σκοπών του. Το Γηροκομείο σου χροστία πολλά, το Νοσοκομείο επίσης και πολλοί κοινωνικοί σκοποί βρήκαν πρόθυμη τη στήριξή σου.

Εργάστηρες από τις θέσεις του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών για την επιβίωση και ανάδειξη του, καθώς και για τη διατήρηση των δεσμών των Κυθηρών μεταξύ τους και με την ιδιαίτερη πατρίδα μας.

Εργάστηρες από τις θέσεις της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, που σου οφείλει την ύπαρξή της και το μεγαλύτερο μέρος της δράσης της και της προβολής της, και συνέβαλες καθοριστικά στην ανάδειξη της ιστορίας του νησιού και της πολιτισμικής

του κληρονομιάς. Για τα πλούσια αρχαιολογικά ευρήματα των τελευταίων, για το βιβλιόητο μας πλούτο, για τους θησαυρούς του Αρχείου μας και για την ανάδειξη τους με πολυτιμές εκδόσεις, για την ιστορία των Κυθήρων και για τις εκδόσεις της για τη στήριξη των κυθηραϊκών γραμμάτων και την πνευματική αναγέννηση του νησιού, για τη στήριξη της κυθηραϊκής νεολαίας, για όλα αυτά και για πολλά άλλα θα έχουν παντοίετο λόγο οι συμπατριώτες μας να μιλούν για σένα, αληθόγνητε Δημήτρε.

Ένα ολόκληρο βιβλίο δεν θα κάλυπτε για να περιλάβει το πολύπλευρο έργο που αφήνεις πίσω σου. Μαζί με το τεράστιο έργο σου, αφήνόντι φίλε, αφήνεις πίσω ένα μεγάλο κενό, που δεν είναι απλώς διανοητικό, όπως, όπως αφήνεται να λέγεται οι τέτοιες στιγμές αποχαρμητισμού. Είναι ένα κενό που δεν μπορεί να συμπληρωθεί. Όπως το δηλώσει και άλλοτε, με το τέλος της προσφοράς σου, οι κοινωνοφίλοι σκοποί θα πρέπει να αναζητήσουν άλλους δρόμους εκπλήρωσής τους.

Αγαπημένε φίλε και συνεργάτη, πάλεψες σκληρά για να λύσεις δύσκολα και άγρια πολλές φορές προβλήματα του νησιού μας. Πάλεψες μέχρι την τελευταία σου πνοη με μια καλύτερη διοίκηση και με δυστοπίες κάποιων συμπατριωτών μας, που αγάριζοι σε πύλασαν συχνά με δηλητηριώδη βέλη από το ίδιο το χωριό σου που τόσο λάτρευες. Με γαλήνη και καρτερία αντιμετώπιζες κάθε αντίθεση, κάθε κακία, όπως αντίστοιχα με σεμνότητα πρόλαβες να δεχτείς τον τελευταίο χρόνο και τις τιμητικές εκδηλώσεις για σένα, οι οποίες αποτελούσαν ένα ελάγιστο, ασημαντό, μπροστά στο έργο σου, δείγμα τιμής και αγάπης, που αφήσει πίσω σου ως κληρονομιά του νεότερου.

Τα Κύθηρα, αξέχαστε Δημήτρε Κόμη, μεγάλε ενεργητή των Κυθήρων, σε ευγνωμονούν και θα συνεχίσουν να ζεις πάντα στη μνήμη τους. Η κυθηραϊκή γη, που τόσο αγάπησες και τόσα της έδωσες, περιμένει να σε αγαλιάσει με όλα τα αρώματα των χιλιάδων βράδων της.

Του Προέδρου της Ε.Κ.Μ. Καθηγητή ΝΙΚΟΥ ΠΡΟΧΕΙΛΟΥ

Πώς να περσίσει μια τέτοια προσωπικότητα μέσα σε μια σελίδα, πες μου κι εσύ, βρε Δημήτρε; Πώς να θρηνησούν έναν άνδρα, που, όπως θλίψη κι αν νιώσουμε γι' αυτόν, θα είναι πολύ καλύτερη από εκείνη που του πρότεται; Πώς να συνιθίσουμε ένα γεγονός απαράδεκτο για έναν γέροντα νεανία της δικής σου κλάσης, της δικής σου θέλησης, του δικού σου σθένους;

Πώς φαντάζεσαι, εσύ, πές μου, σε παρακαλώ, το επόμενο Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών χωρίς τη δική σου παρουσία; Χωρίς τη δική σου πνοή;

στη σελ. 18

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ
ΜΟΒΑ
ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!
ΒΛΑΝΤΗ
έτοιμα γυναικεία ενδύματα
ελληνικά - εισαγωγής
πώληση
χονδρική - λιανική
 1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800
 2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

Louados travel centre
 kithiraiko
 * ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
 * ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΕΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ
 * ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΠΑΚΕΤΑ
 * ΑΚΤΟΠΛΟΙΚΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
 ΠΑΝΡΟΦΟΡΕΙΣ - ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ
 ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
 ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 ΑΘΗΝΑ
 Τηλ.: 210-38.27.360 - 210-38.33.748

εδεσματοπωλείον
"η βαρκούλα"
 ζωντανή μουσική
 Αθηνά Γκιωρτζοπούλου
 Νώντας Βέζος
 Πλατιά Άμμος - Κύθηρα, τηλ: 27360 34224

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ
 ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
 FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΑΙ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ
 ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ
 ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ
 ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ
 ΤΗΛ. 210-94 21 453, 094-315552 - FAX 210-9301 100
 ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 27360-38 238

Γιατροί και φάρμακα το 19ο αι. στα Κύθηρα

Υπάχει στο Αρχείο μας μια κατάσταση του 1845 υπογεγραμμένη από τον Άγγλο Γενικό Λύτη του Ορφίσιου της Υγείας στην Κέρκυρα, H.W. Lawrence, η οποία περιλαμβάνει, όλους εκείνους, οι οποίοι ασκούν επίσημα και ανεγνώ-

στην Πολιτεία και εξυπηρετούνταν σε πάρα πολλές περιπτώσεις. Μάλιστα έδιναν και δικαιολογητικά, τα οποία ήταν απαραίτητα σε περίπτωση απουσίας υπαλλήλων από την υπηρεσία του, από δικαστήριο και οποιαδήποτε εντεταλμένη υπηρεσία.

10' Οκτωβρίου 1855 Κύθηρα Μυλοπόταμο

Ημερολόγιο ό' κάτωθι Γιατροί Μηνάς Καριδής ποτε Μιχαήλ ότι ο Κύριος Δημήτριος Μαλάνος του Κυριάκου από Μυλοπόταμο έβρισκεται άσθενής και κατακλιθεί εις την κλίνην με θέρμη ηπατικήν και συνεχην και με μην πληρην καιν και γαγγειομένη εις το πόδι, όστε δέν είναι εις κατάστασιν να ασκοθη εκ της κλίνης να περιπατησι ή να βαβλιζοιθη δη να παρισταθη εις καμιαν αρχην. Διό αφύετε το παρόν μεθ' όρκου να το μεταχειριζετε όπου ανηξι.

Ο' ιατρός Μ. Καριδής

Όσον αφορά εις τα φάρμακα, έχει μεγάλο ενδιαφέρον να δοθεί τη διεθέσει ένα φαρμακείο στα Κύθηρα στα μέσα του 19ου αι. Έχουν σωθεί κατάλογοι με τα φάρμακα που χορηγούνταν κατόπιν ιατρικής συνταγής, σε φυλακισμένους και εξοριστούς, υπογεγραμμένοι από το φαρμακοπόιο, θεωρημένοι από τον Αρχίατρο, οι οποίοι κατάλογοι κατέληγαν στην Αυτονομία για να καταβάλει τα έξοδα. Τα φάρμακα σε υγρά ή στερεά μορφή (γαλακτώματα, εκχυλίματα, σκόνης, σιρόπια κτλ.) βασιζόνταν σε βότανα ή ορυκτά με γνωστές ιδιότητες.

Από την αρχαία εποχή η φαρμακευτική στηριζόταν στα βότανα. Σήμερα αμφισβητείται πολλές φορές η θεραπευτική αξία ορισμένων βοτάνων.

Από την Αλτέα (νερομολόχα) φυτό, τα άνθη του οποίου γίνονται αφέψημα με μαλακτικές και αποχρεμτικές ιδιότητες παρασκευάζονταν το σιρόπι της Αλτέας. Από τη Βαλεριάνα, φυτό, από την αποξηραμένη ρίζα του οποίου παρασκευάζαν ηρεμιστικό πανούκιο φάρμακο, έχουμε το Βαλεριανό της Κύννας.

Η σιναμική ήταν καθαριστικό φάρμακο από φύλλα του φυτού κασσία. Η σένα ήταν το βότανο Κασσία. Το Μαννά ήταν ένα γαλακτώδες υγρό, το οποίο συνέλεξαν από εγκοπές στο δένδρο μελία η Ευρωπαϊκή (φράζος) και το χρησιμοποιούσαν σαν καθαριστικό. Από την πιπερόριζα φυτό, η ρίζα του οποίου (τζίντζερ) κεντηρή και αρωματική χρησιμοποιείται στη φαρμακευτική, παρασκευάζονταν το ζίντζερ σε σκόνη. Η πιρόλα ήταν φυτό, του οποίου τα φύλλα χρησιμοποιούνταν σαν επουλωτικό και εντεροστυπτικό φάρμακο. Το ρεβέντι σε σκόνη παρασκευαζόταν από τη ρίζα του φαρμακευτικού φυτού ρηό, που ήταν τονωτικό και καθαριστικό φάρμακο. Από το ίδιο φυτό παρασκευάζαν και το εστράτο του Ρεβέντιου (εκχυλίμα). Το Εμουλιόνο γομάδο ήταν γαλακτώμα από κομμά. Η σκόνη Ιαλόνια παρασκευαζόταν από τις ρίζες του φυτού Ιποκρία και ήταν καθαριστικό φάρμακο.

Άλλα φάρμακα τα οποία αναφέρονται στις καταστάσεις των φαρμακοπωλών, είναι το καλομέλανο μια λευκή υποκίτρινη σκόνη που είναι ο γλωριώχος υδράργυρος και εδίδετο εσωτερικά σαν αντισηπτικό του εντέρου σαν καθαριστικό και σαν διουρητικό. Εξωτερικά το χρησιμοποιούσαν στα μάτια για την επιπεφυκίτιδα και την κερατίτιδα. Τα φιλζάντια ήταν έμπλαστρα. Η τιντούρα (βάμμα του ωιδίου). Το σιρόπι του Αράντζι (ο Ιούλιος Καίσαρ Αράντζι ήταν διάσημος Ιταλός ανατόμος του 16ου αι.). Το κρε-

μό του Ταρτάρου (όξινο τρυγικό κάλιο). Τα άλατα της Αγγλίας ήταν ουρενασία που ανέθετε ισχυρή οσμή αμμωνίας και το χορηγούνταν σε λιποθυμίες κλπ. Το Σολφόστο της Κύννας ήταν το θειικό άλας με καθαρτικές ιδιότητες ή αντισηπτική και επουλωτική δράση. Το άκνιο σολφόστο ήταν το θειικό οξύ. Ακόμα το Νιτροζίκου της Κύννας, η Πόλβερε του Ντόβερ, η μιστούρα, το σιρόπι έτερε νίτριου, το λικούρο αντιμόνιο ζορτάρι και το αμμονιάζα ακετάτο.

Ανά τα φάρμακα τα διεθέταν οι φαρμακοποιοί σε λίτρες ή σε ουγγιές ή σε δράχια και πληρώνονταν σε όβολα, λίρες, σελίνα, πένες, δηνάρια.

Κατάλογος του ιατρού όπου έδωσα εγώ ό υπογεγραμμένος εις τον άσθενη Θεοδόου Μοθονόου του Πέτρου Σερέτη.

	Σελίνια	Πένες
Μία λύτρα και μιση		
Νιτροζίκου της Κύννας	2	4
2 όγγιες άλατι της άγγλίας		2 5/10
1 Μπιστίλα		2
	όλόγης	Σελ. 2 Πένες 8 5/10
Κύθηρα τη 19 Αυγούστου 1848 Κυριάκος Φασιός φαρμακοπόιος		

Συχνότατα μεταξύ των φαρμάκων αναφέρονται και οι βδέλλες, οι οποίες χρησιμοποιούνταν ανέκαθεν στην ιατρική για τοπικές αφαμίξεις. Οι «αβδελλάδες» τις μάζευαν σε έλη και τις συντηρούσαν μέσα σε γυάλιες όπως τα χρυσόψαρα. Για ιατρική χρήση τις καλλιεργούσαν και σε βλεβλοκομεία δηλαδή τενάγια, όπου διατρέφονταν απομυζώντας άχρηστα ζώα. Στα Κύθηρα τις έφεραν γυρολόγοι και τις πουλούσαν στα πανηγύρια. Οι παλαιές νοικοκυρές είχαν στο σπίτι βδέλλες και τις χρησιμοποιούσαν σε μεγάλους και σε μικρούς με τον εξής τρόπο. Σέπλεναν με γλαρό νερό το σημείο της αφαμίξης και εκεί τοποθετούσαν ανεστραμμένο ένα μικρό ποτήρι μέσα στο οποίο ήταν κλεισμένη η βδέλλα νησιτική, μέχρις ότου να προσκολληθεί στο σημείο που υπέφερε. Μια καλή βδέλλα απορροφούσε 16 γραμμ. αίμα. Όταν χόρτανε έπεφτε μόνη της ή την έσκολοιμαν, αφού την έβρεχαν με άμμη. Κατόπιν την τοποθετούσαν σε σάτση ή αλεύρι όπου απέβαλε το αίμα. Η χρήση της βδέλλας ήταν στην ημερησία διάταξη και πολλοί ανακουφίζονταν και θεραπεύονταν σε πολλές περιπτώσεις. Ακόμα ζουν Κυθηριοί, που στην παιδική τους ηλικία, τους τοποθέτησαν βδέλλες.

Εκτός από τις βδέλλες, αφαμίξεις γίνονταν και με τομή στο δέρμα από τους φλεβοτόμους. Σημειώνεται 90δες δείχνουν τις ξεραφισμένες πλάτες τους από τις αφαμίξεις των παιδικών και νεανικών τους χρόνων. Τα παλιά τα χρόνια οι μεγάλες ηλικίες είχαν συνήθεια και κατά το Μάιο-Ιούνιο έκαναν τακτικά αφαμίξη. Έτσι η παρουσία του φλεβοτόμου κρίνεται απαραίτητη.

Κύθηρα τας 6 Ιουνίου 1846 ε.ν.

Μυλοπόταμο

Ευγενέστατε κίριε Διευθυντά της Εκτελεστικής σπινομίας

Σας κάμνω γνωστόν ότι, είναι ανάγκη εις το χωριό μας διά ήναρό και διά τούτο δεόμεστε και παρακαλώ με την εζοχώτη σας να δοθη άδία του Μανόλη Γαλανάκη ποτέ Σταμάτι να πέρνι έμα όσάν όπου τό έπερνε και πρώτα όπου δεν ήνεο ήναρός εις το Μυλοπόταμο, τόρα όπου αναχώρησε ό ήναρός μας ήναι άναγη μεγάλη και διά τούτο σας τό κάνω γνωστόν

Ταύτα και μένω με όλον το σέβας

ο προσός Μυλοπόταμου

Ανδρέας Στρατηγός

Μια φλεβοτομή στοιχίζε από 6 πένες έως ένα σελίνα.

Κύθηρα τη 26 Ιουλίου 1851

Εγώ ο Ζαχαρίας Πετροχιελός του Μανούσου φλεβοτόμος εύγαλια αίμα του Νικολάου Καλούστη του παπα Διονυσίου δια προσταγής του κυριου Αρχιατρού και διο ζητώ πένες 6.

Ζαχαρίας Πετροχιελός φλεβοτόμος

Ένας χοροφύλακας που υπηρετούσε στο υφυπουργείο της Αγίας Πελαγίας το 1857 ζήτη άδεια να έρθει στη Χώρα κυρίως για να του πάρουν αίμα.

Άγια Πελαγία τας 29 Μαΐου 1857 ε.ν.

Εβγενέ Κίρια

Σας παρακαλώ θερμώς κίριε Διαφθεντήν να μου παραχομηση άδία σας να έλθο στην πόλην διότι ήμαι πολύ βασισμένος απο πολλά πράγματα και μαλιστα το παριπέλον να έλθο να πάρω ολίγον έμα διότι του εχο μαθημένο.

Και μένω ταπεινός δουλο σας

Κοσταντίνος Σταθής προσορνος χοροφύλαξ

Αυτά είναι μερικά στοιχεία που κατόρθωσα να συγκεντρώσω σχετικά με την επίσημη ιατρική και φαρμακολογία στα Κύθηρα το 19ο αι.

Για τη λαϊκή ιατρική στα Κύθηρα, δευοδαμονίες, δοξασιές, αποτρεπτικά, φάρμακα κλπ., θα αφιερώσουμε άλλο κεφάλαιο.

αμένα την Ιατρική στο Ηνωμένο Κράτος των 7 Νήσων. Οι αναγραφόμενοι χωρίζονται στις εξής ειδικότητες: 1) Ιατροί, 2) Χειρουργοί, 3) Ιατροί-χειρουργοί, 4) Ιατροί πρακτικοί, 5) Φαρμακοποιοί, 6) Μαίες, 7) Χειρουργοί πρακτικοί, 8) Φλεβοτόμοι.

Για τα Κύθηρα αναγράφονται οι εξής:

Ιατροί

Δόκτωρ Νικόλαος Στάης
Δόκτωρ Μαρίνος Κλάδος

Πρακτικοί ιατροί

Ιάκωβος Καλλιέργος
Μηνάς Καριδής του Μιχ.
Παναγιώτης Τραβασάρος

Φαρμακοποιοί

Ιωάννης Τραβασάρος
Κυριάκος Φασιός

Μαία

Τασούλα χήρα ποτέ
Βαλερίου Καλλιέργου

Φλεβοτόμοι

Δημήτριος Πανλάκης
Ανδρέας Βιάρος Πανάρετος
Γεώργιος Βενέρης
Μανόλης Κασσιμάτης
Νικόλαος Λαζαρέτος
Παναγιώτης Καλλιέργος
Βρετός Χανιώτης
Αθανάσιος Αρώνης
Τομάς Βιάρο
Νικόλος Πρεβιλεγγιάδος
Ζαχαρίας Πετροχιελός
Σταθριανός Δελαζοβιάς

Ο ιατροφιλόσοφος Νικόλαος Στάης ήταν ο πατέρας του διαπρεπούς αρχαιολόγου Βαλερίου Στάη και αδελφός του λογίου μελετητή του Σολωμού, Εμμανουήλ Στάη. Σπούδασε Ιατρική στην Πίζα της Ιταλίας και θεωρείται από τους συγχρόνους του «επί φύσοσφια και ιατρική διαφημόσος». Διετέλεσε πρώτος δήμαρχος στο δήμο Κυθήρων με την Ένωση το 1864.

Ο Μαρίνος Κλάδος, από τη γνωστή οικογένεια του Κάστρου, εσπούδασε επίσης στην Πίζα και ήταν εξάδελφος του φιλικού Ιωάννου Κλάδου.

Παράλληλα με τους σπουδαμένους μεγαλοπατρους ήταν και οι πρακτικοί, οι οποίοι ήταν ανεγνώριμένοι από



ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064 ΚΙΝ. 6944363732

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας.

Αντώνης Σπ. Μάγειρος

Το ακρωτήρι



ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ

Ενοικιαζόμενα δωμάτια πολύ κονατά στη θάλασσα, πλήρως εξοπλισμένα του 1, 2, 3 δωμ. ιδανικά για οικογένειες.

Με όλες τις ανέσεις κλιματισμό, τηλεόραση, μίνι bar.

«Το ταξίδι στα Κύθηρα» θα σου μείνει αξέχαστο στο ΑΚΡΩΤΗΡΙ.

Ανοικτά όλο το χρόνο

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΝΕΛΛΗΣ

Τηλ. 27360-33133, όδο το Ζλαρο 210-4652535, 9πμ.-2 μ.μ. 210-4673964, 5-7 μ.μ.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα

ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 210-981904 - 27360.33015 ΚΙΝ. 6932 699000



ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ

Γεωργίας Γ. Ποτήρη

ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ 6Α - ΜΟΣΧΑΤΟ
(έναντι Ηλεκτρικού Σταθμού)

ΤΗΛ. 210-48.33.320

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΛΗΞΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ

ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 2736131671
ΑΘΗΝΑ 210-8561715

ο Ποιργιώτης τοπογράφος

Dr. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. «ΣΥΓΓΡΟΥ» & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΙΙ Μεραρχίας 19 - τηλ. 210-429 64 97 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΙΚΙΑ: Υψηλάντου 174-176 - τηλ. 210-412 13 71 & 210-429 75 69

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ

(1ος όροφος)

ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

Νέα των ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

● Απογευματινό περίπατο στο Αλεποχώρι και παρακολούθηση των χαιρετισμών στη νύχτα Αγ. Ιωάννου Προδρόμου-Μακρυνού, πραγματοποίησε η Ένωση στις 4 Απριλίου.

Τα παιδιά της Ενώσεως Αντικυθίων έλαβαν μέρος στην παρέλαση για την 25η Μαρτίου στον Πειραιά.

Εξαιρετική συμμετοχή της νεολαίας είχε η συνάντηση που κάλεσε η Ένωση Αντικυθίων στις 29 Μαρτίου στην Πειραιά με σκοπό τη συμμετοχή των νέων. Ακολούθησε διασκέδαση μέχρι το πρωί!

Δωρέας: Στη μνήμη Διον. Νικολακάκη προσέφεραν στην Ένωση η Ν. Σχοινοπούλου 150 ευρώ, οι Γεώργ. και Μαρία Πουρσανίδη 50 ευρώ. Στη μνήμη Ι. Γλυτσού, Δημ. και Διον. Ανδρονίκος 200 ευρώ.

● **Διονύσιος Νικολακάκης**
Στις 27 Μαρτίου πέθανε σε ηλικία 94 ετών ο Διον. Νικολακάκης και ετάφη στο Γ' Νεκροταφείο. Εργάστηκε για μακρά σειρά ετών στην Ιωνίδειο Σχολή και ήταν ιδρυτικό μέλος της Ενώσεως Αντικυθίων, στην οποία διατέλεσε μέλος του Δ.Σ. για 20 χρόνια και Πρόεδρος από το 1988 έως το 1999. Είχε μεγάλη και σταθερή προσφορά στα Αντικύθηρα. Τον αποχαιρέτησε πλήθος συμπατριωτών του και τον επικηρίδιο εξεφώνησε ο Γ.Γ. της Ενώσεως κ. Γ. Κωνσταντίνου. Στα παιδιά του και τα εγγόνια του θερμά συλλυπητήρια.

Ο επικηρίδιος του κ. Κωνσταντίνου είχε ως εξής:

«Με λύπη βρισκόμαστε σήμερα εδώ για να συνοδεύσουμε στην τελευταία του κατοικία και να αποχαιρέτησουμε το Διονύσιο Νικολακάκη, τον Πρόεδρο, όπως είχαμε συνηθίσει να τον λέμε όλοι μας, έναν άνθρωπο αγαπητό σε όλους που κυριολεκτικά έδωσε όλη του τη ζωή για το νησί μας και για την Ένωση, προσφέροντας και βοήθειαν από όποια θέση και αν βρισκόταν, είτε σαν Πρόεδρος της Ενώσεως, είτε σαν μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου, είτε και σαν απλό μέλος της Ενώσεως.

Η ιστορία του Διονύσιου Νικολακάκη και η προσφορά του είναι σε όλους γνωστή και πιστεύω ότι δεν χρειάζεται πολλά λόγια για το έργο και τη ζωή του. Υπήρξε ένας από τους ιδρυτές της Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθίων, διετέλεσε για σειρά ετών Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου, ανακρίθηκε επίτιμος Πρόεδρος της Ενώσεως, αλλά πέρα από όλα αυτά υπήρξε ένας άνθρωπος που είχε κερδίσει επάξια την αγάπη και το σεβασμό, όχι μόνον των Αντικυθίων, αλλά και όλων όσων τον γνώρισαν, για την εργατικότητα και την ευγένειά του.

Όλοι μας τον θυμόμαστε πάντα μπροστά σε όλες τις εκδηλώσεις του νησιού και της Ενώσεως, πάντα πρόθυμο να εξυπηρετήσει όποιον του το ζητούσε, πάντα στη διάθεση της Ενώσεως για μι-

κρά και για πιο σημαντικά πράγματα, σε σημείο που δεν είναι υπερβολή να πούμε ότι η ζωή του πραγματικού υπήρξε η Αντικύθηρα και η Ένωση.

Ήταν ένας από τους τελευταίους της γενιάς αυτής των Αντικυθίων που κατάφεραν μέσα από τις αντιδρόσεις εκείνης της εποχής να δημιουργήσουν την Ένωση, να την στηρίξουν και να δείξουν σε όλους μας τι σημαίνει να αγαπάς τον τόπο σου, να προσπαθείς για το καλύτερο τόσο του τόπου, όσο και των συμπατριωτών σου, να βοηθάς όπου χρειάζεται χωρίς να περιμένεις ανταπόδοση, να αρκείσαι στην προσφορά χωρίς να επιδιώξεις προσωπικό όφελος και να σου αρκεί η εκτίμησή και η αναγνώρισή από τους συμπατριώτες σου.

Όλα όσα προσέφερε στα Αντικύθηρα και στην Ένωση, θα μείνουν πίσω και θα τον θυμίζουν σε όλους μας έτσι όπως τον γνωρίσαμε. Η θέση του θα είναι πάντα ανάμεσά μας, μαζί με τους άλλους συμπατριώτες μας που έχουν φύγει από τη ζωή και η ανάμνησή του θα δίνει σε όλους μας την αφορμή και τη δύναμη να συνεχίζουμε το έργο που ξεκίνησαν αυτοί, επιζητώντας να φανούμε αντάξιοι συνεχιστές τους, στην προσπάθεια για τη διατήρηση των παραδόσεών μας και των δεσμών μεταξύ των Αντικυθίων.

Ας είναι ελαφρύ το χόρμα που τον σκεπάζει».

● **Στη μνήμη Διον. Νικολακάκη**
Αγαπητέ μου πατριώτα Αντικυθίηρι,

Ένα τελευταίο χρέος μας έχει μείνει, να σας μεταφέρουμε τον αποχαιρετισμό του πατέρα μας που είμαστε σίγουροι πως θα ήθελε, αλλά δεν πρόλαβε να σας δώσει. Γιατί η αγάπη του για σας και το νησί του ήταν μεγάλη.

Να τον θυμάστε και εσείς με αγάπη και εμείς απ' την μεριά μας σας ευχαριστούμε που τον τιμήσατε.

Με αγάπη
Τα παιδιά του
Νίτσα-Μύρων-Ελένη

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE

JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασμένιων κοσμημάτων.

Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ
ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. - FAX 27360 - 33130

Από τα νέα της νεολαίας «Πορφυρίς»

– ΠΟΡΦΥΡΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ!!! Η «Πορφυρίς» οργανώθηκε στη Θεσσαλονίκη. Συναντήσεις με σκοπό να φέρουν πιο κοντά τους νέους που βρισκόταν στη συμπεριουσία. Εάν κάποιος γνωστός σας μένει στη Θεσσαλονίκη και θέλει να έλθει στις συναντήσεις, ας επικοινωνήσει με το Δημήτρη Σταθάση στο τηλέφωνο 6944395826.

– Στις 22 Μαρτίου πραγματοποιήσαμε ημερίδα με θέμα: «Πορφυρίς» με συνειδηση και καθαρά αντιπολιτευτική πρόκληση των νέων στο 8ο Τουριστικό Πανεύμα στον ΟΛΠ.

– Η Πορφυρίς έκανε δωρεά οπτικοακουστικού εξοπλισμού αξίας 450 ευρώ στην Εφημέρια Βιβλιοθήκη Κυθήρων.

– Εγκαταστήσαμε τις Μεταφορές Γλυτσού για τη βοήθεια που μας προσέφεραν πρόσφατα.

– Για άλλη μια φορά η «Πορφυρίς» με συνειδηση και καθαρά αντιπολιτευτική πρόκληση των νέων στο 8ο Τουριστικό Πανεύμα στον ΟΛΠ.

– Η Πορφυρίς έκανε δωρεά οπτικοακουστικού εξοπλισμού αξίας 450 ευρώ στην Εφημέρια Βιβλιοθήκη Κυθήρων.

– Εγκαταστήσαμε τις Μεταφορές Γλυτσού για τη βοήθεια που μας προσέφεραν πρόσφατα.

– Η Πορφυρίς έκανε δωρεά οπτικοακουστικού εξοπλισμού αξίας 450 ευρώ στην Εφημέρια Βιβλιοθήκη Κυθήρων.

– Εγκαταστήσαμε τις Μεταφορές Γλυτσού για τη βοήθεια που μας προσέφεραν πρόσφατα.

– Η Πορφυρίς έκανε δωρεά οπτικοακουστικού εξοπλισμού αξίας 450 ευρώ στην Εφημέρια Βιβλιοθήκη Κυθήρων.

– Εγκαταστήσαμε τις Μεταφορές Γλυτσού για τη βοήθεια που μας προσέφεραν πρόσφατα.

– Η Πορφυρίς έκανε δωρεά οπτικοακουστικού εξοπλισμού αξίας 450 ευρώ στην Εφημέρια Βιβλιοθήκη Κυθήρων.

– Εγκαταστήσαμε τις Μεταφορές Γλυτσού για τη βοήθεια που μας προσέφεραν πρόσφατα.

– Η Πορφυρίς έκανε δωρεά οπτικοακουστικού εξοπλισμού αξίας 450 ευρώ στην Εφημέρια Βιβλιοθήκη Κυθήρων.

– Εγκαταστήσαμε τις Μεταφορές Γλυτσού για τη βοήθεια που μας προσέφεραν πρόσφατα.

– Η Πορφυρίς έκανε δωρεά οπτικοακουστικού εξοπλισμού αξίας 450 ευρώ στην Εφημέρια Βιβλιοθήκη Κυθήρων.

– Εγκαταστήσαμε τις Μεταφορές Γλυτσού για τη βοήθεια που μας προσέφεραν πρόσφατα.

– Η Πορφυρίς έκανε δωρεά οπτικοακουστικού εξοπλισμού αξίας 450 ευρώ στην Εφημέρια Βιβλιοθήκη Κυθήρων.

– Εγκαταστήσαμε τις Μεταφορές Γλυτσού για τη βοήθεια που μας προσέφεραν πρόσφατα.

– Η Πορφυρίς έκανε δωρεά οπτικοακουστικού εξοπλισμού αξίας 450 ευρώ στην Εφημέρια Βιβλιοθήκη Κυθήρων.

– Εγκαταστήσαμε τις Μεταφορές Γλυτσού για τη βοήθεια που μας προσέφεραν πρόσφατα.

– Η Πορφυρίς έκανε δωρεά οπτικοακουστικού εξοπλισμού αξίας 450 ευρώ στην Εφημέρια Βιβλιοθήκη Κυθήρων.

– Εγκαταστήσαμε τις Μεταφορές Γλυτσού για τη βοήθεια που μας προσέφεραν πρόσφατα.

κόλλων - Σύγχρονες Τεχνικές» με ομιλητές τους κ. Γλέζο Μανώλη, Αθανασάκη Αρτέμη και Μπίθα Κωνσταντίνου. Με την παρουσία των μελών της Ν.Δ. στην Α' Πειραιώς κ. Καλός Γεώργιος. Στόχος που πιστεύουμε ότι επιτεύχθηκε με αυτή τη δραστηριότητα, ήταν η εκασθητοποίηση των νέων σε θέματα περιβάλλοντος.

– Για άλλη μια φορά η «Πορφυρίς» με συνειδηση και καθαρά αντιπολιτευτική πρόκληση των νέων στο 8ο Τουριστικό Πανεύμα στον ΟΛΠ.

– Η Πορφυρίς έκανε δωρεά οπτικοακουστικού εξοπλισμού αξίας 450 ευρώ στην Εφημέρια Βιβλιοθήκη Κυθήρων.

– Εγκαταστήσαμε τις Μεταφορές Γλυτσού για τη βοήθεια που μας προσέφεραν πρόσφατα.

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Κοινοτικού Συμβουλίου Αντικυθίων εκφράζουν την βαθύτατη λύπη τους για τον θάνατο του εκλεκτού συμπατριώτη Διονύσιου Νικολακάκη, ο οποίος πλήρης ημερών έφυγε από κοντά μας. Ο εκλιπών εργαζόταν από νεαρή ηλικία αφιλοκράδως για το καλό και την πρόοδο των Αντικυθίων και η αγάπη του για το νησί μας ήταν γνωστή σε κάθε Αντικυθίη. Ευχόμαστε, ο Διονύσιος Νικολακάκης να αποτελέσει παράδειγμα προς μίμηση κυρίως από τους νεότερους, διότι στους αγώνες του τα Αντικύθηρα οφείλουν πολλά...

Στους οικειούς του εκφράζουμε τα θερμότερα συλλυπητήριά μας.

Από την Κοινότητα



SOCIAL EVENTS

Είμαστε κοντά σας τις πιο σημαντικές στιγμές της ζωής σας, σχεδιάζοντας, οργανώνοντας και επιβλέποντας με υπευθυνότητα τις κοινωνικές σας εκδηλώσεις:

Γάμους, βαπτίσεις, επετείους, παιδικά πάρτυ αλλά και κάθε χαρούμενο γεγονός
Θ. ΜΙΧΑΛΑΡΙΑ – ΔΗΜ. ΣΩΤΗΡΧΟΣ

Μακρυγιάννη 19-21 • 117 42 Αθήνα • Τηλ. 210-9241277-8
Fax: 210-9241278 • e-mail: love-mar@acci.gr

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμάρσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΟΥΖΟ ΜΕΖΕΣ
το νησί

ΑΛΦΙΕΡΗ ΕΠΕ

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 210-4513.491

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΜΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΤΖΑΝΝΕΣ - ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6945 7064419, 6944 931731
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Αντιπροσωπεύουμε τα περιήρημα κοσμήματα και αλυσίδες
F.A.C.A.DORO
και τα διαθέτουμε σε πολύ χαμηλές τιμές

ΤΗΛ. 210-32 11 562

Η ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΑΘΗΝΩΝ

Χαιρετίζει τις νέες δραστηριότητες της Φιλαρμονικής Ποταμού

Το έργο της Φιλαρμονικής Ποταμού πολύ μεγάλο. Η παρουσία της έχει χαρακτηρίσει τη σύγχρονη ιστορία του νησιού μας. Με εμπνευστή, ηγέτη και δάσκαλο το Στράτη το Θεοδοωράκη η Φιλαρμονική έχει δώσει τόσα πολλά στο Πνευματικό γίνεσθαι και την κοιλότητα του τόπου μας που είναι ανεπαισθητοί να τα αναριθμήσουμε μιάς και καθένας Τσιριγώτης γνωρίζει, αναγνωρίζει και εκτιμά βαθύτατα όλα αυτά που μας χάρισε, επί σειρά δεκαετιών.

Και μόνο το γεγονός ότι μέσα από τους κόλπους της διδάχθηκαν τα Τσιριγωπούλια και έγιναν γνωστές της μουσικής Παιδείας, θείου αποκτημάτων με τεράστιο

ποσοστό συμμετοχής στη διάπλαση χαρακτήρων, μας φέρνει στη θέση να υποκλινομαστε μπροστά στη μεγάλη προσφορά της.

Με ιδιαίτερη χαρά μάθαμε ότι η Φιλαρμονική επεκτείνοντας παραπέρα το πεδίο δράσης της, έγινε ισχυρός μοχλός που προωθεί τους ντόπιους και σε άλλα έργα που αναδεικνύουν, προστατεύουν και προωθούν τις αξίες του νησιού μας.

Δρώντας με πραγματικά ανοικτούς ορίζοντες, αφορίζοντας και αφήνοντας έξω από τους κόλπους τις κομματικές, παραταξιακές, οικονομικές, μορφωτικές κλπ. διαφορές και ιδίως εκείνης της καταστροφικής για τον τόπο μας ταμπέλας «μέσα-έξω» - «πάνω - κάτω», ανοίξει φτερά και αγγίζει άλλου επιπέδου δραστηριότητες, ξεσηκώνοντας και στρατεύοντας παιδιά και ενήλικους που τόσα μπορούν να προσφέρουν, αλλά χωρίς συντονιστική, υποκινητική και ιδίως εμπνευστή δεν προσφέρουν τα περασμένα χρόνια.

Η δράση λοιπόν της Φιλαρμονικής εξαιτιολογείται πλέον σε πολιτιστικές αναζητήσεις, σε προβληματισμούς και σε στόχους πάντα γύρω από το νησί μας, με γόνιμες διαλόγους, συγκεντρώσεις, αλλά κυρίως με δράση για να γίνουν και πραγματικότητα όσα σκέπτονται και αποφασίζουν οι συμμετέχοντες.

Η Ιστορία, τα μνημεία, το περιβάλλον του τόπου μας, η κουλτούρα του, τα καθημερινά προβλήματα του νησιού βρισκούν ένα βήμα, αυτό που τους προσφέρει η Φιλαρμονική, για να πουν τον πόνο τους γύρω από τη μαναζιά που τους προσφέρει με τις πολλές και να βρουν ένα άξιο συμπαραστάτη στην προσπάθειά τους να ξενατιωθούν και να μας φωνάξουν.

Εδώ είμαστε!!! Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών χαιρετίζει αυτή την προσπάθεια της Φιλαρμονικής, συγχαιρεί τους πρωταγωνιστές της με εμπνευστή και καθοδηγητή το Στράτη το Θεοδοωράκη και υπόσχεται κάθε βοήθεια όταν αυτό κριθεί αναγκαίο και της ζητηθεί από την Φιλαρμονική.

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών

«Του Χριστού τα Πάθη» πέρασαν κι οι επιβάτες

από τη σελ. 1
δινε άδεια απόπλου, γιατί, ως ημερόπλοιο, θα έφτανε αργά και θα ταξίδευε νύχτα! Έπειτα από παρεμβάσεις πολλών παραγωγών (Γ.Κ. Κασσιμάτης - κυρίως - κ.α.) στον Υπουργό Ε.Ν. εδόθη τελικά άδεια αναχώρησης με 5.30 ώρες καθυστέρηση. Οι λόγοι της καθυστέρησης, που προαναφέρθηκαν, δεν είναι όλοι απόλυτα πειστικοί, καθώς το πλοίο είχε ήδη επιβιβαστεί 3 μέρες πριν και δεν είναι γνωστό το τι ακριβώς προέκυψε 2 ώρες πριν αναχωρήσει και υπέστησαν οι επιβάτες την ταλαιπωρία αυτή. Από την πλευρά του ΥΕΝ έλεγαν ότι η Εταιρεία δεν είχε φροντίσει έγκαιρα κάποιες διαδικασίες, ενώ η Εταιρεία έλεγε ότι η ευθύνη οφείλεται στη γραμμοκαρτιά. Φυσικά, αν το πλοίο είχε κάνει ενωθέτερα τις επισκευές, όπως γράφουμε στο κύριο άρθρο μας και αν δεν είχαν παρεμβληθεί βουλευτές και λοιποί παράγοντες η συνεχείς παρατάσεις, δεν θα φθάναν εκεί που φθάσαμε. Επ' αυτών τις απόψεις μας δημοσιεύουμε χωριστά στη σελ. 3.

Σημειώνουμε απλά πως και τη Δευτέρα του Πάσχα το πλοίο έφυγε με 3 ώρες καθυστέρηση από τα Κύθηρα, εδώ όμως η ευθύνη ανήκει σίγουρα στην Εταιρεία λόγω κακού προγραμματισμού των αμειψοαναχωρήσεων.

ΕΡΩΤΗΜΑ

Δεν είναι λίγοι όσοι αναμένουν με αγωνία την αξιολόγηση των προτάσεων για ιδιωτικά έργα στα Κύθηρα βάσει του Ολοκληρωμένου Προγράμματος του Υπ. Γεωργίας. Και είναι απόλυτα εύλογο η ανησυχία τους, καθώς κυκλοφορούν έντονα φήμες ότι ήδη το βασικό σκέλος των χρηματοδοτήσεων προς ιδιώτες για τουριστικά έργα, γ' αυτά δηλ. που ενδιαφέρονται οι περισσότεροι, έχει ήδη «καταρθεί». Ακουγεται δηλ. ότι, μόλις άνοιξαν οι ημερομηνίες των προτάσεων, κάποιος, οι οποίοι είχαν, προφανώς, «εσωτερική» πληροφόρηση, κατέθεσαν αμέσως προτάσεις. Οι οποίες, αν γίνουν δεκτές βέβαια, δεσμεύουν ολόκληρο το αντίστοιχο κονδύλιο, το οποίο θα διατεθεί φέτος για το σκοπό αυτό, έτσι ώστε οι υπολοίποι να μείνουν με τις προτάσεις και την...όρεξη. Μάλιστα ακούστηκε κι αυτό. «Ότι η πρόταση, στην οποία αναφέρονται οι φήμες δεν αφορά τα Κύθηρα, αλλά τα Αντικύθηρα. Πιθανόν βέβαια όλ' αυτά να είναι απλά φήμες, καθότι είναι όμως, μια και αφορούν πολλούς ανθρώπους που ανησυχούν απ' αυτές να γραφτούν για να μην υπάξει κίνδυνος να γίνουν και πραγματικότητα. Ειδικά τώρα που το θέμα το γνωρίζουν όλοι!»

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΕΠΕ
Πειραιώς 20-3-2003

Πρόσκληση Τακτικής Γενικής Συνέλευσης

Σας προσκαλούμε να έλθετε στην Τακτική Γενική Συν/ση του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» ΕΠΕ που θα γίνει την Κυριακή 18 Μαΐου 2003 και ώρα 10.30 π.μ. στην αίθουσα εκδηλώσεων του Μουσικού Γυμνασίου Αλιμου που βρίσκεται επί της Α. Κυθρίων με εισόδο ακριβώς απέναντι στο Ιερό Ναό της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας Αλιμου.

Θέματα Ημερησίου Διάταξης

1. Απολογισμός Διοικητικού Συμβουλίου.
2. Εκθεση Εποπτικού Συμβουλίου.
3. Έγκριση Ισολογισμού 2002.
4. Έγκριση Προϋπολογισμού 2003.
5. Εκποίηση Οικοπέδου για κάλυψη λειτουργικών αναγκών συν/σμού (ενοικία, φόρος Μ.Α.Π., δικαστικές δαπάνες, αμοιβές προσωπικού κλπ.).

Σε περίπτωση που δεν θα επιτευχθεί η απαρτία που προβλέπει το Καταστατικό η Γενική Συν/ση θα επαναληφθεί την 25η Μαΐου 2003 ημέρα Κυριακή, στον ίδιο τόπο, την ίδια ώρα και με τα ίδια θέματα ημερησίου διάταξης.

Η συμμετοχή επιτρέπεται μόνο στα ταμειακά εντάξει μέλη και η εξουσιοδότηση μελών επιτρέπεται μόνο με Συμβολαιογραφικό πληρεξούσιο και όπως το Καταστατικό ορίζει.

Για πληροφορίες στα τηλέφωνα 210 9912208 Π. Λεοντίνης και 210 9934833 Ι. Βαρδάς.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Π. ΛΕΟΝΤΙΝΗΣ
Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑΡΔΑΣ

«Η ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ»

Αγαπητά μας μέλη,
Δυστυχώς η επικυνοβία μας αυτή τη φορά στέφεται από ένα θλιβερό γεγονός για το Σύλλογο της Πορτοκαλίας, τον Καραβά και το Τοιγύρο γενικότερα. Αναφερόμαστε στην θλιβερή απώλεια του Ιδρυτή και Προέδρου για πολλά χρόνια της Πορτοκαλίας κ. Ευάγγελου Χ. Τζωρτζόπουλου. Συμπληρώθηκαν σχεδόν 40 ημέρες από την Κυριακή 23 Φεβρουαρίου 2003 όταν άφησε την τελευταία του πνοή και πέρασε για πάντα στην αιωνιότητα. Όσοι είχατε την ευκαιρία να τον γνωρίσετε από κοντά θα έχετε για πάντα χαραγμένη στη θύμησή σας την δυναμική προσωπικότητά του και όσοι πάλι δεν είχατε αυτή την ευκαιρία σίγουρα θα έχετε ακούσει για την πολυτοκική δράση του και τα σημαντικά του έργα. Εμείς και εσείς όμως, η οικογένεια της Πορτοκαλίας, η δεύτερη δική του οικογένεια, για πάντα θα τον ευγνωμονούμε. Δεν θα θέλαμε όμως να περιοριστούμε σε αυτή την μικρή αναφορά στο πρόσωπό του. Ένα λέουδ χαρτί δεν φτάνει για να αποτυπωθεί ο Βαγγέλης ο Τζωρτζόπουλος. Σίγουρα του αξίζει κάτι παραπάνω.

Τα μέλη του παρόντος Δ.Σ. και όσοι διοίκησαν το Σύλλογο από τη θέση του Προέδρου συνέταξαν ειδικό Ψήφισμα το οποίο επισυνάπτουμε στην παρούσα επιστολή μας. Εκεί θα δείτε ότι αποφασίστηκε να πραγματοποιηθεί έργο εις μνήμη του στη γενέτειρά του, στον Καραβά. Για το λόγο αυτό θα ανοιχθούν ειδικό λογαριασμό σε Τρόπαζε προκειμένου όποιος το επιθυμεί να καταθέσει χρηματικό ποσό για την πραγματοποίηση έργου που θα σας ανακοινωθεί στο κοντινό μέλλον. Ενομείμοι πάντοτε και τις περισσότερες φορές με τις δικές μας δυνάμεις καταφερόμαστε να πραγματοποιούμε ότι αποφασίζουμε. Αξίζει να εννοηθεί και να συνδράμουμε όλοι μαζί για έναν κοινό σκοπό. Εξέλλοι αναλογιστείτε για ένα λεπτό ότι εάν δεν υπήρχε ο ιδρυτής «πατέρας» της Πορτοκαλίας, δεν θα υπήρχε η «οικογένεια» της Πορτοκαλίας που χρόνο με το χρόνο μεγαλώνει. Η ονομασία «Πορτοκαλία», που έδωσαν οι πρωτεργάτες στο Σύλλογό μας, δεν είναι τυχαία. Είμαστε πράγματι ένα μεγάλο οικογενειακό δέντρο. Κάποιο κλαδί του δέντρου αυτού ανήκει και στη δική σας οικογένεια. Το γεγονός ότι δεν είναι πιά στη ζωή η «κεντρική του ρίζα» δεν σημαίνει ότι θα μαρθαθεί. Από εσάς και εμάς εξαρτάται να το κρατήσουμε υγιές και ανθισμένο έτσι ώστε να μπορούμε να απολαμβάνουμε τους μελλοντικούς καρπούς του. Πριν από χρόνια καταστράφηκε η πραγματική Πορτοκαλία που δόσπεζε στο λαγκάδι κοντά στη βίση. Γεννήθηκε όμως το 1977 ο Σύλλογός μας για να δώσει άλλου είδους καρπούς στο χωριό μας. Πρέπει να αγωνιστούμε για την

κληρονομιά που μας άφησε ο Ιδρυτής της και να τον έχουμε πάντα ως πρότυπο. Δεν νομίζετε ότι το αξίζει;

Με την παρούσα μας όμως επιστολή, θα θέλαμε να σας ανακοινώσουμε επίσης και το πρόγραμμα εκδηλώσεων για τους επόμενους μήνες:

Τετάρτη 14 Μαΐου 2003-Γενική Συνέλευση

Η Τακτική Ετήσια Γενική Συνέλευση του Συλλόγου θα πραγματοποιηθεί την Τετάρτη 7 Μαΐου 2003 και ώρα 7.00 το απόγευμα στην Αίθουσα «Πελοπονησός» (Φωτ. Κουρτσός 87-Αγία Σοφία-Πειραιώς). Σε περίπτωση μη απαρτίας η Γενική Συνέλευση θα επαναληφθεί την Τετάρτη 14 Μαΐου 2003 την ίδια ώρα στην ίδια Αίθουσα. Σας περιμένουμε να περάσουμε ένα ευχάριστο απόγευμα με το καθιερωμένο κέρασμα μετά τη λήξη της Συνεδρίασης.

Σαββατοκύριακο 17-18 Μαΐου 2003-Διήμερη Εκδρομή

Αν αγαπάτε την περιπέτεια και είστε λάτρεις της φύσης δεν έχετε παρά να δηλώσετε συμμετοχή στη διήμερη εκδρομή που διοργανώνει το Τμήμα Νεότητας του Συλλόγου «Πορτοκαλία» στον ποταμό Λαδωνα στο χωριό Λάφυνη στην Αρκαδία για Rafing.

Η τιμή συμμετοχής είναι 100 Ευρώ το άτομο και περιλαμβάνει: Μεταφορά με πούλμαν - τοπικές μεταφορές, Εκπαίδευση, Κατάβαση και πλήρη εξοπλισμό, Συνόδους-εξαιδιευτές, διαμονή σε ξενοδοχία ή ξενοδοχείο. Ένα γεύμα και ένα προινό. Δηλώσεις συμμετοχής έως την Τετάρτη 7 Μαΐου 2003.

Κυριακή 8 Ιουνίου 2003 - Ημερήσια Εκδρομή για μικρούς και μεγάλους

Είναι γεγονός ότι μια εκδρομή πάντα μας ανανεώνει. Δηλώστε λοιπόν συμμετοχή στην ημερήσια εκδρομή που διοργανώνουμε μέρα την Κυριακή 1 Ιουνίου 2003. Μην ξεχαστείτε... Προγραμματίστε για το... Το πού θα πάμε στο κρατάει για εκπλήξη!!! Το σίγουρο είναι ότι θα περάσουμε καλά όπως πάντα!!!

Σημειώστε στο ημερολόγιό σας τις δραστηριότητες μας. Περιμένουμε εσάς, τα παιδιά σας και τα εγγονά σας. Αφήστε για λίγο στην άκρη τα προβλήματα και ελάτε να περάσουμε ευχάριστες ώρες συντροφιά με συμπατριώτες.

Για οποιαδήποτε πληροφορία καθώς και για δηλώσεις συμμετοχής μπορείτε να επικοινωνείτε με:

Θεόδωρος Κουντουρογιάννης:
210 5133607, Βαγγέλης Αρώνης:
210 6133206, Μαίρη Κομνηνού:
210 8318039, Παναγιώτα Βάσση:
210 4130195-6936 054473, Κοροναίου Γιλδώρα: 6977 658589.

Για το Δ.Σ.
Ο Πρόεδρος
Θεόδωρος Κουντουρογιάννης
Η Γενική Γραμματέας
Παναγιώτα Βάσση

Γραφείο Γενικού Τουρισμού ΔΡΑΚΑΚΗΣ ΤΟΥΡΣ
Αναλαμβάνονται εκδρομές εντός και εκτός νήσου Κυθρίων
Εκδόσεις εισιτηρίων ANEK LINES, ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ Αεροπορίας και Flying Dolphins
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360-31160, 31860 — FAX: 27360-31760
Κιν. 6932 - 415266 — Αθήνα: Τηλ. 210-2137237

1ο ποταμός κυθρίων • τηλ. 27360 33 340
2ο χωριό κύθηρα • τηλ. 27360 31 990

Μοδε ένα

Τα πάντα στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 694 696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ «ΒΕΝΑΡΔΟΣ»
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ
Η πείρα μας πάνω στη ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ.
ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ.
Εμφανίστε τα φιλμ σας σε μας και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ.
Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να σας τυπώσουμε μια καινούργια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
ΩΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 31226, 31663, 31951

Παναγιώτης Χρ. Μουλός

- ΧΡΩΜΑΤΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
- ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΠΟΜΟΛΑ
- ΡΟΛΛΑ
- (ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Σπάνια ομορφιά στη Φόνισσα



Με τις έντονες φετινές βροχοπτώσεις αυξήθηκε σημαντικά η παροχή νερού στον Καταράκτη της Φόνισσας στο Μυλόποταμο, έτσι που οι επισκέπτες απολαμβάνουν ένα τοπίο απάνιας ομορφιάς, που έρχεται σε πλήρη αντίθεση με το περιουό όταν δεν έπεφτε σταγόνα νερό, γεγονός που δεν οφειλόταν μόνο στις φτωχότερες βροχοπτώσεις, αλλά και σε πονηρή εκτροπή της λιγότερης ροής. Φέτος δεν θα γράφουμε ότι ελπίζουμε κλπ., κλπ. Απλά ΑΠΑΙΤΟΥΜΕ από τις τοπικές αρχές να προστατευθούν την περιοχή. Χωρίς δικαιολογίες και δήθεν αδυναμίες. Το ίδιο ισχύει και για το Καμάρι, λίγο πιο πάνω, που έχει τα χάλια του. Και το ερώτημα και για τις δύο περιπτώσεις είναι: Πόσα μεροκάματα χρειάζονται για να καθαριστούν τη Φόνισσα και το Καμάρι; Πέντε - δέκα; Ε, αν δεν τα έχει ο Δήμος ως ζήτηση να του τα διαθέσουμε εμείς. Γιατί τέτοια εγκατάλειψη δεν δικαιολογείται με τίποτα. Με ΤΙΠΟΤΑ!

Μουσικές εκδηλώσεις με τον Παν. Λευθέρι

● Την Τρίτη 13 Μαΐου, 8.30 μ.μ., παρουσιάζεται στο «Αναχτό Θέατρο» (Κάβου & Γαύρη) συναυλία με το έργο του Παν. Λευθέρι ΣΚΙΕΣ ΣΤΟ ΧΡΟΝΟ. Συμμετέχουν: Κατερίνα Τσιγς, Ν. Νικολαΐδης, Στ. Αραμπατζιάν, Δορ. Ράμπος, Μαρ. Σηγά, Γ. Σταθάτος. Εισόδος € 5. Κινητήσις 210-6445749, πληρ. 210-4116298.

● Με τη συμμετοχή του Παν. Λευθέρι και πολλών άλλων συνθέτων, το σύνολο ΠΑΛΜΟΣ θα δώσει δύο συναυλίες στο Θέατρο Μελ. Μεσοκίτη (Πολυγώνιστο 9-11 Πλάζα) στις 19 και 20 Μαΐου 9.00 μ.μ. Χορηγοί οι προφίτες Ολλανδίας και Αυστραλίας και το Θέατρο Μελ. Μεσοκίτη. Εισόδος € 10, Πληρ. 210-6815088 και 6945138396.

● ΟΙ ΠΑΝΘΥΣΜΟΙ των λατών άρχισαν ν' ανακάμπτουν φέτος, μετά το δεύτερο ισχυρό πλήγμα που δέχτηκαν πέρι από την αρρωστία που τους αποδεκάτιζε, αλλά πολλοί δεν λένε να βάλουν μυαλό. Μικρά λαγουδάκια βρίσκονται σκοτωμένα από αυτοκίνητα στις άκρες των δρόμων και σίγουρα δεν είναι όλα «ατυχήματα». Παράλληλα, στο βουνό της Αγ. Μόνης, εξακολουθούν να κυνηγούν πέρδικες ακόμη και την εποχή που απαγορεύεται το κυνήγι, καιτοι βέβαια στη ζώνη αυτή απαγορεύεται πάντα. Μια απορία. Πώς συμβαίνει να μην έχει συλληφθεί ποτέ κανένας από τους αθλιούς αυτούς λαθροθηρες, που δυσφημούν και τους κυνηγούς ακόμη;

Η Γύρα

Η καθιερωμένη φωτογραφία της Γύρας της Μυρτιδιώτισσας που ξεκινά τη Δευτέρα του Πάσχα από τη Χώρα για την πορεία σ' όλο το νησί. Φέτος, ο καλός

της στο Λειβάδι, ενώ από εκεί προς τα Φοιάτσια, δεν βρισκόταν εύκολα, ούτε για να σηκώσουν την εικόνα. Παρά ταύτα το έθιμο είναι έθιμο και δημοσιεύ-



καιρός, δεν προσήλκυσε, δυστυχώς, παρά λίγες δεκάδες ανθρώπους, που μετέφεραν τη χάρη

ουμει τη φωτογραφία ειδικά για τους Κυθηραίους αποδημους σ' όλη τη γη.

Μέτρα για την πάταξη της διαφθοράς στους Δήμους

Σε εννέα νέα μέτρα καταφεύγει η Κυβέρνηση, τα οποία, όπως πιστεύει, θα έχουν ως αποτέλεσμα να παταχθεί η διαφθορά στους Δήμους όλης της χώρας, η οποία φαίνεται ότι έχει πάρει τη μορφή επιδημίας. Τα νέα μέτρα θα περιληφθούν στο νέο Κώδικα Δήμων και Κοινοτήτων που ετοιμάσε το Υπ. Εσωτερικών και θα δοθεί στο συμβούλιο της ΚΕΔΚΕ. Αλλά απ' αυτά τα μέτρα αφορούν τους μεγάλους Δήμους και άλλα όλους. Στα δεύτερα, που λένονται - φυσικά - και τα Κύθηρα, περιλαμβάνονται:

1. Αλλάξει η διαδικασία κατάρτισης και ψήφισης των προϋπολογισμών για να προσαρμοστούν στα δεδομένα του διπλογραφικού συστήματος (αυτό το σύστημα καθιερώνεται για δήμους άνω των 5000 κατοίκων).
2. Κάθε χρόνο, όλοι οι Δήμοι, θα δημοσιεύουν προϋπολογισμό, απολογισμό και ισολογισμό, όπως επίσης και της έκθεσης ορκιστών ελεγκτών, οι οποίοι θα ελέγχουν την πορεία υλοποίησης του προϋπολογισμού.
3. Όλοι οι Δήμοι θα υπόκεινται σε έτησιο, πλήρη και υποχρεωτικό έλεγχο από ειδικό Σώμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου που θα συστα-

θεί ειδικά γ' αυτό το σκοπό.

4. Όλες οι προμήθειες και τα έργα θα αναγράφονται κάθε χρόνο σε ετήσια τεχνικά προγράμματα.
5. Το «πάσιμ» των έργων για να διευκολύνονται οι απ' ευθείας αναθέσεις θα αποτελεί πλέον **ποινικό αδίκημα**. Καταργούνται όλες οι απ' ευθείας αναθέσεις, πλην όσων αφορούν έργα για αντιμετώπιση φυσικών καταστροφών.
6. Ανεμοφώνονται το καθεστώς λειτουργίας δημοτικών επιχειρήσεων και θα διαχωρίζονται όσες ενισχύονται από τον προϋπολογισμό και όσες αφορούν επιχειρήσεις που λειτουργούν στα πλαίσια του ανταγωνισμού.

Μ' αυτά, αλλά και άλλα, μέτρα λέει η Κυβέρνηση ότι θα σταματήσει η διαφθορά, η οποία επιβεβαιώνεται από την ετήσια έκθεση του Συνηγόρου του Πολίτη. (Σ.Σ. Κάπως δύσκολο αυτό, γιατί και τώρα νόμο υπάχουν, αλλά πόσο τους τηρούν).

Αθώωθηκε ο τ. Έπαρχος

Παμφηρεί αθώος κρίθηκε από το Πλημμελειοδικείο Πειραιά ο τ. Έπαρχος Κύθρων κ. Ε. Κασμάτης την 1η Απριλίου. Η διασημόφουσε μήνυση που είχε καταθέσει εναντίον του τ. Έπαρχου ο κ. Κ. Βασιλείδης για συκοφαντική δυσφήμιση σχετικά με έργο που είχε στείλει ο πρώτος στο Υπ. Πολιτισμού προ ετών, όταν ο δεύτερος είχε επιχειρήσει να ανεγείρει οικοδομή σε οικόπεδο στο Μέσα Βούγγο.

Η «ΚΑΡΛΑ» στα Κύθηρα

Άρχισαν την 1η Μαΐου στα Κύθηρα τα γυρίσματα της ταινίας «ΚΑΡΛΑ». Πρόκειται για διεθνή παραγωγή και τα Κύθηρα ετελέγησαν για να γίνουν τα γυρίσματα στο νησί, αντί της Νάξου που ήταν η αρχική επιλογή. Ήδη πολλοί Κυθηραίοι μετέχουν ως κομπάρσοι, αλλά και ως τεχνικό προσωπικό στα γυρίσματα, ενώ όλοι οι συντελεστές της ταινίας βρίσκονται αυτές τις μέρες στο νησί για τα γυρίσματα.

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ

Σελίπρε Βίβα

TELEFOR ONON

ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ - ΑΙΓΑΛΕΩ - ΤΗΛ. 210-5900770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΟΦΙΟΥ

Μια καθημερινή τσιριγώτικη συνάντηση στον Πειραιά

Παξιμάδια Ποταρού (Χρυσοαίτη)

Λάδια, μέλι, από τα Κύθηρα.

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

ΝΙΚΗΤΑ 10 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 210-4172935

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Τ.Κ. 185 31

ΤΗΛ. 210-41 71 143 - 210-41 20 688 - FAX 210-99 51 192

E-mail: lawstrat@hol.gr • E-mail: vagbarb@in.gr

Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ

Πόρτες, παράθυρα, διπλά τζάμια, σίτες, γκαραζόπορτες, ψευδόκασσες

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ

ΤΕΙΚΑΛΑΡΙΑ

ΤΗΛ. 27360 31680 & 31893 ΚΙΝ. 6936 985625

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΦΑΤΣΕΑ

ΓΥΜΝΑΣΙΟ - ΕΝΙΑΙΟ ΛΥΚΕΙΟ

ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ: ΘΕΤΙΚΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΘΕΩΡΗΤΙΚΗ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ - ΘΕΡΙΝΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΑΝΑΦΗΣ 17 ΚΥΨΕΛΗ 112.56

ΤΗΛ. 210-8610212 - 210-8646110 - 0932 416263

e-mail:nikfatseas@yahoo.com.

LAW OFFICES OF TASSOS PILLIAS

★ Real estate Law

★ Inheritance cases

★ Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus

TEL: 210-412 6831 - 210-95 24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκου 123, Πειραιάς

4ος όροφος Γραφ. 32

ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95 24 196 FAX: 210-95 24 196

